



The consumer price index

August 2005



L'indice des prix à la consommation

Août 2005

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services Unit, Prices Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9606) toll free: 1 866 230-2248 (fax: (613) 951-1539) Internet: infounit@statcan.ca.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Website	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 62-001-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CAN\$12.00 per issue and CAN\$111.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CAN\$6.00	CAN\$72.00
Other countries	CAN\$10.00	CAN\$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 62-001-XIB at a price of CAN\$9.00 per issue and CAN\$83.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our website at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Finance Division
R.H. Coats Bldg., 6th Floor
120 Parkdale Avenue
Ottawa, ON K1A 0T6
- And, in person from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136. The service standards are also published on www.statcan.ca under About Statistics Canada > Providing services to Canadians.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Sous-section du service à la clientèle, Division des prix, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9606) sans frais: 1 866 230-2248 (télécopieur : (613) 951-1539) Internet : infounit@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 62-001-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 12 \$ CAN l'exemplaire et de 111 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CAN	72 \$ CAN
Autres pays	10 \$ CAN	120 \$ CAN

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 62-001-XIB au catalogue, et est offert au prix de 9 \$ CAN l'exemplaire et de 83 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division des finances
Immeuble R.-H. Coats, 6^e étage
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur www.statcan.ca sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistics Canada
Prices Division
Consumer Prices Section

The consumer price index

August 2005

Statistique Canada
Division des prix
Section des prix à la consommation

L'indice des prix à la consommation

Août 2005

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2005

All rights reserved. Use of this product is limited to the licensee and its employees. The product cannot be reproduced and transmitted to any person or organization outside of the licensee's organization.

Reasonable rights of use of the content of this product are granted solely for personal, corporate or public policy research, or educational purposes. This permission includes the use of the content in analyses and the reporting of results and conclusions, including the citation of limited amounts of supporting data extracted from the data product in these documents. These materials are solely for non-commercial purposes. In such cases, the source of the data must be acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, name of product, catalogue, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, users shall seek prior written permission of Licensing Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

September 2005

Catalogue no. 62-001-XPB, Vol. 84, No. 8
ISSN 0703-9352

Catalogue no. 62-001-XIB, Vol. 84, No. 8
ISSN 1496-2225

Frequency: monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est limitée au détenteur de licence et à ses employés. Le produit ne peut être reproduit et transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence.

Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans ces documents. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Septembre 2005

N° 62-001-XPB au catalogue, vol. 84, n° 8
ISSN 0703-9352

N° 62-001-XIB au catalogue, vol. 84, n° 8
ISSN 1496-2225

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- P preliminary
- r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the *Statistics Act*
- E use with caution
- F too unreliable to be published

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

NOTE ON CANSIM

Most of the data published in *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001-XPB) is also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). In general, CANSIM provides a longer historical series. For further information on CANSIM call (613) 951-8200 or write to Electronic Data Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0T6.

Data that appears in this publication are also available electronically in our Cansim database through the Internet tables 326-0001, 326-004, 326-0009, 326-0010 and 326-0012 at a cost of \$3.00 per series.

NOTE CONCERNANT CANSIM

La plupart des données publiées dans *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001-XPB au catalogue) peuvent être obtenues, sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Les séries historiques sont généralement plus longues dans CANSIM. Pour plus d'information sur CANSIM, signaler (613) 951-8200 ou écrire à Division du marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, K1A 0T6.

Les données qui apparaissent dans cette publication sont aussi disponibles électroniquement dans notre banque de données Cansim Internet, tableaux 326-0001, 326-0004, 326-0009, 326-0010 et 326-0012 moyennant un coût de 3 \$ par série.

This publication was prepared under the direction of:

George Beelen,
Director, Prices Division
Joanne Moreau,
Chief, Consumer Prices Section

Cover design concept by:

Rachel Penkar, Dissemination Division

The feature articles are prepared under the direction of:

George Beelen,
Director, Prices Division
Marc Prud'homme
Chief, Quality Assurance and Client Services Section

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

George Beelen,
Directeur, Division des prix
Joanne Moreau,
Chef, Section des prix à la consommation

Conception de la page couverture par :

Rachel Penkar, Division de la diffusion

Les études spéciales sont rédigées sous la direction de:

George Beelen,
Directeur, Division des prix
Marc Prud'homme
Chef, Section du contrôle de la qualité et du service à la clientèle

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
National Index Highlights	7
Part I - National Charts and Tables	11
Part II - Charts and Tables by Province, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit	23
Part III - Urban Centre Tables	33
Technical Notes	47

Tables

1 The Consumer Price Index and Major Components (Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100	6
2 The Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit, 1992=100	6
3 The Consumer Price Index and Major Components, Selected Sub-groups and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100	14
4 The Consumer Price Index for Canada, All-items (Not Seasonally Adjusted), 1986-2005, 1992=100	19
5 The Consumer Price Index for Canada, Major Components and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), 1986-2005, 1992=100	20
6 The Consumer Price Index, Major Components, Selected Sub-groups and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse and Yellowknife, 1992=100	24
7 The All-items Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit, 2000-2005, 1992=100	30
8 The Consumer Price Index and Selected Sub-groups (Not Seasonally Adjusted), by Urban Centre, 1992=100	33
9 The All-items Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted), by Urban Centre, 2000-2005, 1992=100	36
10 Average Retail Price for Gasoline and Fuel Oil, by Urban Centre - Cents per Litre, 2004-2005	38
11 Average Retail Prices, monthly, Canada	40
12 Inter-city Indexes of Retail Price Differentials, as of October 2003, for Selected Groups of Consumer Goods and Services, Combined City Average=100	42

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Points saillants de l'indice national	7
Partie I - Graphiques et tableaux nationaux	11
Partie II - Graphiques et tableaux par province, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit	23
Partie III - Tableaux par centre urbain	33
Notes techniques	47

Tableaux

1 L'indice des prix à la consommation et composantes principales (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100	6
2 L'indice des prix à la consommation (non désaisonnalisé), provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit, 1992=100	6
3 L'indice des prix à la consommation et composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100	14
4 L'indice des prix à la consommation pour le Canada, indice d'ensemble (non désaisonnalisé), 1986-2005, 1992=100	19
5 L'indice des prix à la consommation pour le Canada, composantes principales et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), 1986-2005, 1992=100	20
6 L'indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), provinces, Whitehorse et Yellowknife, 1992=100	24
7 L'indice d'ensemble des prix à la consommation (non désaisonnalisé), provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit, 2000-2005, 1992=100	30
8 L'indice des prix à la consommation et certains sous-groupes (non désaisonnalisés), par centre urbain, 1992=100	33
9 L'indice d'ensemble des prix à la consommation (non désaisonnalisé), par centre urbain, 2000-2005, 1992=100	36
10 Prix de détail moyens, essence et mazout, par centre urbain - cents par litre, 2004-2005	38
11 Prix de détail moyens, mensuels, Canada	40
12 Indices comparatifs des prix de détail entre les villes, octobre 2003, pour certains groupes de biens et services à la consommation, moyenne des villes combinées=100	42

TABLE OF CONTENTS - Concluded**TABLE DES MATIÈRES - fin**

	Page
Tables	
Text Tables	
I Comparison of the 2001 and 1996 Distribution of Expenditures used in the Consumer Price Index, by Major Component, for Canada - Effective from January 2003 to June 2004	48
II Comparison of the 2001 Distribution of Expenditures used in the Consumer Price Index, by Major Component, for Canada - Effective July 2004	49
Charts	
1 The Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100	11
2 Percentage Change in the Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted) from the Same Month of the Previous Year, Canada	11
3 Percentage Change in the Consumer Price Index and Major Components (Not Seasonally Adjusted) from the Same Month of the Previous Year, Canada	12
4 Percentage Change in the All-items Index from the Previous Month and from the Same Month of the Previous Year, Provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit	33

	Page
Tableaux	
Tableaux explicatifs	
I Comparaison des ventilations des dépenses de 2001 et 1996 utilisées pour l'indice des prix à la consommation, par composante principale, pour le Canada - en vigueur de janvier 2003 à juin 2004	48
II Comparaison des ventilations des dépenses de 2001 utilisées pour l'indice des prix à la consommation, par composante principale, pour le Canada - en vigueur à partir de juillet 2004	49
Graphiques	
1 L'indice des prix à la consommation (non désaisonnalisé), Canada, 1992=100	11
2 Taux de variation de l'indice des prix à la consommation (non désaisonnalisé) par rapport au mois correspondant de l'année précédente, Canada	11
3 Taux de variation de l'indice des prix à la consommation et des composantes principales (non désaisonnalisés) par rapport au mois correspondant de l'année précédente, Canada	12
4 Taux de variation de l'indice d'ensemble, par rapport au mois précédent et au mois correspondant de l'année précédente, provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit	33

Release Dates for the Consumer Price Index

Index for the month of	Release Date
November 2004	December 17, 2004
December 2004	January 19, 2005
January 2005	February 22, 2005
February 2005	March 23, 2005
March 2005	April 22, 2005
April 2005	May 20, 2005
May 2005	June 24, 2005
June 2005	July 22, 2005
July 2005	August 26, 2005
August 2005	September 22, 2005
September 2005	October 25, 2005
October 2005	November 22, 2005
November 2005	December 20, 2005
December 2005	January 18, 2006

Dates d'émission de l'indice des prix à la consommation

Indice pour le mois de	Date d'émission
Novembre 2004	Décembre 17, 2004
Décembre 2004	Janvier 19, 2005
Janvier 2005	Février 22, 2005
Février 2005	Mars 23, 2005
Mars 2005	Avril 22, 2005
Avril 2005	Mai 20, 2005
Mai 2005	Juin 24, 2005
Juin 2005	Juillet 22, 2005
Juillet 2005	Août 26, 2005
Août 2005	Septembre 22, 2005
Septembre 2005	Octobre 25, 2005
Octobre 2005	Novembre 22, 2005
Novembre 2005	Décembre 20, 2005
Décembre 2005	Janvier 18, 2006

Since May 2001, Statistics Canada is calculating, on behalf of the Bank of Canada, an index series for All-items excluding the eight most volatile components. Those eight components, as defined by the Bank, are: fruit, fruit preparations and nuts; vegetables and vegetable preparations; mortgage interest cost; natural gas; fuel oil and other fuel; gasoline; inter-city transportation; and tobacco products and smokers' supplies. The Bank of Canada further adjusts this series to obtain their measure of core inflation, which also excludes the effect of changes in indirect taxes. For data and information on core inflation, please consult the Bank of Canada Web site: <http://www.bankofcanada.ca/en/inflation/index.htm>.

Statistics Canada is also now calculating, on behalf of the Bank of Canada, a seasonally adjusted index series for All-items excluding the eight most volatile components. This series is available through CANSIM, Statistics Canada's official database, or by contacting us through the means mentioned on the inside cover of this publication.

Depuis le mois de mai 2001, Statistique Canada calcule pour la Banque du Canada, un indice d'ensemble sans les huit composantes les plus volatiles. Ces huit composantes, telles que définies par la Banque du Canada, sont: fruits, préparations à base de fruits et noix; légumes et préparations à base de légumes; coût d'intérêt hypothécaire; gaz naturel; mazout et autres combustibles; essence; transport interurbain; produits du tabac et articles pour fumeurs. La Banque du Canada ajuste ensuite cette série pour obtenir son indice de référence qui exclut également l'effet des modifications des impôts indirects. Pour obtenir des données et des renseignements au sujet de l'inflation mesurée par l'indice de référence, prière de consulter le site de la Banque du Canada à l'adresse suivante: <http://www.banqueducanada.ca/fr/inflation/index.htm>.

Statistique Canada calcule aussi maintenant pour la Banque du Canada, un indice désaisonnalisé pour l'ensemble sans les huit composantes les plus volatiles. Cette série est disponible par le biais de CANSIM, la base de données officielle de Statistique Canada, ou en communiquant avec nous d'une des façons mentionnées à l'intérieur de la couverture de la présente publication.

Additional Information and Related Publications

Detailed information on the methodology and concepts of the CPI is contained in *The Consumer Price Index Reference Paper, Updating Based on 1992 Expenditures*, (Occasional), Catalogue no. 62-553. Information regarding the *Survey of Household Spending* is contained in two volumes: *Family Food Expenditure in Canada, 2001*, Catalogue no. 62-554, and *Spending Patterns in Canada, 2001*, Catalogue no. 62-202.

A brief non-technical document entitled "Your Guide to the Consumer Price Index" (Occasional) Catalogue no. 62-557-XPB is available on request from the information unit (613-951-9606) or on the Statistics Canada Internet Site (<http://www.statcan.ca>). It answers the frequently asked questions about the construction and use of the CPI. For further information, contact the Consumer Prices Section, Prices Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Renseignements supplémentaires et publications connexes

Les méthodes et les concepts de l'IPC sont décrits en détail dans le *Document de référence de l'indice des prix à la consommation, Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992*, (hors série), n° 62-553 au catalogue. Des renseignements au sujet de l'enquête sur les dépenses des ménages se retrouvent dans deux volumes distincts: *Dépenses alimentaires des familles au Canada, 2001*, n° 62-554 au catalogue; et *Les habitudes de dépenses au Canada, 2001*, n° 62-202 au catalogue.

Un court document non technique intitulé «Votre guide d'utilisation de l'indice des prix à la consommation», (hors série), n° 62-557-XPB, au catalogue est disponible sur demande à la sous-section du service à la clientèle (613-951-9606) ou en visitant notre site sur le Web (<http://www.statcan.ca>). La brochure répond aux questions les plus fréquemment posées relativement à la construction et l'utilisation de l'IPC. Pour plus de renseignements, communiquer avec la Section des prix à la consommation, Division des prix, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6.

TABLE - 1

**The Consumer Price Index and Major Components
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

	Relative importance ¹	Indexes			Percentage change August 2005 from		
		Importance relative ¹	Indices		Taux de variation août 2005 contre		
			August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	July 2005 Juillet		August 2004 Août
All-items	100.00(2)	128.0	127.5	124.8	0.4	2.6	Ensemble
Food	16.89	128.5	128.6	125.3	-0.1	2.6	Aliments
Shelter	26.75	124.4	124.5	120.9	-0.1	2.9	Logement
Household operations and furnishings	10.58	115.8	115.7	115.0	0.1	0.7	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	5.37	102.2	100.9	101.8	1.3	0.4	Habillement et chaussures
Transportation	19.79	153.1	150.3	144.7	1.9	5.8	Transports
Health and personal care	4.52	121.1	121.5	118.8	-0.3	1.9	Santé et soins personnels
Recreation, education and reading	11.96	128.4	128.5	128.6	-0.1	-0.2	Loisirs, formation et lecture
Alcoholic beverages and tobacco products	4.13	148.0	147.7	144.7	0.2	2.3	Boissons alcoolisées et produits du tabac
All-items (1986=100)		164.0					Ensemble (1986=100)
Purchasing power of the consumer dollar expressed in cents, compared to 1992		78.1	78.4	80.1			Pouvoir d'achat du dollar à la consommation (en cents), par rapport à 1992
Special aggregates							Agrégats spéciaux
Goods	48.84	123.3	122.4	119.7	0.7	3.0	Biens
Services	51.16	133.3	133.3	130.5	0.0	2.1	Services
All-items excluding food and energy	74.27	123.7	123.5	121.9	0.2	1.5	Ensemble sans les aliments et l'énergie
Energy	8.84	171.4	166.3	152.4	3.1	12.5	Énergie
All-items excluding the 8 most volatile components (Bank of Canada definition) ³	82.75	126.8	126.6	124.7	0.2	1.7	Ensemble sans les 8 composantes les plus volatiles (définition de la Banque du Canada) ³

- 2001 CPI basket weights at June 2004 prices, Canada - Effective July 2004. Detailed weights are available under the Documentation section of survey 2301 at <http://www.statcan.ca/english/sdds/index.htm>
- Figures may not add to 100% due to rounding.
- Excluded from the All-items CPI are the following eight volatile components, as defined by the Bank of Canada: fruit, fruit preparations and nuts; vegetables and vegetable preparations; mortgage interest cost; natural gas; fuel oil and other fuel; gasoline; inter-city transportation; and tobacco products and smokers' supplies. The Bank of Canada further adjusts this series to obtain their measure of core inflation which also excludes the effect of changes in indirect taxes. For data and information on core inflation, please consult the Bank of Canada Web site: <http://www.bankofcanada.ca/en/inflation/index.htm>.

TABLEAU - 1

L'indice des prix à la consommation et composantes principales (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100

	Relative importance ¹	Indexes			Percentage change August 2005 from		
		Importance relative ¹	Indices		Taux de variation août 2005 contre		
			August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	July 2005 Juillet		August 2004 Août
All-items	100.00(2)	128.0	127.5	124.8	0.4	2.6	Ensemble
Food	16.89	128.5	128.6	125.3	-0.1	2.6	Aliments
Shelter	26.75	124.4	124.5	120.9	-0.1	2.9	Logement
Household operations and furnishings	10.58	115.8	115.7	115.0	0.1	0.7	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	5.37	102.2	100.9	101.8	1.3	0.4	Habillement et chaussures
Transportation	19.79	153.1	150.3	144.7	1.9	5.8	Transports
Health and personal care	4.52	121.1	121.5	118.8	-0.3	1.9	Santé et soins personnels
Recreation, education and reading	11.96	128.4	128.5	128.6	-0.1	-0.2	Loisirs, formation et lecture
Alcoholic beverages and tobacco products	4.13	148.0	147.7	144.7	0.2	2.3	Boissons alcoolisées et produits du tabac
All-items (1986=100)		164.0					Ensemble (1986=100)
Purchasing power of the consumer dollar expressed in cents, compared to 1992		78.1	78.4	80.1			Pouvoir d'achat du dollar à la consommation (en cents), par rapport à 1992
Special aggregates							Agrégats spéciaux
Goods	48.84	123.3	122.4	119.7	0.7	3.0	Biens
Services	51.16	133.3	133.3	130.5	0.0	2.1	Services
All-items excluding food and energy	74.27	123.7	123.5	121.9	0.2	1.5	Ensemble sans les aliments et l'énergie
Energy	8.84	171.4	166.3	152.4	3.1	12.5	Énergie
All-items excluding the 8 most volatile components (Bank of Canada definition) ³	82.75	126.8	126.6	124.7	0.2	1.7	Ensemble sans les 8 composantes les plus volatiles (définition de la Banque du Canada) ³

- Pondérations de l'IPC, panier de 2001 selon les prix de juin 2004, Canada - En vigueur à partir de juillet 2004. Les pondérations détaillées sont disponibles sous la section Documentation de l'enquête 2301 à http://www.statcan.ca/francais/sdds/index_f.htm
- Le total des chiffres ne donne pas forcément 100 % à cause de l'arrondissement.
- Les huit composantes les plus volatiles, telles que définies par la Banque du Canada, qui sont exclues de l'IPC d'ensemble sont: fruits, préparations à base de fruits et noix; légumes et préparations à base de légumes; coût d'intérêt hypothécaire; gaz naturel; mazout et autres combustibles; essence; transport interurbain; produits du tabac et articles pour fumeurs. La Banque du Canada ajuste ensuite cette série pour obtenir son indice de référence qui exclut également l'effet des modifications des impôts indirects. Pour obtenir des données et des renseignements au sujet de l'inflation mesurée par l'indice de référence, prière de consulter le site de la Banque du Canada à l'adresse suivante: <http://www.banqueducanada.ca/fr/inflation/index.htm>.

TABLE - 2

**The Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted),
Provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit, 1992=100**

	Indexes			Percentage change August 2005 from		
	Indices			Taux de variation août 2005 contre		
	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	
Newfoundland and Labrador	126.7	126.6	123.6	0.1	2.5	Terre-Neuve-et-Labrador
Prince Edward Island	128.6	128.3	124.6	0.2	3.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	130.4	129.4	126.6	0.8	3.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	128.1	127.5	124.7	0.5	2.7	Nouveau-Brunswick
Québec	124.1	123.6	120.7	0.4	2.8	Québec
Ontario	129.1	128.4	125.7	0.5	2.7	Ontario
Manitoba	132.1	131.7	128.4	0.3	2.9	Manitoba
Saskatchewan	132.9	132.4	129.5	0.4	2.6	Saskatchewan
Alberta	135.0	135.0	131.9	0.0	2.4	Alberta
British Columbia	125.9	125.7	123.3	0.2	2.1	Colombie-Britannique
Whitehorse, Yukon	124.4	124.1	121.3	0.2	2.6	Whitehorse, Yukon
Yellowknife, Northwest Territories	123.7	123.8	120.6 ¹	-0.1	2.6 ¹	Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest
Iqaluit, Nunavut (Dec. 2002=100)	103.4	103.0	101.4	0.4	2.0	Iqaluit, Nunavut (déc. 2002=100)

1. Refer to Table 7 for footnote.

1. Voir tableau 7 pour la note de bas de page.

National Index Highlights

August 2005

In August 2005, consumers paid 2.6% more than in August 2004 for the goods and services included in the Consumer Price Index (CPI) basket, up strongly from the 2.0% increase recorded in July. However, the 12-month change in the All-items index excluding energy rose more moderately from 1.4% in July to 1.6% in August.

Gasoline prices were the primary reason for the jump in the 12-month change in the All-items index. After rising 12.3% between July 2004 and July 2005, gasoline prices soared 20.1% between August 2004 and August 2005.

Points saillants de l'indice national

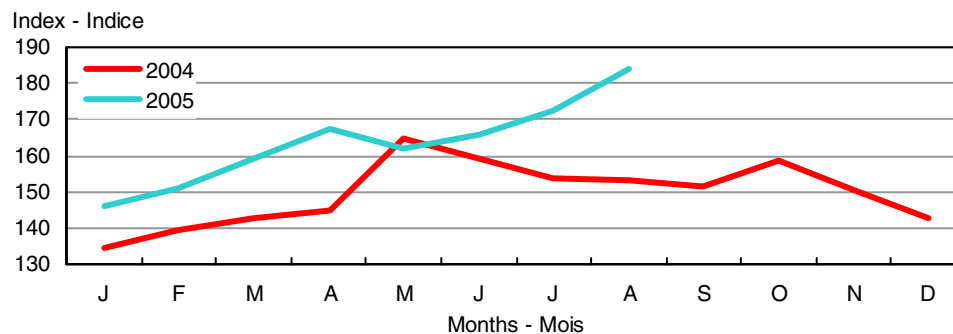
Août 2005

En août 2005, les consommateurs ont payé 2,6 % de plus qu'en août 2004 pour les biens et services compris dans le panier de l'Indice des prix à la consommation (IPC), une forte augmentation comparativement à celle de 2,0 % enregistrée en juillet. Par contre, la variation sur 12 mois de l'indice d'ensemble sans l'énergie a crû plus modérément ayant passé de 1,4 % en juillet à 1,6 % en août.

La forte augmentation de la variation sur 12 mois de l'indice d'ensemble a été causée principalement par les prix de l'essence. Après avoir crû de 12,3 % entre juillet 2004 et juillet 2005, les prix de l'essence ont grimpé de 20,1 % entre août 2004 et août 2005.

Gasoline, Canada (1992=100)

Essence, Canada (1992=100)



The All-items index excluding the eight volatile components identified by the Bank of Canada rose by 1.7% between August 2004 and August 2005, an increase compared to the 1.4% rise recorded in July.

Between July and August, the All-items index rose 0.4%, compared to the 0.2% increase posted for July. After two months of no change, the All-items index excluding the eight volatile components identified by the Bank of Canada rose by 0.2% in August, the same increase as in May 2005.

Twelve-month percentage change in the CPI:

+2.6%

Twelve-month percentage change in the CPI excluding energy: +1.6%

In August, the CPI posted an increase of 2.6% over August 2004. Gasoline prices were the main contributor to the increase although restaurant meals, and homeowners' replacement cost were also contributors.

The main contributors towards moderating these increases were lower prices for computer equipment and supplies and for travelling accommodation.

Gasoline, which accounts for 4.8% of the expenditures on the goods and services included in the CPI basket, was the main contributor to the 12-month increase in the All-items index with a 20.1% increase. Price increases ranged from 14.7% in Prince Edward Island to 23.2% in Alberta.

L'indice d'ensemble sans les huit composantes volatiles telles que définies par la Banque du Canada a augmenté de 1,7 % entre août 2004 et août 2005, une hausse comparativement à l'augmentation de 1,4 % enregistrée en juillet.

De juillet à août, l'indice d'ensemble a augmenté de 0,4 %, comparativement à 0,2 % consigné en juillet. Après deux mois sans changement, l'indice d'ensemble sans les huit composantes volatiles telles que définies par la Banque du Canada a augmenté de 0,2 % en août soit la même augmentation qu'en mai 2005.

Variation sur 12 mois de l'IPC, en pourcentage :

+2,6 %

Variation sur 12 mois de l'IPC sans l'énergie, en pourcentage : +1,6 %

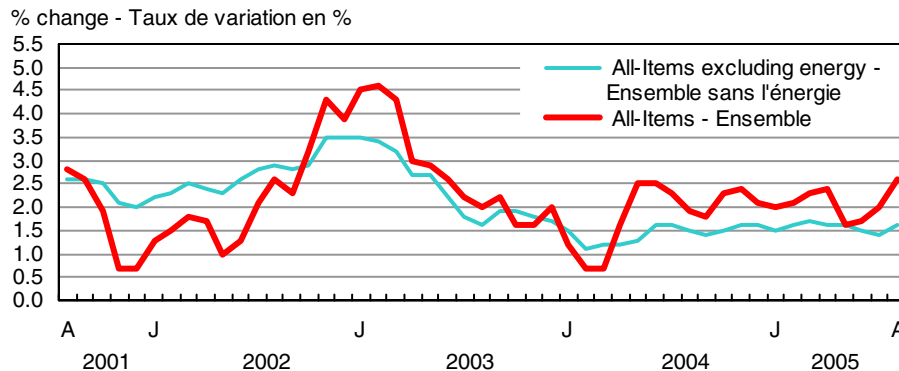
En août, l'IPC a enregistré une hausse de 2,6 % comparativement à août 2004. La hausse des prix de l'essence a été le facteur principal de cette hausse bien que les repas achetés au restaurant ainsi que le coût de remplacement par le propriétaire ont aussi contribué.

Ces augmentations ont été atténuées surtout par les prix plus faibles du matériel et des fournitures informatiques et de l'hébergement pour voyageurs.

L'essence qui constitue 4,8 % des dépenses en biens et services compris dans le panier de l'IPC a été le contributeur principal de l'augmentation de la variation sur 12 mois de l'indice d'ensemble avec une majoration de 20,1 %. Les augmentations de prix ont varié entre 14,7 % à l'Île-du-Prince-Édouard et 23,2 % en Alberta.

Percentage Change from the Same Month of the Previous Year, Canada

Taux de variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente, Canada



Prices for restaurant meals were up 2.9% between August 2004 and August 2005. Higher operating costs were the main reason behind the higher prices. This increase was similar to those observed in recent months.

Homeowners' replacement cost, which represents the worn out structural portion of housing and is estimated using new housing prices (excluding land), rose by 4.5% compared to August 2004. Increases in labour and material costs were the main factors explaining this raise.

Among the factors that exerted a moderating effect on the 12-month change in the All-items index was computer equipment and supplies, which fell 21.5% compared to August 2004.

Continuing the downward trend that started in August 2001, the index for travelling accommodation was down 5.7% compared to August 2004. With the exception of the 1.6% increase in Saskatchewan, all provinces recorded year-over-year decreases ranging from 1.2% in Manitoba to 7.9% in Ontario.

All major components of the CPI posted 12-month increases with the exception of recreation, education and reading, which showed a slight decrease (-0.2%) due to lower prices for computer equipment and supplies. Transportation (+5.8%), shelter (+2.9%), and food (+2.6%) exerted the strongest upward pressure on the All-items index. Alcoholic beverages and tobacco products (+2.3%), health and personal care (+1.9%), household operations and furnishings (+0.7%), and clothing and footwear (+0.4%) also rose, but to a lesser extent.

Monthly percentage change in the CPI: +0.4%
Monthly percentage change in the CPI
excluding energy: +0.1%

With strong upward pressure from gasoline prices, the CPI rose by 0.4% in August to a level of 128.0 (1992=100). To a lesser extent, prices for the purchase and leasing of automotive vehicles also contributed to the rise in the All-items index. Lower prices for fresh vegetables, natural gas and fresh fruit nonetheless moderated this increase.

In August, the gasoline index was 6.6% higher than in July, having risen from 172.5 to 183.8 (1992=100). All provinces experienced price increases, which ranged from 2.3% in Prince Edward Island to 7.0% in Ontario. Higher crude oil prices, strong demand and uncertainty over future supply pushed up prices at the pump. For

Les prix des repas achetés au restaurant ont augmenté de 2,9 % entre août 2004 et août 2005. Les coûts d'exploitation plus élevés ont été la principale raison de l'augmentation des prix. Cette majoration était semblable à celles observées depuis les derniers mois.

Le coût de remplacement par le propriétaire, qui représente la portion usée de la structure des logements et qui est estimé à partir des prix des maisons neuves (excluant le terrain), a monté de 4,5 % par rapport à août 2004. Les coûts plus élevés de la main-d'œuvre et des matériaux constituent les principaux facteurs expliquant cette augmentation.

Ayant exercé un effet modérateur sur la variation sur 12 mois de l'indice d'ensemble, on comptait l'indice du matériel et des fournitures informatiques qui a chuté de 21,5 % comparativement à août 2004.

Continuant la tendance qui s'est amorcée en août 2001, l'indice de l'hébergement pour voyageurs a diminué de 5,7 % comparativement à août 2004. Sauf en Saskatchewan où une augmentation de 1,6 % a été notée, toutes les provinces ont enregistré des baisses sur douze mois variant entre 1,2 % au Manitoba et 7,9 % en Ontario.

Toutes les composantes majeures de l'IPC ont affiché des augmentations sur 12 mois à l'exception de celle des loisirs, de la formation et de la lecture (-0,2 %) qui a légèrement diminué sous la contrainte des prix plus bas du matériel et des fournitures informatiques. Les indices des transports (+5,8 %), du logement (+2,9 %) et des aliments (+2,6 %) ont été ceux ayant eu le plus d'influence sur la pression à la hausse de l'indice d'ensemble. Les indices des boissons alcoolisées et des produits du tabac (+2,3 %), de la santé et des soins personnels (+1,9 %), des dépenses et de l'équipement du ménage (+0,7 %) ainsi que de l'habillement et des chaussures (+0,4 %) ont aussi augmenté mais dans une moindre mesure.

Variation mensuelle de l'IPC, en pourcentage : +0,4 %
Variation mensuelle de l'IPC sans l'énergie, en
pourcentage : +0,1 %

L'IPC poussé par la majoration substantielle des prix de l'essence a augmenté de 0,4 % au mois d'août passant à 128,0 (1992=100). Dans une moindre mesure, les prix d'achat et de location à bail de véhicules automobiles ont aussi contribué à la hausse de l'indice d'ensemble. Les prix plus bas des légumes frais, du gaz naturel et des fruits frais ont toutefois exercé un effet modérateur sur la hausse.

En août, l'indice de l'essence a été supérieur de 6,6 % à celui de juillet, ayant passé de 172,5 à 183,8 (1992=100). Toutes les provinces ont affiché des augmentations de prix se situant entre 2,3 % à l'Île-du-Prince-Édouard et 7,0 % en Ontario. Les prix plus élevés du pétrole brut, la vigueur de la demande et les incertitudes concernant l'offre pour l'avenir ont fait monter

example, average prices for regular unleaded gasoline at self serve stations in Montréal were 107.4 cents per litre in August compared to 98.9 in July. In Toronto, the average price was 97.9 cents per litre compared to 90.1, similar to Ottawa where a litre was 97.6 cents compared to 91.6 in July. Vancouver recorded 105.3 cents per litre compared to 99.5.

The index for the purchase and leasing of automotive vehicles was up 0.8% in August 2005. Slightly lower incentives offered by car manufacturers and, to a lesser extent, reduction of discounts offered to consumers by some dealers, exerted upward pressure on the index.

August saw abundant local harvests of vegetables, which served to bring down the fresh vegetables index by 5.3%. Price decreases for "Other fresh vegetables" and tomatoes pushed down the fresh vegetables index, while prices for potatoes and lettuce went up.

Natural gas prices were down 3.3% in August, due to the price decrease posted in Alberta (-13.8%). Prices in the other provinces remained somewhat stable.

In August, the fresh fruit index was also down (-2.9%) as local harvests started becoming available. "Other fresh fruits" (such as cantaloupes) and oranges saw lower prices while prices for apples and bananas were higher.

Seasonally adjusted CPI up 0.4% between July and August

Seasonally adjusted, the CPI was up 0.4% between July and August 2005.

Upward pressure came from transportation (+1.9%), food (+0.5%), clothing and footwear (+0.6%), recreation, education and reading (+0.1%), household operations and furnishings (+0.1%), as well as alcoholic beverages and tobacco products (+0.1%).

Shelter (-0.1%) and health and personal care (-0.1%) served to push down slightly the seasonally adjusted index.

les prix à la pompe. Par exemple, les prix moyens de l'essence régulière sans plomb aux stations libre service à Montréal étaient en moyenne 107,4 cents par litre en août comparativement à 98,9 en juillet. À Toronto, le prix moyen était de 97,9 cents par litre comparativement à 90,1, semblable à Ottawa où un litre était 97,6 cents comparativement à 91,6 en juillet. Vancouver affichait 105,3 cents par litre comparativement à 99,5.

L'indice de l'achat et de location à bail de véhicules automobiles a avancé de 0,8 % en août 2005. Les incitations financières offertes par les constructeurs de véhicules automobiles ont légèrement diminué ainsi, que dans une moindre mesure, certains concessionnaires ont réduit leur rabais accordé aux consommateurs, poussant l'indice à la hausse.

Le mois d'août a été propice aux récoltes locales abondantes de légumes qui ont contribué à faire reculer l'indice des légumes frais de 5,3 %. Le prix des « autres légumes frais » et des tomates a fait diminué l'indice des légumes frais, tandis que les prix des pommes de terre et de la laitue ont augmenté.

Les prix du gaz naturel ont reculé de 3,3 % en août dû aux baisses enregistrées en Alberta (-13,8 %). Les prix dans les autres provinces sont plutôt demeurés stables.

En août, l'indice des fruits frais a aussi ralenti (-2,9 %) puisque les récoltes locales ont commencé à être disponibles. Les prix des « autres fruits frais » (tels que les cantaloups) ainsi que des oranges ont diminué tandis que les prix des pommes et des bananes ont été à la hausse.

L'IPC désaisonnalisé a augmenté de 0,4 % entre juillet et août

Après ajustement pour tenir compte des variations saisonnières, l'IPC a augmenté de 0,4 % entre juillet et août 2005.

La pression à la hausse est venue des transports (+1,9 %), des aliments (+0,5 %), de l'habillement et des chaussures (+0,6 %), des loisirs, de la formation et de la lecture (+0,1 %), des dépenses et de l'équipement du ménage (+0,1 %), ainsi que des boissons alcoolisées et des produits du tabac (+0,1 %).

L'indice du logement (-0,1 %) et celui de la santé et des soins personnels (-0,1 %) ont poussé légèrement à la baisse l'indice d'ensemble désaisonnalisé.

Special aggregates

All-items index excluding the eight most volatile components (Bank of Canada definition)

The All-items index excluding the eight volatile components identified by the Bank of Canada rose by 1.7% between August 2004 and August 2005. The main contributors to this increase were restaurant meals (+2.9%), homeowners' replacement cost (+4.5%), and property taxes (+4.3%). The increase was partially offset by lower prices for computer equipment and supplies (-21.5%) and for traveller accommodation (-5.7%).

Between July 2005 and August 2005, the All-items index excluding the eight volatile components identified by the Bank of Canada was up 0.2%. The main contributor to the upward pressure were higher prices for the purchase and leasing of automotive vehicles (+0.8%), with most of the downward pressure coming from lower prices for automotive vehicle insurance premiums (-0.6%).

Energy

After rising 9.2% between July 2004 and July 2005, the energy index climbed 12.5% between August 2004 and August 2005.

Higher gasoline prices (+20.1%) accounted for most of this increase, but prices for fuel oil (+27.2%), electricity (+2.7%), and parts and supplies for recreational vehicles (+11.3%) also played a part. However, natural gas prices remained unchanged from August 2004.

On a monthly basis, the energy index was up 3.1%, largely under the influence of gasoline prices (+6.6%) but also of parts and supplies for recreational vehicles (+3.2%). The increase was mitigated by lower natural gas prices (-3.3%), while electricity and fuel oil prices remained unchanged.

Goods and services

Prices in the goods sector rose by 3.0% between August 2004 and August 2005.

Almost all of this increase can be accounted for by the rise in prices for non-durable goods (+5.2%) since prices for semi-durable goods (+0.1%) increased slightly and prices for durable goods were down (-0.2%).

In August, the strongest upward pressure on the index for non-durable goods came from prices for gasoline (+20.1%), fuel oil (+27.2%), fresh vegetables (+10.3%), and electricity (+2.7%). The effect of these price increases was attenuated by lower prices for chicken (-4.3%), fresh fruit (-2.9%), beef (-2.6%) and pork (-2.9%). The index for semi-durable goods was up slightly, largely as a result of higher prices for women's footwear other than athletic footwear (+5.3%) and for athletic footwear (+3.4%). Downward pressure was exerted on this index by lower prices for bedding and other household textiles (-5.8%) and men's clothing (-1.0%). The durable goods index was down 0.2%, primarily owing to lower prices for computer equipment and supplies (-21.5%). However, higher prices for the purchase of automotive vehicles (+1.7%) partially offset this decrease.

The services index was up 2.1% from August of last year. Increases for restaurant meals (+2.9%), homeowners' replacement cost (+4.5%) and property taxes (+4.3%) explained the major portion of this increase. Most of the downward pressure came from traveller accommodation (-5.7%), travel tours (-1.9%) and insurance premiums for automotive vehicles (-1.1%).

The goods index rose 0.7% between July 2005 and August 2005. All categories of goods posted increases, the non-durable goods index rising by 0.9%, the durable goods by 0.6%, and those for semi-durable by 0.7%.

Between July 2005 and August 2005, the cost of services remained stable. Most of the upward pressure came from higher prices for air transportation (+1.5%) while lower automotive vehicle insurance premiums (-0.6%) were the main downward factor.

Agrégats spéciaux

Indice d'ensemble sans les huit composantes les plus volatiles (définition de la Banque du Canada)

L'indice d'ensemble sans les huit composantes volatiles telles que définies par la Banque du Canada a augmenté de 1,7 % entre août 2004 et août 2005. Les principaux facteurs ayant contribué à cette hausse ont été les prix des repas achetés au restaurant (+2,9 %), le coût de remplacement par le propriétaire (+4,5 %) et les impôts fonciers (+4,3 %). La hausse a été atténuée par une diminution des prix du matériel et des fournitures informatiques (-21,5 %) ainsi que des prix de l'hébergement pour voyageurs (-5,7 %).

Entre juillet 2005 et août 2005, l'indice d'ensemble sans les huit composantes volatiles telles que définies par la Banque du Canada a monté de 0,2 %. Le principal facteur ayant contribué à la hausse a été les prix plus élevés de l'achat et de la location à bail de véhicules automobiles (+0,8 %), tandis que l'essentiel de la pression à la baisse est venu d'une diminution des primes d'assurance pour véhicules automobiles (-0,6 %).

Énergie

Après avoir augmenté de 9,2 % entre juillet 2004 et juillet 2005, l'indice de l'énergie a grimpé de 12,5 % entre août 2004 et août 2005.

Les hausses de prix de l'essence (+20,1 %) ont été le contributeur principal à cette augmentation, mais les prix du mazout (+27,2 %), de l'électricité (+2,7 %) et des les pièces et des fournitures pour véhicules de loisirs (+11,3 %) y ont également contribué. Par ailleurs, les prix du gaz naturel demeuraient inchangés par rapport à août 2004.

Sur une base mensuelle, l'indice de l'énergie a augmenté de 3,1 %, sous l'influence principale des prix de l'essence (+6,6 %) mais également de ceux des pièces et des fournitures pour véhicules de loisirs (+3,2 %). La hausse a été atténuée par les prix plus bas du gaz naturel (-3,3 %), tandis que ceux de l'électricité et du mazout demeuraient inchangés.

Biens et services

Les prix dans le secteur des biens ont augmenté de 3,0 % entre août 2004 et août 2005.

Cette hausse a été attribuable presque entièrement à la majoration des prix des biens non durables (+5,2 %), puisque les prix des biens semi-durables (+0,1 %) ont légèrement augmenté et ceux des biens durables ont enregistré une baisse (-0,2 %).

En août, la plus forte pression à la hausse sur l'indice des biens non durables a été attribuable aux prix de l'essence (+20,1 %), du mazout (+27,2 %), des légumes frais (+10,3 %), et de l'électricité (+2,7 %). L'effet de ces augmentations de prix a été atténué par les baisses des prix du poulet (-4,3 %), des fruits frais (-2,9 %), du bœuf (-2,6 %) et du porc (-2,9 %). L'indice des biens semi-durables a légèrement augmenté, majoritairement à cause de la hausse des prix des chaussures pour femmes excluant celles d'athlétisme (+5,3 %) ainsi que des chaussures d'athlétisme (+3,4 %). Elle a été modérée par les prix plus bas de la literie et d'autres articles ménagers en matière textile (-5,8 %) et des vêtements pour hommes (-1,0 %). L'indice des biens durables a diminué de 0,2 % sous l'influence principale de la baisse des prix du matériel et des fournitures informatiques (-21,5 %), tandis que la hausse des prix de l'achat de véhicules automobiles (+1,7 %) a modéré cette baisse.

L'indice des services a augmenté de 2,1 % par rapport au mois d'août de l'an dernier. Les hausses des prix des repas achetés au restaurant (+2,9 %), du coût de remplacement par le propriétaire (+4,5 %) et des impôts fonciers (+4,3 %) ont été les facteurs dominants de cette augmentation. Les principales pressions à la baisse sont venues de l'hébergement pour voyageurs (-5,7 %), des voyages organisés (-1,9 %) et des primes d'assurance de véhicules automobiles (-1,1 %).

L'indice des biens a crû de 0,7 % entre juillet 2005 et août 2005. Toutes les catégories de biens ont enregistré une augmentation, l'indice des biens non durables ayant cru de 0,9 %, celui des biens durables de 0,6 % et celui des biens semi-durables de 0,7 %.

Entre juillet 2005 et août 2005, le coût des services est demeuré stable. Parmi les facteurs qui ont permis à l'indice de demeurer stable, l'augmentation du transport aérien (+1,5 %) dominait les pressions à la hausse tandis que les primes d'assurance de véhicules automobiles (-0,6 %) ont été l'influence principale de la baisse.

**The
Consumer
Price Index**

**L'indice des
prix à la
consommation**

Part I

Partie I

**National
Charts and
Tables**

**Graphiques
et tableaux
nationaux**

CHART - 1

**The Consumer Price Index
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

GRAPHIQUE - 1

**L'indice des prix à la consommation
(non désaisonné),
Canada, 1992=100**

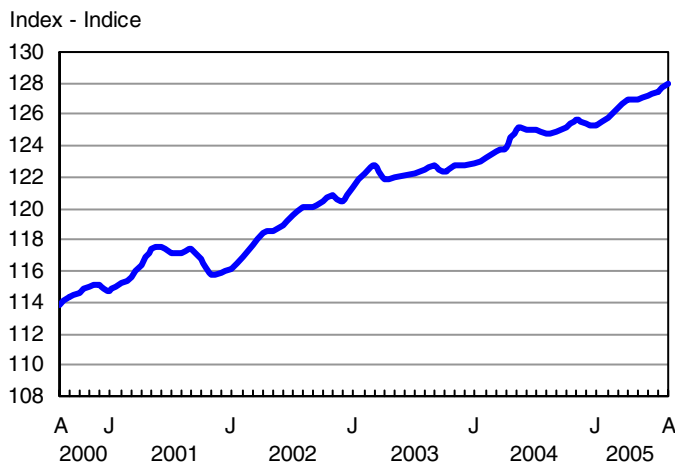


CHART - 2

Percentage Change in the Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted) from the Same Month of the Previous Year, Canada

GRAPHIQUE - 2

**Taux de variation de l'indice des prix à la consommation
(non désaisonné) par rapport au mois correspondant
de l'année précédente, Canada**

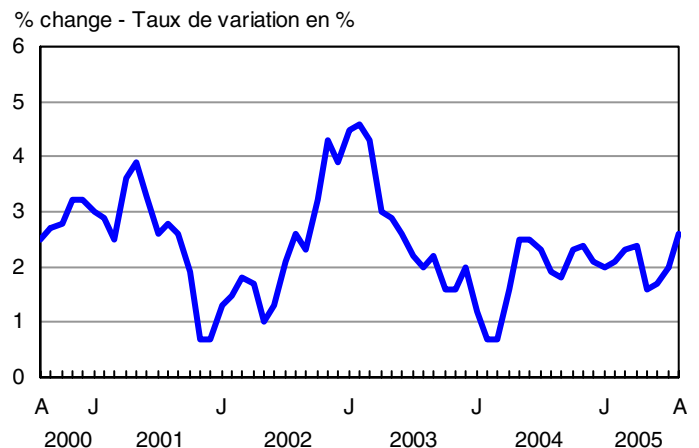


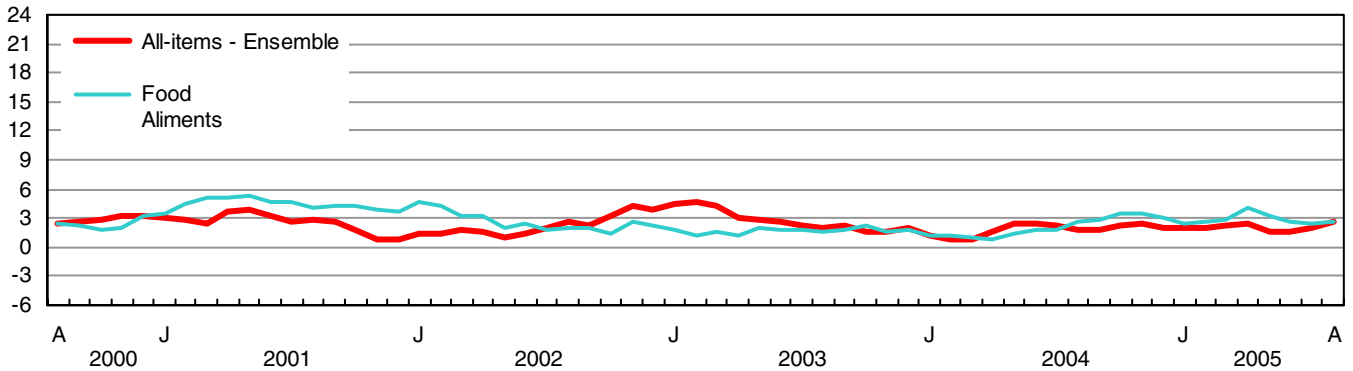
CHART - 3

Percentage Change in the Consumer Price Index and Major Components (Not Seasonally Adjusted) from the Same Month of the Previous Year, Canada

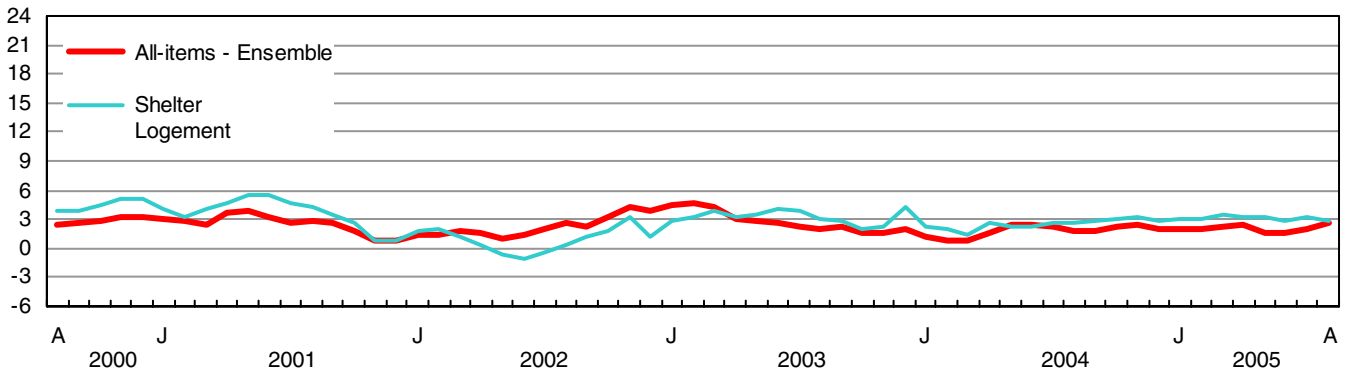
GRAPHIQUE - 3

Taux de variation de l'indice des prix à la consommation et des composantes principales (non désaisonnalisés) par rapport au mois correspondant de l'année précédente, Canada

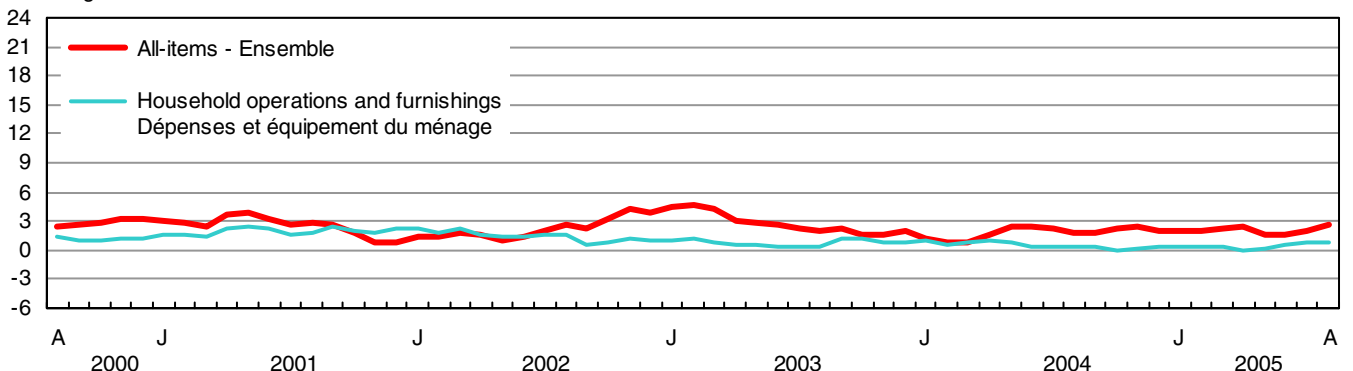
% change - Taux de variation en %



% change - Taux de variation en %



% change - Taux de variation en %



% change - Taux de variation en %

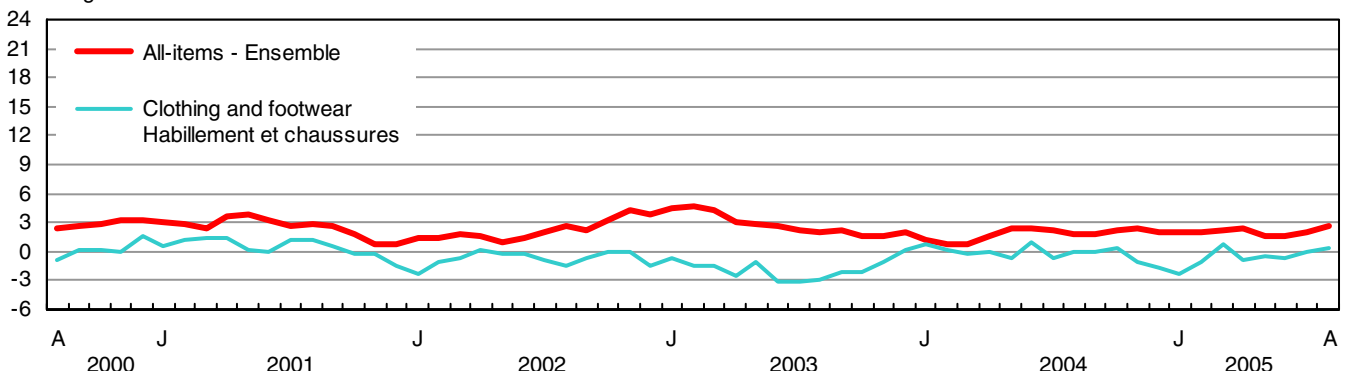


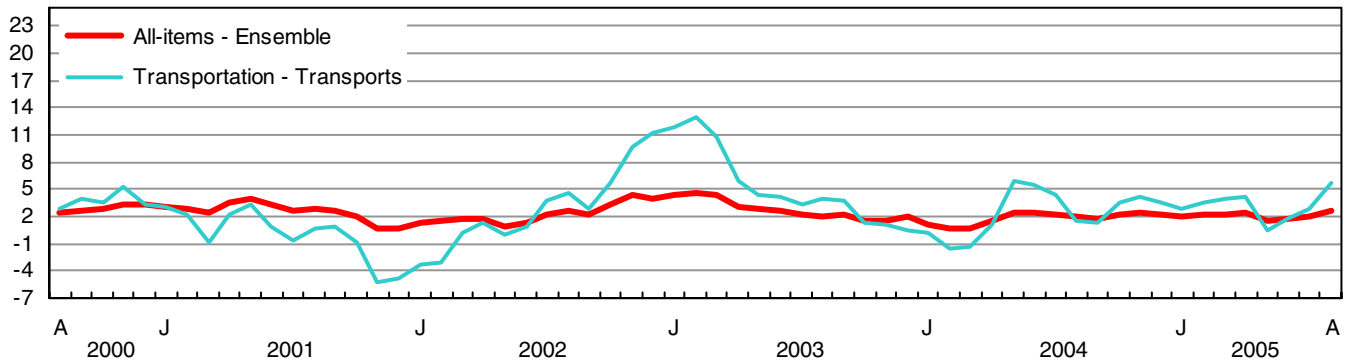
CHART - 3

Percentage Change in the Consumer Price Index and Major Components (Not Seasonally Adjusted) from the Same Month of the Previous Year, Canada

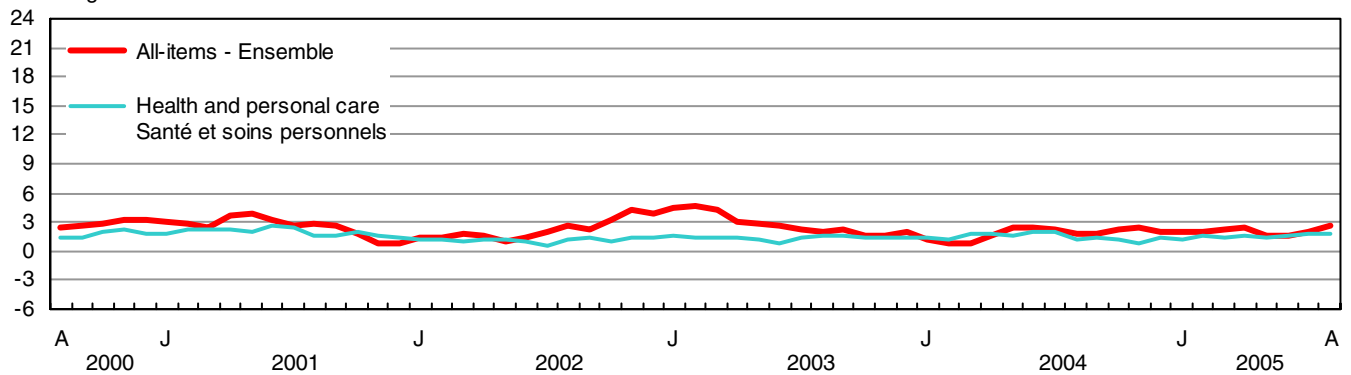
GRAPHIQUE - 3

Taux de variation de l'indice des prix à la consommation et des composantes principales (non désaisonnalisés) par rapport au mois correspondant de l'année précédente, Canada

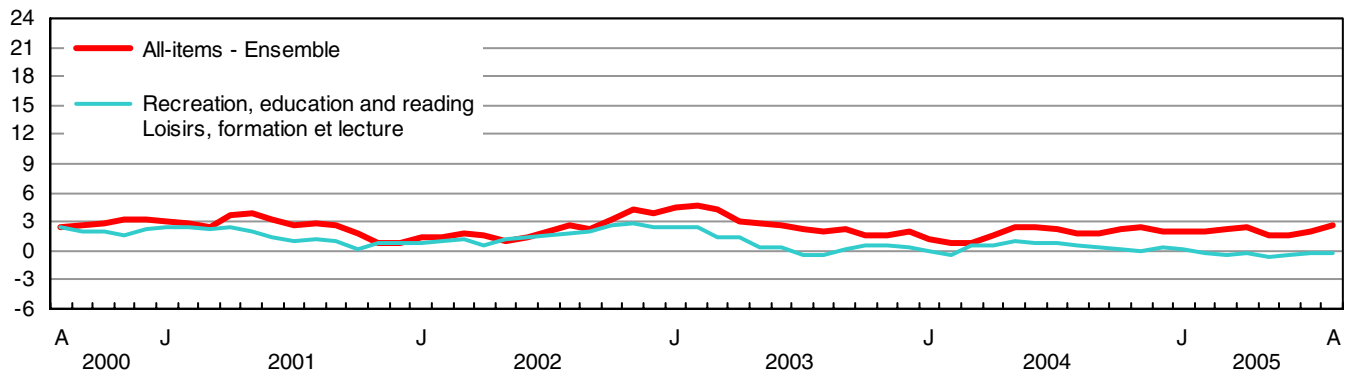
% change - Taux de variation en %



% change - Taux de variation en %



% change - Taux de variation en %



% change - Taux de variation en %

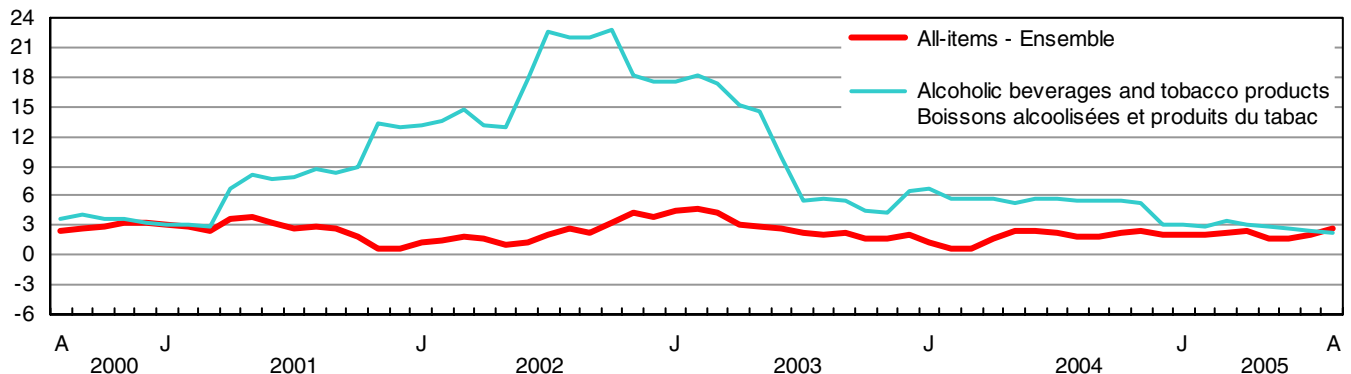


TABLE - 3

The Consumer Price Index and Major Components,
Selected Sub-groups and Special Aggregates
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100

TABLEAU - 3

L'indice des prix à la consommation et composantes
principales, certains sous-groupes et agrégats
spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100

	Indexes			Percentage change August 2005 from		
	Indices			Taux de variation août 2005 contre		
	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	
ALL-ITEMS	128.0	127.5	124.8	0.4	2.6	ENSEMBLE
FOOD	128.5	128.6	125.3	-0.1	2.6	ALIMENTS
Food purchased from stores	127.1	127.3	124.1	-0.2	2.4	Aliments achetés au magasin
Meat	137.6	137.2	139.7	0.3	-1.5	Viande
Fresh or frozen meat (excluding poultry)	138.5	138.7	141.8	-0.1	-2.3	Viande fraîche ou congelée (sauf la volaille)
Fresh or frozen beef	139.7	140.6	143.5	-0.6	-2.6	Boeuf frais ou congelé
Fresh or frozen pork	127.9	126.6	131.7	1.0	-2.9	Porc frais ou congelé
Fresh or frozen poultry meat	134.9	134.0	139.2	0.7	-3.1	Volaille fraîche ou congelée
Fresh or frozen chicken	133.8	132.8	139.8	0.8	-4.3	Poulet frais ou congelé
Processed meat	135.0	134.3	133.5	0.5	1.1	Viande traitée
Ham and bacon	161.4	158.3	165.0	2.0	-2.2	Jambon et bacon
Other processed meat	123.1	123.3	119.8	-0.2	2.8	Autres viandes traitées
Fish and other seafood	123.7	122.9	122.9	0.7	0.7	Poisson et autres produits de la mer
Fish	121.8	120.6	119.7	1.0	1.8	Poisson
Fresh or frozen fish (including portions and fish sticks)	128.5	127.3	126.6	0.9	1.5	Poisson frais ou congelé (incluant les portions et les bâtonnets de poisson)
Canned and other preserved fish	110.2	109.2	107.7	0.9	2.3	Poisson en boîte ou autrement conservé
Dairy products and eggs	134.9	134.3	127.6	0.4	5.7	Produits laitiers et oeufs
Dairy products	133.6	133.0	125.8	0.5	6.2	Produits laitiers
Fresh milk	127.2	127.0	121.0	0.2	5.1	Lait frais
Butter	149.1	148.2	135.3	0.6	10.2	Beurre
Cheese	138.1	137.9	129.4	0.1	6.7	Fromage
Ice cream and related products	127.4	124.9	121.6	2.0	4.8	Crème glacée et produits connexes
Eggs	147.2	146.8	146.9	0.3	0.2	Oeufs
Bakery and other cereal products	133.0	133.6	130.0	-0.4	2.3	Produits de boulangerie et autres produits céréaliers
Bakery products	134.8	134.8	130.3	0.0	3.5	Produits de boulangerie
Bread, rolls and buns	143.6	142.7	136.7	0.6	5.0	Pains et petits pains
Biscuits	119.2	119.9	116.9	-0.6	2.0	Biscuits
Other bakery products	132.0	132.6	129.2	-0.5	2.2	Autres produits de boulangerie
Other cereal grains and cereal products	131.0	132.7	130.8	-1.3	0.2	Autres grains céréaliers et produits céréaliers
Rice (including mixes)	130.8	130.8	129.2	0.0	1.2	Riz (y compris les mélanges)
Breakfast cereal and other cereal products	131.5	134.5	131.7	-2.2	-0.2	Céréales de table et autres produits céréaliers
Pasta products	127.5	128.3	127.1	-0.6	0.3	Pâtes alimentaires
Flour and flour based mixes	134.2	133.2	134.8	0.8	-0.4	Farine et autres mélanges à base de farine
Fruit, fruit preparations and nuts	110.6	112.1	111.9	-1.3	-1.2	Fruits, préparations à base de fruits et noix
Fresh fruit	112.4	115.8	115.7	-2.9	-2.9	Fruits frais
Apples	128.7	126.1	143.6	2.1	-10.4	Pommes
Oranges	175.4	177.1	174.1	-1.0	0.7	Oranges
Bananas	94.2	92.0	98.4	2.4	-4.3	Bananes
Other fresh fruit	96.0	102.4	96.8	-6.3	-0.8	Autres fruits frais
Preserved fruit and fruit preparations	107.1	106.3	106.4	0.8	0.7	Fruits en conserve et préparations à base de fruits
Fruit juices	102.2	101.1	101.2	1.1	1.0	Jus de fruits
Other preserved fruit and fruit preparations	117.2	117.2	117.2	0.0	0.0	Autres fruits en conserve et préparations à base de fruits
Nuts	114.3	112.1	109.3	2.0	4.6	Noix

TABLE - 3 (Continued)

**The Consumer Price Index and Major Components,
Selected Sub-groups and Special Aggregates
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

TABLEAU - 3 (Suite)

**L'indice des prix à la consommation et composantes
principales, certains sous-groupes et agrégats
spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100**

	Indexes			Percentage change August 2005 from		
	Indices			Taux de variation août 2005 contre		
	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	
Vegetables and vegetable preparations	106.6	111.1	98.5	-4.1	8.2	Légumes et préparations à base de légumes
Fresh vegetables	105.1	111.0	95.3	-5.3	10.3	Légumes frais
Potatoes	144.3	119.4	123.9	20.9	16.5	Pommes de terre
Tomatoes	97.1	100.4	85.5	-3.3	13.6	Tomates
Lettuce	69.3	65.4	60.0	6.0	15.5	Laitue
Other fresh vegetables	103.0	115.9	95.4	-11.1	8.0	Autres légumes frais
Preserved vegetables and vegetable preparations	112.1	112.4	109.5	-0.3	2.4	Légumes en conserve et préparations à base de légumes
Frozen and dried vegetables	121.5	120.6	118.6	0.7	2.4	Légumes congelés et déshydratés
Canned vegetables and other vegetable preparations	108.0	109.1	105.6	-1.0	2.3	Légumes en conserve et autres préparations à base de légumes
Other food products	126.5	125.3	122.2	1.0	3.5	Autres produits alimentaires
Sugar and confectionery	154.8	153.2	155.4	1.0	-0.4	Sucre et confiserie
Fats and oils	137.4	137.3	136.1	0.1	1.0	Matières grasses et huiles
Coffee and tea	133.8	133.6	128.5	0.1	4.1	Café et thé
Condiments, spices and vinegars	121.9	121.7	119.4	0.2	2.1	Condiments, épices et vinaigres
Other food preparations	123.4	122.5	119.2	0.7	3.5	Autres préparations alimentaires
Non-alcoholic beverages	105.7	103.7	99.2	1.9	6.6	Boissons non alcoolisées
Food purchased from restaurants	132.5	132.4	128.8	0.1	2.9	Aliments achetés au restaurant
Food purchased from table-service restaurants	135.3	135.2	131.3	0.1	3.0	Aliments achetés de restaurants à service aux tables
Food purchased from fast food and take-out restaurants	125.9	125.9	122.7	0.0	2.6	Aliments achetés de restaurants à service rapide et de comptoirs de mets à emporter
SHELTER	124.4	124.5	120.9	-0.1	2.9	LOGEMENT
Rented accommodation	119.6	119.4	118.7	0.2	0.8	Logement en location
Rent	119.4	119.2	118.4	0.2	0.8	Loyer
Owned accommodation	117.6	117.6	114.1	0.0	3.1	Logement en propriété
Mortgage interest cost	87.8	88.0	87.2	-0.2	0.7	Coût d'intérêt hypothécaire
Replacement cost	136.6	136.3	130.7	0.2	4.5	Coût de remplacement
Property taxes (including special charges)	132.1	132.1	126.6	0.0	4.3	Impôts fonciers (incluant les frais spéciaux)
Homeowners' insurance premiums	176.5	176.4	167.4	0.1	5.4	Primes d'assurance de propriétaire
Homeowners' maintenance and repairs	129.9	129.4	125.8	0.4	3.3	Entretien et réparations par le propriétaire
Water, fuel and electricity	159.3	160.4	151.9	-0.7	4.9	Eau, combustible et électricité
Electricity	126.7	126.7	123.4	0.0	2.7	Électricité
Water	159.2	158.6	150.7	0.4	5.6	Eau
Natural gas	228.9	236.8	228.9	-3.3	0.0	Gaz naturel
Fuel oil and other fuel	202.4	202.4	159.1	0.0	27.2	Mazout et autres combustibles
HOUSEHOLD OPERATIONS AND FURNISHINGS	115.8	115.7	115.0	0.1	0.7	DÉPENSES ET ÉQUIPEMENT DU MÉNAGE
Household operations	121.9	121.8	120.3	0.1	1.3	Dépenses du ménage
Communications	119.8	119.8	119.4	0.0	0.3	Communications
Telephone services	118.5	118.5	117.8	0.0	0.6	Services téléphoniques
Internet access services (Dec. 2002=100)	96.8	96.7	99.0	0.1	-2.2	Services d'accès Internet (déc. 2002=100)
Postal and other communication services	152.2	152.2	147.4	0.0	3.3	Services postaux et autres services de communication

TABLE - 3 (Continued)

**The Consumer Price Index and Major Components,
Selected Sub-groups and Special Aggregates
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

TABLEAU - 3 (Suite)

**L'indice des prix à la consommation et composantes
principales, certains sous-groupes et agrégats
spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100**

	Indexes			Percentage change August 2005 from		
	Indices			Taux de variation août 2005 contre		
	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	
Child care and domestic services	123.2	123.2	122.0	0.0	1.0	Soins pour enfants et services d'aide familiale
Child care	120.1	120.1	119.3	0.0	0.7	Soins pour enfants
Domestic services	133.4	133.4	131.3	0.0	1.6	Services d'aide familiale
Household chemical products	107.6	107.4	106.5	0.2	1.0	Produits chimiques ménagers
Paper, plastic and foil supplies	133.9	133.8	131.0	0.1	2.2	Articles ménagers en papier, en plastique et en papier d'aluminium
Other household goods and services	122.9	122.6	119.6	0.2	2.8	Autres produits et services ménagers
Pet food and supplies	121.2	120.2	118.3	0.8	2.5	Nourriture et articles pour animaux domestiques
Seeds, plants and cut flowers	125.9	125.8	121.5	0.1	3.6	Semences, plantes et fleurs coupées
Other horticultural goods	106.1	106.0	106.6	0.1	-0.5	Autres produits horticoles
Financial services (Dec. 2002=100)	107.6	107.5	105.9	0.1	1.6	Services financiers (déc. 2002=100)
Household furnishings	106.3	106.2	107.0	0.1	-0.7	Équipement du ménage
Furniture and household textiles	110.9	110.7	109.5	0.2	1.3	Meubles et articles ménagers en matière textile
Furniture	111.9	111.9	110.1	0.0	1.6	Meubles
Household textiles	110.2	109.3	110.4	0.8	-0.2	Articles ménagers en matière textile
Household equipment	95.3	95.3	98.5	0.0	-3.2	Équipement ménager
Household appliances	95.2	95.2	96.6	0.0	-1.4	Appareils ménagers
Kitchen utensils, tableware and flatware	101.2	101.2	106.2	0.0	-4.7	Ustensiles de cuisine, couverts et articles de table
Services related to household furnishings	144.1	144.1	140.6	0.0	2.5	Services relatifs à l'équipement du ménage
CLOTHING AND FOOTWEAR	102.2	100.9	101.8	1.3	0.4	HABILLEMENT ET CHAUSSURES
Clothing	98.2	97.6	99.0	0.6	-0.8	Habillement
Women's clothing	98.8	98.1	98.9	0.7	-0.1	Vêtements pour femmes
Men's clothing	100.1	99.4	101.1	0.7	-1.0	Vêtements pour hommes
Children's clothing	90.8	91.1	93.5	-0.3	-2.9	Vêtements pour enfants
Footwear	103.7	100.6	101.0	3.1	2.7	Chaussures
Clothing accessories and jewellery	105.7	101.8	102.8	3.8	2.8	Accessoires vestimentaires et bijoux
Clothing material, notions and services	130.9	130.6	127.5	0.2	2.7	Tissus pour vêtements, articles de mercerie et services vestimentaires
TRANSPORTATION	153.1	150.3	144.7	1.9	5.8	TRANSPORTS
Private transportation	150.2	147.3	141.7	2.0	6.0	Transport privé
Purchase, leasing and rental of automotive vehicles	122.7	121.7	120.6	0.8	1.7	Achat, location à bail et location de véhicules automobiles
Purchase and leasing of automotive vehicles	123.2	122.2	121.1	0.8	1.7	Achat et location à bail de véhicules automobiles
Purchase of automotive vehicles	124.3	123.3	122.2	0.8	1.7	Achat de véhicules automobiles
Rental of automotive vehicles	127.4	127.4	125.8	0.0	1.3	Location de véhicules automobiles

TABLE - 3 (Continued)

**The Consumer Price Index and Major Components,
Selected Sub-groups and Special Aggregates
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

TABLEAU - 3 (Suite)

**L'indice des prix à la consommation et composantes
principales, certains sous-groupes et agrégats
spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100**

	Indexes			Percentage change August 2005 from		
	Indices			Taux de variation août 2005 contre		
	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	
Operation of automotive vehicles	172.8	167.9	157.7	2.9	9.6	Utilisation de véhicules automobiles
Gasoline	183.8	172.5	153.1	6.6	20.1	Essence
Automotive vehicle parts, maintenance and repairs	128.5	128.5	124.6	0.0	3.1	Pièces, entretien et réparations de véhicules automobiles
Other automotive vehicle operating expenses	184.1	185.0	183.5	-0.5	0.3	Autres dépenses d'utilisation des véhicules automobiles
Automotive vehicle insurance premiums	198.2	199.4	200.4	-0.6	-1.1	Primes d'assurance de véhicules automobiles
Automotive vehicle registration fees	112.3	112.3	109.7	0.0	2.4	Frais d'immatriculation de véhicules automobiles
Drivers' licences	136.2	136.2	104.0	0.0	31.0	Permis de conduire
Parking fees	152.5	152.5	149.3	0.0	2.1	Frais de stationnement
Public transportation	184.7	183.1	178.8	0.9	3.3	Transport public
Local and commuter transportation	152.9	152.9	148.0	0.0	3.3	Transport local et de banlieue
City bus and subway transportation	159.0	159.0	153.6	0.0	3.5	Transport urbain en autobus et métro
Taxi and other local and commuter transportation	132.3	132.3	128.6	0.0	2.9	Taxi et autres transports locaux et de banlieue
Inter-city transportation	210.1	207.1	203.4	1.4	3.3	Transport interurbain
Air transportation	217.2	214.0	210.0	1.5	3.4	Transport aérien
Rail, bus and other inter- city transportation	174.2	172.5	169.5	1.0	2.8	Transport par train, autobus, et autres transports interurbains
HEALTH AND PERSONAL CARE	121.1	121.5	118.8	-0.3	1.9	SANTÉ ET SOINS PERSONNELS
Health care	128.4	128.3	124.9	0.1	2.8	Soins de santé
Health care goods	116.3	116.2	115.1	0.1	1.0	Produits de soins de santé
Medicinal and pharmaceutical products	117.8	117.6	116.7	0.2	0.9	Médicaments et produits pharmaceutiques
Prescribed medicines	117.2	117.1	115.2	0.1	1.7	Médicaments prescrits
Non-prescribed medicines	119.3	119.1	119.6	0.2	-0.3	Médicaments non prescrits
Health care services	137.0	137.0	131.7	0.0	4.0	Services de soins de santé
Eye care	108.4	108.6	106.8	-0.2	1.5	Soins des yeux
Dental care	145.9	145.9	141.4	0.0	3.2	Soins dentaires
Personal care	115.4	116.1	114.0	-0.6	1.2	Soins personnels
Personal care supplies and equipment	105.0	106.3	104.9	-1.2	0.1	Articles et accessoires de soins personnels
Personal care services	132.4	132.1	128.9	0.2	2.7	Services de soins personnels
RECREATION, EDUCATION AND READING	128.4	128.5	128.6	-0.1	-0.2	LOISIRS, FORMATION ET LECTURE
Recreation	114.2	114.3	115.8	-0.1	-1.4	Loisirs
Recreational equipment and services (excluding vehicles)	61.0	61.1	64.9	-0.2	-6.0	Matériel et services de loisirs (excluant les véhicules)
Purchase and operation of recreational vehicles	142.8	142.0	139.8	0.6	2.1	Achat et utilisation de véhicules de loisirs
Home entertainment equipment and services	87.3	87.3	89.7	0.0	-2.7	Matériel et services de divertissement au foyer
Travel services	139.2	140.5	144.7	-0.9	-3.8	Services de voyage
Traveller accommodation	113.4	115.6	120.2	-1.9	-5.7	Hébergement pour voyageurs
Travel tours	183.3	183.3	186.9	0.0	-1.9	Voyages organisés

TABLE - 3 (Concluded)

**The Consumer Price Index and Major Components,
Selected Sub-groups and Special Aggregates
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

TABLEAU - 3 (Fin)

**L'indice des prix à la consommation et composantes
principales, certains sous-groupes et agrégats
spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100**

	Indexes			Percentage change August 2005 from		
	Indices			Taux de variation août 2005 contre		
	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	
Other recreational services	163.3	163.3	159.8	0.0	2.2	Autres services récréatifs
Spectator entertainment (excluding cablevision)	165.1	165.1	162.6	0.0	1.5	Spectacles (sauf la câblodistribution)
Cablevision (including pay TV)	186.7	186.7	181.2	0.0	3.0	Câblodistribution (incluant la télévision payante)
Use of recreational facilities and services	145.6	145.6	143.0	0.0	1.8	Utilisation d'installations et de services de loisirs
Education and reading	182.4	182.4	176.5	0.0	3.3	Formation et lecture
Education	201.4	201.4	194.6	0.0	3.5	Formation
Tuition fees	239.2	239.2	229.5	0.0	4.2	Frais de scolarité
Reading material and other printed matter (excluding textbooks)	146.5	146.5	142.2	0.0	3.0	Matériel de lecture et autres imprimés (sauf les manuels scolaires)
Newspapers	149.8	149.8	145.3	0.0	3.1	Journaux
Magazines and periodicals	163.0	163.0	154.8	0.0	5.3	Revue et périodiques
ALCOHOLIC BEVERAGES AND TOBACCO PRODUCTS	148.0	147.7	144.7	0.2	2.3	BOISSONS ALCOOLISÉES ET PRODUITS DU TABAC
Alcoholic beverages	128.1	127.4	125.7	0.5	1.9	Boissons alcoolisées
Served alcoholic beverages	129.8	128.7	126.3	0.9	2.8	Boissons alcoolisées servies dans les débits de boisson
Served beer	129.9	128.8	126.9	0.9	2.4	Bière servie dans les débits de boisson
Served liquor	132.3	130.5	128.8	1.4	2.7	Spiritueux servis dans les débits de boisson
Alcoholic beverages purchased from stores	127.0	126.6	125.3	0.3	1.4	Boissons alcoolisées achetées au magasin
Beer purchased from stores	139.0	137.8	136.2	0.9	2.1	Bière achetée au magasin
Wine purchased from stores	122.0	122.0	120.7	0.0	1.1	Vin acheté au magasin
Liquor purchased from stores	110.6	110.9	110.4	-0.3	0.2	Spiritueux achetés au magasin
Tobacco products and smokers' supplies	148.3	148.5	144.6	-0.1	2.6	Produits du tabac et articles pour fumeurs
Cigarettes	147.0	147.2	143.3	-0.1	2.6	Cigarettes
SELECTED SPECIAL AGGREGATES						CERTAINS AGRÉGATS SPÉCIAUX
Goods	123.3	122.4	119.7	0.7	3.0	Biens
Durable goods	106.5	105.9	106.7	0.6	-0.2	Biens durables
Semi-durable goods	105.0	104.3	104.9	0.7	0.1	Biens semi-durables
Non-durable goods	136.6	135.4	129.8	0.9	5.2	Biens non durables
Services	133.3	133.3	130.5	0.0	2.1	Services
All-items excluding food	128.0	127.4	124.7	0.5	2.6	Ensemble sans les aliments
All-items excluding food and energy	123.7	123.5	121.9	0.2	1.5	Ensemble sans les aliments et l'énergie
All-items excluding energy	124.6	124.5	122.6	0.1	1.6	Ensemble sans l'énergie
Energy	171.4	166.3	152.4	3.1	12.5	Énergie
All-items excluding alcoholic beverages and tobacco products	128.1	127.5	124.8	0.5	2.6	Ensemble sans les boissons alcoolisées et les produits du tabac

TABLE - 4

The Consumer Price Index for Canada, All-items
(Not Seasonally Adjusted), 1986-2005, 1992=100

TABLEAU - 4

L'indice des prix à la consommation pour le Canada, indice
d'ensemble (non désaisonné), 1986-2005, 1992=100

	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual average ¹
	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle ¹
Indexes													Indices
1986	76.7	77.0	77.2	77.3	77.7	77.8	78.4	78.6	78.6	79.0	79.4	79.5	78.1
1987	79.7	80.1	80.4	80.8	81.3	81.5	82.0	82.1	82.1	82.4	82.7	82.8	81.5
1988	83.0	83.3	83.8	84.0	84.5	84.7	85.2	85.4	85.5	85.9	86.1	86.1	84.8
1989	86.6	87.1	87.6	87.8	88.8	89.2	89.8	89.9	90.0	90.3	90.6	90.6	89.0
1990	91.3	91.9	92.2	92.2	92.7	93.1	93.5	93.6	93.8	94.6	95.2	95.1	93.3
1991	97.6	97.6	98.0	98.0	98.4	98.9	99.0	99.1	98.9	98.8	99.1	98.7	98.5
1992	99.1	99.2	99.5	99.6	99.8	100.0	100.2	100.2	100.2	100.3	100.8	100.8	100.0
1993	101.2	101.5	101.4	101.4	101.6	101.6	101.9	102.0	102.0	102.2	102.7	102.5	101.8
1994	102.5	101.7	101.6	101.6	101.4	101.6	102.0	102.1	102.2	102.0	102.6	102.7	102.0
1995	103.1	103.6	103.8	104.1	104.4	104.4	104.6	104.4	104.5	104.4	104.7	104.5	104.2
1996	104.8	104.9	105.3	105.6	105.9	105.9	105.9	105.9	106.1	106.3	106.8	106.8	105.9
1997	107.0	107.2	107.4	107.4	107.5	107.7	107.7	107.9	107.8	107.9	107.7	107.6	107.6
1998	108.2	108.3	108.4	108.3	108.7	108.8	108.8	108.8	108.6	109.0	109.0	108.7	108.6
1999	108.9	109.1	109.5	110.1	110.4	110.5	110.8	111.1	111.4	111.5	111.4	111.5	110.5
2000	111.4	112.0	112.8	112.4	113.0	113.7	114.1	113.9	114.4	114.6	115.0	115.1	113.5
2001	114.7	115.2	115.6	116.4	117.4	117.5	117.1	117.1	117.4	116.8	115.8	115.9	116.4
2002	116.2	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	119.0
2003	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.3
2004	122.9	123.2	123.6	123.9	125.0	125.1	125.0	124.8	124.9	125.2	125.7	125.4	124.6
2005	125.3	125.8	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	..	..	..	..	..
Percentage change from the corresponding month of the previous year													Taux de variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente
1986	4.4	4.2	4.2	3.9	4.2	3.7	4.1	4.4	4.1	4.4	4.5	4.2	4.1
1987	3.9	4.0	4.1	4.5	4.6	4.8	4.6	4.5	4.5	4.3	4.2	4.2	4.4
1988	4.1	4.0	4.2	4.0	3.9	3.9	3.9	4.0	4.1	4.2	4.1	4.0	4.0
1989	4.3	4.6	4.5	4.5	5.1	5.3	5.4	5.3	5.3	5.1	5.2	5.2	5.0
1990	5.4	5.5	5.3	5.0	4.4	4.4	4.1	4.1	4.2	4.8	5.1	5.0	4.8
1991	6.9	6.2	6.3	6.3	6.1	6.2	5.9	5.9	5.4	4.4	4.1	3.8	5.6
1992	1.5	1.6	1.5	1.6	1.4	1.1	1.2	1.1	1.3	1.5	1.7	2.1	1.5
1993	2.1	2.3	1.9	1.8	1.8	1.6	1.7	1.8	1.8	1.9	1.9	1.7	1.8
1994	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.1	0.1	0.2	-0.2	-0.1	0.2	0.2
1995	0.6	1.9	2.2	2.5	3.0	2.8	2.5	2.3	2.3	2.4	2.0	1.8	2.2
1996	1.6	1.3	1.4	1.4	1.4	1.4	1.2	1.4	1.5	1.8	2.0	2.2	1.6
1997	2.1	2.2	2.0	1.7	1.5	1.7	1.7	1.9	1.6	1.5	0.8	0.7	1.6
1998	1.1	1.0	0.9	0.8	1.1	1.0	1.0	0.8	0.7	1.0	1.2	1.0	0.9
1999	0.6	0.7	1.0	1.7	1.6	1.6	1.8	2.1	2.6	2.3	2.2	2.6	1.7
2000	2.3	2.7	3.0	2.1	2.4	2.9	3.0	2.5	2.7	2.8	3.2	3.2	2.7
2001	3.0	2.9	2.5	3.6	3.9	3.3	2.6	2.8	2.6	1.9	0.7	0.7	2.6
2002	1.3	1.5	1.8	1.7	1.0	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9	2.2
2003	4.5	4.6	4.3	3.0	2.9	2.6	2.2	2.0	2.2	1.6	1.6	2.0	2.8
2004	1.2	0.7	0.7	1.6	2.5	2.5	2.3	1.9	1.8	2.3	2.4	2.1	1.9
2005	2.0	2.1	2.3	2.4	1.6	1.7	2.0	2.6	..	..	..	..	..

1. The annual index level is the average of the 12 individual monthly indexes. The percentage change for a given calendar year is calculated using the annual average indexes.

1. Le niveau de l'indice annuel est la moyenne des 12 indices individuels mensuels. Le taux de variation en pourcentage pour une année civile donnée est calculé en utilisant les indices de la moyenne annuelle.

TABLE - 5

**The Consumer Price Index for Canada,
Major Components and Special Aggregates
(Not Seasonally Adjusted)¹, 1986-2005, 1992=100**

TABLEAU - 5

**L'indice des prix à la consommation pour le Canada,
composantes principales et agrégats spéciaux
(non désaisonnalisés)¹, 1986-2005, 1992=100**

	Major components								Special aggregates			
	Composantes principales								Agrégats spéciaux			
	Food	Shelter	Household operations and furnishings	Clothing and footwear	Transportation	Health and personal care	Recreation, education and reading	Alcoholic beverages and tobacco products	Goods	Services	All-items excluding food and energy	Energy
	Aliments	Logement	Dépenses et équipement du ménage	Habillement et chaussures	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, formation et lecture	Boissons alcoolisées et produits du tabac	Biens	Services	Ensemble sans les aliments et l'énergie	Énergie
Annual average	Moyenne annuelle											
1986	82.8	76.8	84.8	77.2	82.1	76.1	76.6	59.2	80.7	75.2	76.7	81.0
1987	86.4	80.3	87.3	80.5	85.1	80.0	80.4	63.1	84.0	78.7	80.2	83.1
1988	88.7	84.0	90.6	84.7	86.7	83.5	84.9	67.8	87.0	82.3	84.0	83.6
1989	92.0	88.9	93.8	88.1	91.2	87.1	88.8	74.1	90.8	87.1	88.7	86.5
1990	95.8	93.9	95.8	90.6	96.3	91.4	92.5	80.6	94.5	92.0	92.6	95.1
1991	100.4	98.2	99.5	99.1	98.0	97.8	98.9	94.4	99.2	97.8	98.0	99.7
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	101.7	101.4	101.0	101.0	103.2	102.7	102.4	101.6	101.6	102.1	102.0	101.3
1994	102.1	101.8	101.2	101.8	107.8	103.6	105.5	85.0	100.5	103.8	102.1	101.8
1995	104.5	102.9	103.1	101.7	113.4	103.5	109.5	84.9	102.4	106.4	104.3	103.2
1996	105.9	103.1	105.3	101.4	117.8	104.1	112.1	86.6	104.0	108.1	105.8	106.2
1997	107.6	103.3	106.6	102.7	121.5	105.9	114.9	89.3	105.6	109.9	107.5	108.7
1998	109.3	103.7	108.2	103.9	120.5	108.1	117.5	92.6	105.8	111.9	108.9	104.3
1999	110.7	105.1	109.0	105.3	124.5	110.2	119.6	94.5	107.7	113.8	110.5	110.2
2000	112.2	108.8	110.0	105.5	130.7	112.0	122.5	97.6	111.1	116.4	112.2	128.1
2001	117.2	112.8	112.2	106.0	130.8	114.2	124.3	105.1	113.9	119.3	114.4	132.3
2002	120.3	113.8	113.8	105.2	134.4	115.5	126.3	123.6	115.8	122.8	117.5	129.6
2003	122.4	117.5	114.6	103.3	141.4	117.0	127.3	136.0	118.0	127.2	120.5	139.9
2004	124.9	120.5	115.2	103.1	144.8	118.8	127.7	143.3	119.7	130.1	122.0	149.3
2004	2004											
J	123.7	118.7	114.9	102.3	142.2	117.7	125.3	140.8	117.9	128.5	121.1	138.9
F	123.4	119.0	115.2	104.0	141.9	117.7	126.6	141.1	118.2	128.8	121.2	141.9
M	123.6	119.0	115.3	105.3	142.8	118.3	127.3	141.3	118.8	129.0	121.6	143.3
A	123.4	119.6	115.6	103.8	143.5	119.0	127.1	142.2	119.1	129.3	121.7	146.2
M	124.4	119.8	115.4	102.8	148.2	119.0	128.4	143.4	120.8	129.8	122.0	156.2
J	125.6	120.3	115.0	101.9	147.1	119.1	128.5	144.0	120.7	130.0	122.0	154.8
J	125.6	120.6	114.9	100.9	146.2	119.2	128.9	144.2	120.2	130.4	122.2	152.3
A	125.3	120.9	115.0	101.8	144.7	118.8	128.6	144.7	119.7	130.5	121.9	152.4
S	124.7	121.2	115.4	104.9	143.7	119.2	129.4	144.6	119.7	130.8	122.3	151.7
O	125.3	121.8	115.0	105.4	144.6	119.1	128.4	144.5	120.1	131.0	122.3	154.9
N	126.6	122.2	115.1	103.2	146.7	118.8	127.4	144.7	120.7	131.2	122.9	151.7
D	127.2	122.3	115.3	100.8	145.8	119.1	126.9	144.5	120.1	131.4	122.9	147.3
2005	2005											
J	126.8	122.4	115.3	100.0	146.3	119.0	125.5	145.1	119.8	131.4	122.6	149.1
F	126.6	122.6	115.5	103.0	147.0	119.7	126.3	145.2	120.5	131.7	123.0	152.3
M	127.1	123.0	115.7	106.0	148.3	120.0	126.8	146.3	121.8	131.9	123.4	156.9
A	128.3	123.4	115.5	102.9	149.5	120.9	126.8	146.5	122.2	132.1	123.2	161.9
M	128.5	123.6	115.6	102.3	149.0	120.7	127.5	147.6	121.9	132.6	123.5	158.8
J	128.9	123.8	115.7	101.3	149.7	121.1	127.8	147.7	122.1	133.0	123.6	160.9
J	128.6	124.5	115.7	100.9	150.3	121.5	128.5	147.7	122.4	133.3	123.5	166.3
A	128.5	124.4	115.8	102.2	153.1	121.1	128.4	148.0	123.3	133.3	123.7	171.4
S												
O												
N												
D												

1. For information on the continuity of the series, see "Technical Notes (The Consumer Price Index) - Weights and Linking" at the end of this publication.

1. Pour de l'information concernant la continuité des séries, voir "Notes techniques (L'indice des prix à la consommation) - pondération et enchaînement" à la fin de cette publication.

FEATURE ARTICLES

January 1996

International Comparisons of Canada's Economic Growth, Based on Purchasing Power Parities - 1980 to 1994.

March 1996

Some Aspects of the Consumer Price Index in 1995.

May 1996

Some Recent Macroeconomic Influences on the CPI in 1995.

October 1996

Housing Depreciation in the CPI.

December 1996

Forty Years of Gasoline Prices.

January 1997

Relationship of What Consumers Pay for Goods to What Manufacturers Get for them.

February 1997

Selected Issues in the Seasonal Adjustment of Consumer Price Index Series.

April 1997

Major Contributors to the Change in the CPI in 1996.

August 1997

Changing the CPI to a New Official Time Base (1992=100).

January 1998

Historical Consumer Price Indexes.

February 1998

1996 Based Weighting Diagram of the CPI.

April 1998

Changing of the consumer price index weights from 1992 to 1996: An analysis of the spending patterns of Canadians

May 1998

1997 Consumer Prices in Review

December 1998

Evolution of the Price Index for Regulated Commodities in the 1990s

April 1999

Behavior of the Canadian Consumer Price Index in 1998

January 2004

2003 Annual Review of the Consumer Price Index

June 2004

The Soaring Loonie and Prices: Lower Inflation for Consumers?**ÉTUDES SPÉCIALES PARUES**

Janvier 1996

Comparaisons internationales de la croissance économique du Canada, fondées sur les parités de pouvoir d'achat - 1980 à 1994.

Mars 1996

Certains aspects de l'indice des prix à la consommation en 1995.

Mai 1996

Quelques influences macroéconomiques récentes sur L'IPC en 1995.

Octobre 1996

La dépréciation du logement en propriété dans l'IPC.

Décembre 1996

L'évolution du prix de l'essence pendant quarante ans.

Janvier 1997

Rapport entre ce que paient les consommateurs pour des biens et ce que les fabricants en tirent.

Février 1997

Certaines questions de désaisonnalisation des séries de l'indice des prix à la consommation.

Avril 1997

Principaux facteurs ayant contribué à la variation de l'IPC en 1996.

Août 1997

Vers une nouvelle période de base officielle pour l'IPC (1992=100).

Janvier 1998

Indices historiques des prix à la consommation.

Février 1998

Diagramme de Pondération sur Base 1996 de l'IPC.

Avril 1998

Changements des pondérations de l'Indice des prix à la consommation de 1992 à 1996 : Une analyse des habitudes de consommation des Canadiens

Mai 1998

Revue des prix à la consommation en 1997

Décembre 1998

L'évolution de l'indice des prix des produits réglementés au cours des années 1990

Avril 1999

Le comportement de l'indice des prix à la consommation en 1998

Janvier 2004

Revue annuelle 2003 de l'Indice des prix à la consommation

Juin 2004

La montée du dollar et les prix : une baisse de l'inflation pour les consommateurs?

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



**The
Consumer
Price Index**

**L'indice des
prix à la
consommation**

Part II

Partie II

**Charts and
Tables by
Province,
Whitehorse,
Yellowknife
and Iqaluit**

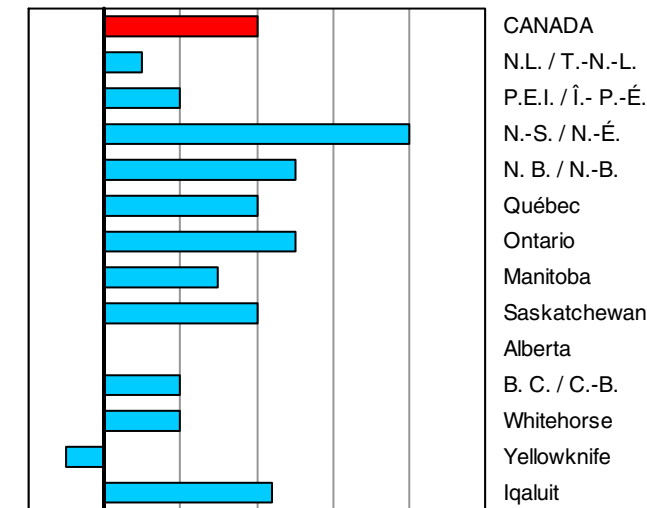
**Graphiques et
tableaux par
province,
Whitehorse,
Yellowknife
et Iqaluit**

CHART - 4

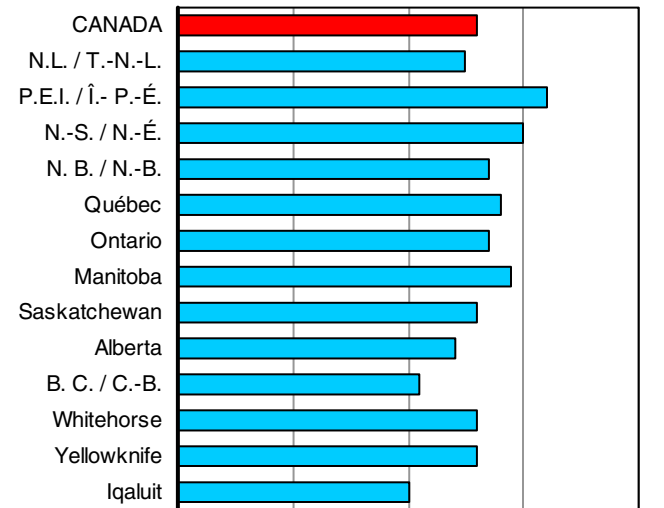
Percentage Change in the All-items Index from the Previous Month and from the Same Month of the Previous Year, Canada, Provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit

GRAPHIQUE - 4

Taux de variation de l'indice d'ensemble, par rapport au mois précédent et au mois correspondant de l'année précédente, Canada, provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit



-0.2 0.0 0.2 0.4 0.6 0.8 1.0
Percentage change from the previous month
Taux de variation par rapport au mois précédent



0.0 1.0 2.0 3.0 4.0
Percentage change from the same month of the previous year
Taux de variation par rapport au même mois de l'année précédente

TABLE - 6

The Consumer Price Index, Major Components, Selected Sub-groups and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse and Yellowknife, 1992=100

	Indexes			Percentage change August 2005 from		
	Indices			Taux de variation août 2005 contre		
	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août
	Newfoundland and Labrador Terre-Neuve-et-Labrador			Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard		
ALL-ITEMS	126.7	0.1	2.5	128.6	0.2	3.2
Food	122.8	-0.3	1.8	126.7	1.0	2.1
Food purchased from stores	123.1	-0.4	1.9	127.6	1.2	2.3
Meat	127.9	-0.5	-0.8	150.6	-1.8	-1.5
Dairy products	134.1	0.2	5.8	132.7	0.2	6.2
Bakery and other cereal products	134.9	-3.1	0.9	128.6	-0.8	3.5
Fresh fruit	141.2	0.6	-0.6	113.3	2.6	-1.2
Fresh vegetables	95.8	0.0	3.6	106.9	16.3	13.5
Food purchased from restaurants	121.3	0.0	1.8	124.0	0.2	1.4
Shelter	125.9	-0.4	4.7	126.7	-0.1	7.6
Rented accommodation	113.3	0.1	1.0	112.9	0.2	0.7
Owned accommodation	116.1	-0.7	2.3	112.8	-0.2	3.0
Replacement cost	132.7	0.0	5.3	112.7	0.0	4.5
Homeowners' insurance premiums	131.2	-6.6	-1.6	120.8	-2.6	3.5
Homeowners' maintenance and repairs	119.5	0.2	3.3	132.8	0.5	1.8
Water, fuel and electricity	150.5	0.0	10.7	170.9	0.1	22.0
Electricity	133.8	0.0	4.7	126.7	0.1	3.2
Natural gas	.	.	.	.	.	.
Fuel oil and other fuel	188.1	0.0	26.8	209.0	0.0	41.5
Household operations and furnishings	111.7	0.2	1.2	123.6	0.1	1.4
Household operations	122.1	0.3	1.8	133.5	0.1	2.1
Telephone services	127.6	0.0	0.0	132.2	0.0	0.0
Internet access services (Dec. 2002=100)	106.4	0.7	4.4	101.4	0.9	1.9
Household furnishings	97.0	0.1	0.2	106.5	0.1	-0.1
Clothing and footwear	103.3	0.3	1.5	102.8	-4.0	-5.6
Women's clothing	108.3	2.4	6.5	98.7	-7.1	-11.2
Men's clothing	91.8	-0.5	-1.7	99.6	-3.2	-8.7
Footwear	100.6	-3.7	-0.7	101.3	-3.0	-1.7
Transportation	159.1	1.0	3.8	150.6	1.5	5.5
Private transportation	155.3	1.0	3.8	148.6	1.6	5.8
Purchase and leasing of automotive vehicles	115.2	0.7	1.1	122.1	2.4	3.0
Gasoline	174.3	3.6	14.8	166.3	2.3	14.7
Automotive vehicle insurance premiums	239.1	-2.4	-9.2	187.7	-0.9	-1.2
Public transportation	202.2	1.0	4.1	185.9	0.9	1.9
Health and personal care	108.4	0.1	0.0	118.9	0.2	1.0
Health care	112.2	0.1	1.5	122.7	-0.1	2.0
Personal care	106.1	0.2	-1.2	114.6	0.4	-0.2
Recreation, education and reading	123.7	-0.3	-0.4	126.1	-0.1	-0.7
Recreation	109.4	-0.4	-1.4	112.8	-0.1	-2.8
Education and reading	160.9	0.0	2.6	173.8	0.0	4.8
Alcoholic beverages and tobacco products	147.4	0.1	3.0	160.5	-0.1	2.7
Alcoholic beverages	127.7	0.2	3.6	116.1	-0.3	2.2
Tobacco products and smokers' supplies	161.0	0.0	2.6	171.6	0.0	2.9
All-items excluding food	127.8	0.2	2.7	129.1	0.2	3.5
All-items excluding food and energy	122.7	-0.1	0.9	123.3	0.0	1.0
All-items excluding energy	122.7	-0.1	1.2	124.0	0.2	1.1
Energy	159.3	1.6	12.4	167.9	1.1	18.8
All-items (1986 = 100)	154.7			163.2		

TABLEAU - 6

L'indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), provinces, Whitehorse et Yellowknife, 1992=100

Indexes			Indexes			
Percentage change August 2005 from			Percentage change August 2005 from			
Indices	Taux de variation août 2005 contre		Indices	Taux de variation août 2005 contre		
August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	
Nova Scotia Nouvelle-Écosse			New Brunswick Nouveau-Brunswick			
130.4	0.8	3.0	128.1	0.5	2.7	ENSEMBLE
129.8	0.1	2.7	127.4	0.1	2.4	Aliments
130.4	0.0	2.3	127.5	-0.2	2.0	Aliments achetés au magasin
161.1	-0.6	1.0	152.6	0.1	0.0	Viande
132.3	0.4	6.0	130.7	-0.3	5.4	Produits laitiers
130.8	-1.3	2.4	130.3	-1.7	3.2	Produits de boulangerie et autres produits céréaliers
119.9	1.2	-4.8	107.0	0.0	-4.5	Fruits frais
101.0	4.3	8.6	91.2	4.3	9.2	Légumes frais
125.8	0.0	3.7	126.8	0.6	3.3	Aliments achetés au restaurant
130.3	0.0	4.2	126.9	0.1	4.6	Logement
114.1	0.1	0.7	114.7	0.3	0.9	Logement en location
122.4	0.0	0.9	111.7	-0.1	2.6	Logement en propriété
142.0	0.1	0.1	111.4	0.2	4.7	Coût de remplacement
175.0	0.1	-0.7	139.5	-2.0	1.8	Primes d'assurance de propriétaire
132.8	0.0	1.5	126.0	2.3	2.8	Entretien et réparations par le propriétaire
162.7	0.1	14.3	169.0	0.3	10.7	Eau, combustible et électricité
127.4	0.0	6.1	160.2	0.4	6.0	Électricité
						Gaz naturel
219.8	0.0	25.0	216.8	0.0	31.2	Mazout et autres combustibles
114.0	-0.1	1.1	113.6	0.1	1.2	Dépenses et équipement du ménage
122.0	0.4	1.8	126.0	0.0	2.0	Dépenses du ménage
121.1	0.0	0.1	119.4	0.0	0.1	Services téléphoniques
94.9	0.0	-1.7	98.4	0.6	-1.2	Services d'accès internet (déc. 2002=100)
99.6	-1.2	-0.5	94.4	0.0	-0.8	Équipement du ménage
110.3	4.9	-1.3	102.5	-1.9	-4.6	Habillement et chaussures
108.7	14.2	-4.1	104.0	-1.0	-8.7	Vêtements pour femmes
110.5	-1.3	-4.9	103.6	-5.0	-1.2	Vêtements pour hommes
105.5	5.6	7.8	95.2	1.0	-5.0	Chaussures
152.2	2.6	6.1	154.4	2.4	5.2	Transports
149.5	2.6	6.3	152.8	2.4	5.3	Transport privé
122.7	1.7	2.2	119.5	0.8	1.5	Achat et location à bail de véhicules automobiles
183.2	6.6	17.4	189.9	6.6	16.8	Essence
172.0	-0.3	-3.5	190.6	0.0	-7.4	Primes d'assurance de véhicules automobiles
186.5	0.8	2.9	185.9	1.1	2.8	Transport public
117.3	-0.1	0.7	113.6	0.5	1.5	Santé et soins personnels
121.7	0.1	2.6	117.7	-0.3	1.5	Soins de santé
113.3	-0.2	-1.1	110.7	1.3	1.5	Soins personnels
132.9	-0.1	0.0	128.8	0.1	0.9	Loisirs, formation et lecture
113.1	-0.1	-2.0	113.8	0.1	-0.5	Loisirs
199.5	0.0	5.5	186.5	0.0	5.1	Formation et lecture
158.3	0.0	3.1	138.7	0.1	1.7	Boissons alcoolisées et produits du tabac
117.0	0.0	4.7	113.1	0.3	3.1	Boissons alcoolisées
170.5	0.0	2.2	147.9	0.1	1.0	Produits du tabac et articles pour fumeurs
130.4	0.9	3.0	128.4	0.6	2.8	Ensemble sans les aliments
124.4	0.5	0.9	121.1	0.0	0.7	Ensemble sans les aliments et l'énergie
125.3	0.4	1.2	122.3	0.0	1.1	Ensemble sans l'énergie
172.8	3.0	16.0	180.0	3.6	14.1	Énergie
163.7			160.1			Ensemble (1986 = 100)

TABLE - 6 (Continued)

The Consumer Price Index, Major Components, Selected Sub-groups and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse and Yellowknife, 1992=100

	Indexes			Indexes		
	Percentage change August 2005 from			Percentage change August 2005 from		
	Indices	Taux de variation août 2005 contre		Indices	Taux de variation août 2005 contre	
	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août
	Québec			Ontario		
ALL-ITEMS	124.1	0.4	2.8	129.1	0.5	2.7
Food	129.6	-0.6	1.9	129.5	0.0	3.2
Food purchased from stores	127.3	-1.2	1.7	129.1	0.2	3.3
Meat	138.8	-1.0	-2.3	137.8	1.2	-1.1
Dairy products	137.3	0.6	6.6	136.0	0.7	6.6
Bakery and other cereal products	133.5	-0.7	2.5	139.2	0.4	2.8
Fresh fruit	111.0	-4.4	-6.8	118.7	-4.7	-0.7
Fresh vegetables	96.1	-12.1	10.5	112.3	-4.7	11.5
Food purchased from restaurants	135.1	0.6	2.6	130.2	-0.3	3.0
Shelter	123.7	0.2	3.3	125.9	0.1	3.0
Rented accommodation	114.3	0.6	1.2	123.8	0.1	0.7
Owned accommodation	127.3	0.0	3.4	118.4	0.2	3.3
Replacement cost	149.4	0.0	4.6	142.7	0.3	4.4
Homeowners' insurance premiums	190.0	0.0	4.3	199.4	0.3	6.3
Homeowners' maintenance and repairs	137.8	0.1	5.7	131.6	0.9	2.5
Water, fuel and electricity	127.8	0.1	5.4	170.4	0.1	5.5
Electricity	114.1	0.0	1.2	139.5	0.0	6.6
Natural gas	192.7	1.2	1.7	204.6	0.1	-2.3
Fuel oil and other fuel	193.6	0.0	32.7	203.6	0.0	25.1
Household operations and furnishings	113.9	0.0	1.2	113.3	0.3	0.3
Household operations	119.7	0.1	1.9	118.4	0.1	1.3
Telephone services	121.1	0.0	0.3	111.4	0.0	0.5
Internet access services (Dec. 2002=100)	97.3	0.0	-2.6	96.7	0.0	-2.2
Household furnishings	105.6	0.0	0.3	105.6	0.5	-1.7
Clothing and footwear	100.4	1.3	2.3	99.0	3.1	-0.5
Women's clothing	97.3	0.6	6.0	94.0	1.7	-4.4
Men's clothing	95.9	2.0	-1.5	99.0	2.9	0.8
Footwear	108.6	1.4	4.6	100.0	8.1	3.3
Transportation	142.4	2.2	6.7	158.2	1.8	6.0
Private transportation	140.4	2.3	7.0	155.7	1.9	6.4
Purchase and leasing of automotive vehicles	124.1	0.7	2.3	122.2	0.3	1.7
Gasoline	172.1	6.9	19.8	182.3	7.0	21.2
Automotive vehicle insurance premiums	147.9	0.0	1.9	242.5	0.0	-0.4
Public transportation	170.9	0.4	2.6	182.9	0.8	3.2
Health and personal care	121.6	-0.5	1.1	119.9	-0.4	2.9
Health care	127.7	0.1	1.4	130.6	-0.1	4.1
Personal care	117.2	-1.2	0.7	111.6	-0.8	1.7
Recreation, education and reading	115.4	0.2	-0.5	132.5	0.0	-0.8
Recreation	109.8	0.4	-1.1	114.6	0.0	-1.7
Education and reading	134.8	0.0	1.9	197.8	0.0	1.6
Alcoholic beverages and tobacco products	141.5	0.3	1.9	149.9	0.1	3.2
Alcoholic beverages	127.0	1.2	2.0	128.9	0.0	2.0
Tobacco products and smokers' supplies	140.7	-0.4	1.9	146.3	0.0	4.2
All-items excluding food	122.8	0.7	3.0	129.1	0.7	2.6
All-items excluding food and energy	119.7	0.3	1.7	125.2	0.3	1.5
All-items excluding energy	121.7	0.0	1.8	125.9	0.2	1.8
Energy	149.7	3.7	13.1	176.2	3.7	13.3
All-items (1986 = 100)	159.7			166.5		

TABLEAU - 6 (Suite)

L'indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), provinces, Whitehorse et Yellowknife, 1992=100

Indexes			Indexes			
Percentage change August 2005 from			Percentage change August 2005 from			
Indices			Indices			
Taux de variation août 2005 contre			Taux de variation août 2005 contre			
August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	
Manitoba			Saskatchewan			
132.1	0.3	2.9	132.9	0.4	2.6	ENSEMBLE
134.3	0.0	3.3	125.5	0.1	1.6	Aliments
131.5	0.2	3.9	122.6	0.2	1.7	Aliments achetés au magasin
143.1	0.4	0.1	138.2	1.7	-1.4	Viande
127.0	0.2	6.3	124.5	0.2	4.4	Produits laitiers
131.7	-1.8	2.9	115.8	-1.7	-0.1	Produits de boulangerie et autres produits céréaliers
119.8	-0.6	-3.4	105.4	-1.5	-6.3	Fruits frais
130.3	-0.5	18.5	116.0	2.2	15.8	Légumes frais
140.9	-0.2	2.2	132.4	0.0	1.5	Aliments achetés au restaurant
127.8	0.2	3.6	142.0	-0.1	3.3	Logement
118.2	0.1	1.4	121.8	0.1	1.0	Logement en location
122.6	-0.2	3.6	130.8	0.0	3.5	Logement en propriété
154.0	0.0	6.7	161.3	0.0	6.5	Coût de remplacement
160.7	-0.5	8.6	190.6	-0.1	8.6	Primes d'assurance de propriétaire
122.7	-0.5	2.3	142.6	0.2	2.1	Entretien et réparations par le propriétaire
156.2	0.8	5.1	185.5	0.0	4.8	Eau, combustible et électricité
116.5	0.0	2.0	147.6	0.0	6.0	Électricité
221.1	2.7	8.2	239.9	0.0	0.0	Gaz naturel
197.6	0.0	25.1	198.4	0.0	20.0	Mazout et autres combustibles
123.7	-0.1	1.1	114.6	0.0	0.2	Dépenses et équipement du ménage
128.0	0.0	2.3	120.3	0.1	0.5	Dépenses du ménage
132.7	0.0	0.7	112.2	0.0	0.1	Services téléphoniques
97.0	0.0	0.2	96.7	0.0	-1.7	Services d'accès internet (déc. 2002=100)
115.3	-0.3	-1.1	103.6	-0.1	-0.6	Équipement du ménage
115.1	-0.3	0.0	111.1	-0.9	0.3	Habillement et chaussures
116.4	0.8	4.3	109.1	-0.1	-0.2	Vêtements pour femmes
110.7	-0.7	-5.3	112.8	-1.9	0.7	Vêtements pour hommes
103.5	-3.4	-6.0	106.1	-3.7	-0.5	Chaussures
150.0	1.8	6.2	148.9	2.1	5.7	Transports
145.6	2.0	6.4	146.3	2.2	5.9	Transport privé
126.9	0.7	1.0	126.1	1.0	2.1	Achat et location à bail de véhicules automobiles
194.4	5.9	22.6	195.6	6.2	19.0	Essence
141.4	0.0	1.1	149.6	0.0	-1.6	Primes d'assurance de véhicules automobiles
198.5	1.2	3.6	198.6	1.5	3.5	Transport public
126.5	-0.3	1.9	115.8	-0.8	1.1	Santé et soins personnels
130.0	-0.3	2.0	117.8	-0.6	1.5	Soins de santé
122.9	-0.4	1.6	114.3	-0.9	0.7	Soins personnels
125.8	-0.3	-0.3	130.9	-0.4	1.3	Loisirs, formation et lecture
116.9	-0.4	-1.1	114.9	-0.4	0.3	Loisirs
154.4	0.0	2.4	195.4	0.0	4.3	Formation et lecture
153.6	0.3	0.7	163.1	0.2	1.2	Boissons alcoolisées et produits du tabac
123.7	0.7	0.4	129.5	0.8	1.3	Boissons alcoolisées
180.4	0.0	1.0	187.0	-0.2	1.2	Produits du tabac et articles pour fumeurs
131.6	0.4	2.7	134.5	0.4	2.8	Ensemble sans les aliments
127.3	0.0	1.4	127.9	0.0	1.5	Ensemble sans les aliments et l'énergie
128.5	0.0	1.7	127.4	0.0	1.5	Ensemble sans l'énergie
173.6	3.7	14.4	191.2	3.1	11.2	Énergie
167.5			168.8			Ensemble (1986 = 100)

TABLE - 6 (Concluded)

The Consumer Price Index, Major Components, Selected Sub-groups and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse and Yellowknife, 1992=100

	Indexes			Percentage change August 2005 from		
	Indices			Taux de variation août 2005 contre		
	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août
	Alberta			British Columbia Colombie-Britannique		
ALL-ITEMS	135.0	0.0	2.4	125.9	0.2	2.1
Food	127.4	0.2	2.7	126.6	-0.2	1.9
Food purchased from stores	124.3	0.2	2.6	123.0	-0.2	1.0
Meat	129.9	-0.2	-0.7	132.5	0.4	-3.2
Dairy products	129.1	-0.2	6.0	129.6	0.2	4.8
Bakery and other cereal products	128.9	-0.3	2.5	124.4	-0.9	0.8
Fresh fruit	105.5	-0.8	-4.3	104.4	0.8	-0.8
Fresh vegetables	111.3	-1.6	6.3	94.4	-3.9	8.3
Food purchased from restaurants	134.0	0.3	2.8	134.6	0.0	3.7
Shelter	138.7	-1.3	2.0	108.1	-0.1	1.8
Rented accommodation	125.7	0.1	1.0	116.2	0.0	0.3
Owned accommodation	125.8	0.1	3.3	95.6	-0.1	2.4
Replacement cost	164.9	0.3	5.2	88.3	0.3	4.0
Homeowners' insurance premiums	173.8	0.3	7.0	101.6	0.4	4.7
Homeowners' maintenance and repairs	123.5	0.2	2.1	120.1	-0.8	4.3
Water, fuel and electricity	201.1	-6.3	-0.9	155.8	0.0	1.5
Electricity	149.3	0.1	-5.8	112.2	0.0	-1.6
Natural gas	312.5	-13.8	0.6	235.0	0.0	5.3
Fuel oil and other fuel	.	.	.	203.3	0.0	18.7
Household operations and furnishings	117.7	0.1	1.0	123.9	-0.2	0.6
Household operations	127.2	0.2	1.8	130.7	-0.2	0.2
Telephone services	118.3	0.0	1.2	130.4	0.0	0.5
Internet access services (Dec. 2002=100)	96.3	0.0	-2.5	96.1	0.0	-3.3
Household furnishings	103.5	-0.3	-0.4	114.5	-0.2	1.7
Clothing and footwear	101.4	-0.7	1.4	111.7	-1.9	0.1
Women's clothing	98.5	-1.7	4.7	110.1	-2.4	-1.3
Men's clothing	99.5	-1.2	-1.5	105.7	-4.8	-3.7
Footwear	92.9	0.0	-2.6	114.3	-1.0	5.8
Transportation	163.5	1.7	5.1	151.4	1.7	4.3
Private transportation	160.8	1.7	5.4	146.8	1.8	4.3
Purchase and leasing of automotive vehicles	123.3	0.9	1.6	125.0	2.0	1.0
Gasoline	197.6	5.2	23.2	198.6	6.6	16.2
Automotive vehicle insurance premiums	228.4	0.0	-4.9	148.1	-3.1	-0.9
Public transportation	193.8	1.4	3.2	194.4	1.3	4.2
Health and personal care	121.7	0.5	1.4	128.3	-0.1	2.3
Health care	126.4	0.3	2.3	133.3	0.0	2.5
Personal care	117.9	0.7	0.5	123.1	-0.2	2.0
Recreation, education and reading	130.8	-0.7	0.3	135.1	-0.2	1.4
Recreation	114.8	-0.9	-1.0	119.0	-0.3	-1.4
Education and reading	202.6	0.0	4.9	196.2	0.0	8.4
Alcoholic beverages and tobacco products	164.1	0.4	1.2	145.4	0.3	1.7
Alcoholic beverages	137.7	1.0	1.3	125.7	0.5	1.4
Tobacco products and smokers' supplies	179.3	0.0	1.2	163.3	0.1	2.3
All-items excluding food	136.4	-0.1	2.2	125.7	0.2	2.1
All-items excluding food and energy	130.3	0.1	1.3	121.7	-0.2	1.3
All-items excluding energy	129.7	0.1	1.6	122.7	-0.2	1.4
Energy	205.7	-1.2	10.4	174.0	3.6	9.0
All-items (1986 = 100)	170.6			160.1		

1. Refer to Table 7 for footnote.

TABLEAU - 6 (Fin)

L'indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), provinces, Whitehorse et Yellowknife, 1992=100

Indexes	Pourcentage change August 2005 from		Indexes	Pourcentage change August 2005 from		
Indices	Taux de variation août 2005 contre		Indices	Taux de variation août 2005 contre		
August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	
Whitehorse, Yukon			Yellowknife, Northwest Territories Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest			
124.4	0.2	2.6	123.7	-0.1	2.6¹	ENSEMBLE
124.0	-0.5	1.6	124.2	-1.0	5.7	Aliments
116.7	-0.7	0.9	123.6	-1.5	6.0	Aliments achetés au magasin
129.5	1.1	-5.5	128.3	-1.3	1.7	Viande
125.2	-0.6	4.0	124.3	-0.7	10.9	Produits laitiers
113.8	-1.7	-1.3	134.8	-2.2	1.0	Produits de boulangerie et autres produits céréaliers
116.3	-0.9	-6.7	103.5	-1.2	0.7	Fruits frais
111.9	-1.7	19.2	150.2	-6.8	29.8	Légumes frais
143.0	0.0	3.1	127.1	0.0	5.0	Aliments achetés au restaurant
118.8	-0.1	3.8	121.9	0.0	3.5¹	Logement
.	.	.	.	.	.	Logement en location
.	.	.	.	.	.	Logement en propriété
.	.	.	.	.	.	Coût de remplacement
.	.	.	.	.	.	Primes d'assurance de propriétaire
.	.	.	.	.	.	Entretien et réparations par le propriétaire
160.3	-0.1	7.6	155.6	-0.1	10.8	Eau, combustible et électricité
126.0	0.0	0.0	141.1	0.0	5.9	Électricité
.	.	.	.	.	.	Gaz naturel
204.7	0.0	16.9	204.0	0.0	23.8	Mazout et autres combustibles
108.7	0.1	0.7	108.3	-0.3	1.1	Dépenses et équipement du ménage
118.8	0.1	1.1	115.0	-0.3	2.3	Dépenses du ménage
114.9	0.0	0.0	108.5	0.0	0.0	Services téléphoniques
102.4	0.0	0.0	72.8	0.0	0.0	Services d'accès internet (déc. 2002=100)
93.0	0.0	0.0	96.9	0.0	-1.5	Équipement du ménage
106.9	0.4	1.5	104.9	0.2	2.5	Habillement et chaussures
108.8	0.2	-1.1	103.7	0.0	6.4	Vêtements pour femmes
117.1	1.2	10.0	109.4	0.5	-0.5	Vêtements pour hommes
79.3	5.9	-8.2	100.4	1.0	3.9	Chaussures
155.8	1.6	5.8	144.9	1.1	2.5	Transports
147.6	1.7	6.3	131.8	1.1	2.3	Transport privé
127.8	0.8	1.5	121.4	0.3	-0.6	Achat et location à bail de véhicules automobiles
185.0	4.5	15.3	161.0	4.2	8.1	Essence
171.7	0.0	8.8	148.8	0.0	7.8	Primes d'assurance de véhicules automobiles
205.0	1.4	2.7	202.4	1.4	3.3	Transport public
108.8	0.8	1.4	116.1	0.3	-0.9	Santé et soins personnels
114.8	-0.8	1.2	118.9	0.0	-0.3	Soins de santé
102.9	3.2	1.7	113.9	0.6	-1.2	Soins personnels
114.0	-0.3	-0.3	113.8	-0.8	-0.6	Loisirs, formation et lecture
105.2	-0.3	-1.1	101.5	-0.9	-1.2	Loisirs
165.9	0.0	3.8	192.5	0.0	2.7	Formation et lecture
153.1	-0.1	0.9	164.7	-0.1	1.2	Boissons alcoolisées et produits du tabac
130.9	-0.2	0.8	138.8	0.0	0.4	Boissons alcoolisées
176.4	0.0	1.1	187.6	0.0	2.2	Produits du tabac et articles pour fumeurs
124.5	0.4	2.7	123.6	0.2	2.0 ¹	Ensemble sans les aliments
119.4	0.2	1.4	120.4	0.0	1.1 ¹	Ensemble sans les aliments et l'énergie
120.3	0.1	1.5	121.0	-0.2	1.8 ¹	Ensemble sans l'énergie
173.4	2.2	11.7	162.4	1.7	10.7	Énergie
153.1			154.0			Ensemble (1986 = 100)

1. Voir tableau 7 pour la note de bas de page.

TABLE - 7

**The All-items Consumer Price Index
(Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse,
Yellowknife and Iqaluit, 2000-2005, 1992=100**

TABLEAU - 7

**Indice d'ensemble des prix à la consommation
(non désaisonné), provinces, Whitehorse,
Yellowknife et Iqaluit, 2000-2005, 1992=100**

	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual average
	Janv.	Févr.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR													TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR
2000	111.6	112.5	113.0	112.3	112.2	113.3	113.8	113.8	114.0	114.2	114.3	114.0	113.3
2001	114.0	114.5	114.4	113.6	115.6	115.5	115.3	115.0	115.0	114.3	113.7	113.4	114.5
2002	113.8	114.2	114.9	116.9	118.0	117.7	117.9	117.8	118.1	119.2	119.6	119.0	117.3
2003	119.7	119.9	121.4	121.0	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	120.7
2004	120.9	120.8	121.3	121.6	122.8	123.2	123.9	123.6	123.8	124.2	124.5	124.1	122.9
2005	123.9	124.5	125.0	126.0	126.0	126.1	126.6	126.7	..	..	..	..	..
PRINCE EDWARD ISLAND													ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
2000	109.1	109.2	110.3	110.7	111.5	111.9	112.0	112.5	112.9	113.3	114.1	113.4	111.7
2001	114.1	113.2	113.3	114.6	115.0	115.5	115.7	115.2	114.7	115.4	115.1	113.8	114.6
2002	113.4	113.7	114.5	116.8	118.0	117.6	118.6	118.8	119.2	120.3	121.0	120.3	117.7
2003	119.9	121.3	122.6	123.1	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	122.0	122.5	122.0	121.9
2004	121.8	122.4	123.2	123.9	124.3	124.9	124.6	124.6	125.2	125.5	127.3	126.4	124.5
2005	125.3	125.6	126.7	127.8	128.4	128.2	128.3	128.6	..	..	..	..	..
NOVA SCOTIA													NOUVELLE-ÉCOSSE
2000	112.0	112.9	113.5	113.1	113.5	114.2	114.1	114.0	115.0	115.4	116.2	116.0	114.2
2001	115.3	115.5	115.6	116.5	117.0	117.0	116.7	116.5	117.2	116.4	116.1	115.7	116.3
2002	115.8	116.4	117.1	118.9	120.0	120.1	120.8	120.7	121.2	122.0	122.5	121.7	119.8
2003	123.1	124.3	125.1	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	124.1	123.5	123.8	123.5	123.9
2004	123.6	124.2	125.0	125.1	126.0	126.5	126.7	126.6	126.8	127.2	127.8	127.5	126.1
2005	127.0	127.4	128.2	128.9	129.1	129.0	129.4	130.4	..	..	..	..	..
NEW BRUNSWICK													NOUVEAU-BRUNSWICK
2000	110.3	111.1	112.2	112.1	112.3	113.1	113.4	113.3	113.7	113.9	114.4	113.8	112.8
2001	113.4	113.8	114.1	114.8	115.8	115.6	115.1	115.1	115.4	114.8	114.5	114.3	114.7
2002	114.7	115.0	115.8	117.6	118.3	118.6	119.6	119.9	120.1	120.6	121.5	121.4	118.6
2003	122.4	123.3	123.7	123.0	122.1	122.1	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	122.0	122.6
2004	122.5	123.1	123.6	123.5	124.6	124.8	124.8	124.7	124.7	125.1	125.7	125.2	124.4
2005	125.2	125.6	126.6	127.1	126.9	126.8	127.5	128.1	..	..	..	..	..
QUÉBEC													QUÉBEC
2000	108.7	109.6	110.0	109.6	110.1	111.1	111.1	111.0	111.4	111.5	111.7	111.8	110.6
2001	111.7	112.4	112.7	113.8	114.3	113.7	113.6	113.8	113.7	113.2	112.9	113.1	113.2
2002	113.3	114.2	114.3	114.9	114.8	115.2	116.2	116.3	116.3	116.7	117.1	117.0	115.5
2003	117.8	119.1	119.3	118.3	118.3	118.1	118.3	118.4	118.2	118.3	118.6	118.6	118.4
2004	119.2	119.7	120.0	119.9	121.1	121.0	120.9	120.7	121.0	121.7	121.8	121.5	120.7
2005	121.6	122.0	122.9	122.9	123.1	123.4	123.6	124.1	..	..	..	..	..
ONTARIO													ONTARIO
2000	111.9	112.8	113.7	113.0	113.7	114.5	114.7	114.4	114.9	115.2	115.9	116.0	114.2
2001	115.9	116.6	117.3	117.9	118.5	118.5	118.3	118.3	118.5	118.2	117.3	117.3	117.7
2002	117.3	118.2	119.5	119.5	119.5	119.9	120.8	121.7	121.2	121.5	121.8	120.6	120.1
2003	122.4	123.4	123.5	122.3	122.7	122.9	123.1	123.8	123.9	123.6	123.9	124.2	123.3
2004	124.2	124.4	124.9	125.1	126.1	125.8	126.0	125.7	125.8	126.2	126.6	126.5	125.6
2005	126.2	127.1	127.8	128.0	128.0	128.2	128.4	129.1	..	..	..	..	..
MANITOBA													MANITOBA
2000	116.4	116.7	117.4	117.3	117.3	117.8	118.4	118.5	119.0	118.8	119.2	119.9	118.1
2001	119.1	120.5	120.7	121.0	122.1	122.9	122.2	121.9	122.4	121.5	120.2	120.1	121.2
2002	120.6	120.6	121.5	122.5	123.2	123.6	123.8	124.1	123.9	123.8	124.6	124.6	123.1
2003	125.0	125.5	125.7	125.4	125.1	124.9	124.9	125.2	125.9	125.1	125.3	125.6	125.3
2004	125.6	125.4	126.0	126.4	128.1	128.5	128.3	128.4	128.2	128.7	129.5	129.9	127.8
2005	129.2	129.5	130.0	130.8	131.1	131.3	131.7	132.1	..	..	..	..	..

TABLE - 7 (Concluded)

**The All-items Consumer Price Index
(Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse,
Yellowknife and Iqaluit, 2000-2005, 1992=100**

TABLEAU - 7 (Fin)

**Indice d'ensemble des prix à la consommation
(non désaisonné), provinces, Whitehorse,
Yellowknife et Iqaluit, 2000-2005, 1992=100**

	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual average
	Janv.	Févr.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle
SASKATCHEWAN													SASKATCHEWAN
2000	114.6	115.0	115.8	115.9	116.2	116.5	117.0	117.2	117.5	117.5	118.0	119.1	116.7
2001	118.3	118.9	118.8	119.2	120.4	121.6	121.1	121.2	122.1	121.2	120.4	120.3	120.3
2002	120.9	120.8	121.8	123.5	123.7	123.9	124.2	124.4	125.0	125.1	125.6	125.4	123.7
2003	125.6	126.2	126.7	126.1	126.4	126.3	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	127.0	126.5
2004	127.1	127.2	127.5	128.4	129.7	129.9	130.1	129.5	129.7	130.5	131.3	130.9	129.3
2005	130.6	130.9	131.6	132.5	131.8	132.1	132.4	132.9	..	..	..	..	..
ALBERTA													ALBERTA
2000	114.7	114.7	115.8	115.9	116.6	117.1	118.2	118.3	119.1	119.2	119.6	119.6	117.4
2001	116.0	118.8	118.7	118.9	123.2	123.5	121.6	121.5	122.4	121.0	116.6	118.5	120.1
2002	120.1	120.7	121.0	122.9	123.5	124.1	124.1	124.3	125.9	127.3	127.9	128.3	124.2
2003	128.6	129.0	130.2	130.2	129.4	130.1	129.6	129.3	130.1	129.6	130.0	129.9	129.7
2004	129.8	129.9	130.3	130.6	131.7	133.0	132.1	131.9	132.0	131.6	132.5	132.2	131.5
2005	131.7	131.9	132.7	133.6	133.4	133.9	135.0	135.0	..	..	..	..	..
BRITISH COLUMBIA													COLOMBIE-BRITANNIQUE
2000	111.3	111.4	112.3	112.4	112.8	113.2	114.2	114.1	114.3	114.5	114.5	114.3	113.3
2001	114.5	112.6	113.3	115.0	115.6	116.3	116.3	116.1	116.7	115.8	114.9	114.8	115.2
2002	115.4	115.9	116.6	117.7	118.1	118.2	118.5	118.7	118.8	118.7	118.9	118.8	117.9
2003	119.0	119.6	120.6	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	120.6	120.8	120.9	120.4
2004	120.8	121.3	121.6	122.4	123.4	123.6	123.4	123.3	123.5	123.5	123.7	123.5	122.8
2005	123.6	123.8	124.1	124.9	125.2	125.4	125.7	125.9	..	..	..	..	..
WHITEHORSE, YUKON													WHITEHORSE, YUKON
2000	112.3	112.9	113.3	113.7	114.3	115.1	115.7	115.9	115.8	115.1	115.6	115.8	114.6
2001	115.9	116.0	116.1	116.3	116.9	117.8	118.1	117.9	118.5	117.5	116.2	115.2	116.9
2002	115.2	115.2	115.4	116.7	117.3	117.8	119.0	118.9	118.8	118.8	119.3	119.4	117.7
2003	119.7	120.6	120.7	120.3	119.8	119.9	120.4	120.4	120.2	119.6	118.8	118.9	119.9
2004	118.9	119.3	119.9	120.2	121.5	121.8	121.8	121.3	121.6	121.8	123.1	122.3	121.1
2005	121.3	121.5	122.2	122.9	123.4	123.9	124.1	124.4	..	..	..	..	..
YELLOWKNIFE, NORTHWEST TERRITORIES													YELLOWKNIFE, TERRITOIRES DU NORD-OUEST
2000	109.6	109.9	110.4	110.8	111.2	111.4	112.0	111.9	112.0	111.5	111.9	112.1	111.2
2001	112.1	112.2	111.9	112.2	112.8	113.2	113.7	113.8	114.3	113.5	113.2	113.1	113.0
2002	113.8	114.2	114.3	115.1	116.0	116.2	117.3	117.4	117.7	117.6	117.8	118.7 ¹	116.3
2003	118.9 ¹	119.3 ¹	119.5 ¹	119.8 ¹	119.5 ¹	119.2 ¹	118.9 ¹	118.7 ¹	118.5 ¹	117.8 ¹	118.7 ¹	120.0 ¹	119.1 ¹
2004	120.0 ¹	119.6 ¹	120.0 ¹	120.2 ¹	121.0 ¹	121.3 ¹	121.4 ¹	120.6 ¹	120.6 ¹	120.7 ¹	121.8 ¹	122.1 ¹	120.8 ¹
2005	121.7 ¹	121.9 ¹	122.0	122.4	123.4	123.8	123.8	123.7	..	..	..	..	..
IQALUIT, NUNAVUT (Dec. 2002=100)													IQALUIT, NUNAVUT (déc. 2002=100)
2002													100.0
2003	99.9	99.8	100.0	99.9	100.1	100.2	100.7	100.3	100.3	100.5	100.7	100.5	100.2
2004	100.0	99.9	100.2	100.8	101.4	101.8	101.8	101.4	101.6	101.2	101.8	102.2	101.2
2005	102.0	101.7	101.8	102.1	102.8	103.0	103.0	103.4	..	..	..	..	..

1. Part of the increase first recorded in the shelter index for Yellowknife for December 2004 inadvertently reflected rent increases that actually occurred earlier. As a result, the change in the shelter index was overstated in December 2004, and was understated in the previous two years. The shelter index series for Yellowknife has been corrected from December 2002. In addition, the Yellowknife All-items CPI and some Yellowknife special aggregate index series have also changed. Data for Canada and all other provinces and territories were not affected.

1. Une partie de l'augmentation de l'indice du logement de Yellowknife qui a été montrée en décembre 2004 reflétait par inadvertance des augmentations de loyer qui s'étaient produites plus tôt. Donc, la variation de l'indice du logement a été surévaluée en décembre 2004 et sous-évaluée les deux années précédentes. La série de l'indice du logement pour Yellowknife a été rectifiée à partir de décembre 2002. De plus, la série de l'IPC d'ensemble pour Yellowknife et les indices de certains agrégats spéciaux pour Yellowknife ont également changé. Les données pour le Canada, les provinces et les autres territoires n'ont pas été touchées.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Part III

Partie III

Urban Centre Tables

Tableaux par centre urbain

TABLE - 8

The Consumer Price Index and Selected Sub-groups (Not Seasonally Adjusted), by Urban Centre¹, 1992=100

TABLEAU - 8

L'indice des prix à la consommation et certains sous-groupes (non désaisonnalisés), par centre urbain¹, 1992=100

	Indexes			Percentage change August 2005 from		
	Indices			Taux de variation août 2005 contre		
	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	
ST. JOHN'S, N.L.						
All-items	126.4	126.3	123.4	0.1	2.4	Ensemble
Shelter	123.3	123.8	118.8	-0.4	3.8	Logement
Rented accommodation	113.9	113.8	113.2	0.1	0.6	Logement en location
Owned accommodation	115.6	116.3	113.2	-0.6	2.1	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	150.6	150.6	136.3	0.0	10.5	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	154.5					Ensemble (1986=100)
CHARLOTTETOWN-SUMMERSIDE, P.E.I.						
All-items	127.4	127.0	123.6	0.3	3.1	Ensemble
Shelter	123.4	123.5	116.5	-0.1	5.9	Logement
Rented accommodation	112.0	111.9	111.4	0.1	0.5	Logement en location
Owned accommodation	112.8	113.0	109.5	-0.2	3.0	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	171.6	171.5	141.6	0.1	21.2	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	161.7					Ensemble (1986=100)
HALIFAX, N.S.						
All-items	128.8	127.9	125.6	0.7	2.5	Ensemble
Shelter	126.2	126.2	122.8	0.0	2.8	Logement
Rented accommodation	114.5	114.4	113.5	0.1	0.9	Logement en location
Owned accommodation	122.5	122.6	121.3	-0.1	1.0	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	156.3	156.3	141.4	0.0	10.5	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	162.5					Ensemble (1986=100)
SAINT JOHN, N.B.						
All-items	127.6	127.0	124.3	0.5	2.7	Ensemble
Shelter	125.0	125.1	119.5	-0.1	4.6	Logement
Rented accommodation	114.1	114.1	112.8	0.0	1.2	Logement en location
Owned accommodation	113.1	113.3	109.9	-0.2	2.9	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	169.0	168.6	151.6	0.2	11.5	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	159.8					Ensemble (1986=100)
QUÉBEC, QUE.						
All-items	124.8	124.3	121.5	0.4	2.7	Ensemble
Shelter	121.4	121.3	118.2	0.1	2.7	Logement
Rented accommodation	119.7	118.8	117.9	0.8	1.5	Logement en location
Owned accommodation	122.3	122.4	119.1	-0.1	2.7	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	120.5	120.5	114.9	0.0	4.9	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	159.1					Ensemble (1986=100)

TABLE - 8 (Continued)

The Consumer Price Index and Selected Sub-groups (Not Seasonally Adjusted), by Urban Centre¹, 1992=100

TABLEAU - 8 (Suite)

L'indice des prix à la consommation et certains sous-groupes (non désaisonnalisés), par centre urbain¹, 1992=100

	Indexes			Percentage change August 2005 from		
	Indices			Taux de variation août 2005 contre		
	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	
MONTRÉAL, QUE.						
All-items	124.1	123.5	120.8	0.5	2.7	Ensemble
Shelter	123.8	123.5	120.1	0.2	3.1	Logement
Rented accommodation	115.6	114.7	113.9	0.8	1.5	Logement en location
Owned accommodation	128.0	128.0	123.7	0.0	3.5	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	128.9	128.8	122.8	0.1	5.0	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	160.5					Ensemble (1986=100)
OTTAWA, ONT.						
All-items	131.0	130.1	127.4	0.7	2.8	Ensemble
Shelter	128.7	128.4	124.4	0.2	3.5	Logement
Rented accommodation	125.7	125.6	125.8	0.1	-0.1	Logement en location
Owned accommodation	123.4	122.8	118.1	0.5	4.5	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	162.7	162.7	153.5	0.0	6.0	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	167.2					Ensemble (1986=100)
TORONTO, ONT.						
All-items	129.2	128.6	126.2	0.5	2.4	Ensemble
Shelter	125.9	125.8	123.1	0.1	2.3	Logement
Rented accommodation	126.8	126.8	125.7	0.0	0.9	Logement en location
Owned accommodation	116.6	116.5	113.9	0.1	2.4	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	174.1	174.1	166.2	0.0	4.8	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	167.6					Ensemble (1986=100)
THUNDER BAY, ONT.						
All-items	126.3	125.6	123.7	0.6	2.1	Ensemble
Shelter	113.7	113.7	112.8	0.0	0.8	Logement
Rented accommodation	111.5	111.5	110.7	0.0	0.7	Logement en location
Owned accommodation	100.6	100.7	99.9	-0.1	0.7	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	177.8	177.8	176.2	0.0	0.9	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	160.4					Ensemble (1986=100)
WINNIPEG, MAN.						
All-items	132.2	131.7	128.5	0.4	2.9	Ensemble
Shelter	128.0	127.8	123.8	0.2	3.4	Logement
Rented accommodation	119.6	119.5	117.7	0.1	1.6	Logement en location
Owned accommodation	121.3	121.5	117.3	-0.2	3.4	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	165.3	163.4	157.2	1.2	5.2	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	167.8					Ensemble (1986=100)
REGINA, SASK.						
All-items	133.8	133.4	130.6	0.3	2.5	Ensemble
Shelter	144.5	144.7	140.8	-0.1	2.6	Logement
Rented accommodation	120.5	120.4	119.4	0.1	0.9	Logement en location
Owned accommodation	136.5	136.8	132.7	-0.2	2.9	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	191.2	191.2	185.0	0.0	3.4	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	170.2					Ensemble (1986=100)

TABLE - 8 (Concluded)

The Consumer Price Index and Selected Sub-groups (Not Seasonally Adjusted), by Urban Centre¹, 1992=100

TABLEAU - 8 (Fin)

L'indice des prix à la consommation et certains sous-groupes (non désaisonnalisés), par centre urbain¹, 1992=100

	Indexes			Percentage change August 2005 from		
	Indices			Taux de variation août 2005 contre		
	August 2005 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	July 2005 Juillet	August 2004 Août	
SASKATOON, SASK.						
All-items	132.0	131.5	128.6	0.4	2.6	Ensemble
Shelter	136.6	136.4	132.1	0.1	3.4	Logement
Rented accommodation	126.2	126.1	125.4	0.1	0.6	Logement en location
Owned accommodation	122.8	122.5	118.4	0.2	3.7	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	184.0	184.0	175.2	0.0	5.0	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	166.7					Ensemble (1986=100)
EDMONTON, ALTA						
All-items	133.0	133.1	130.2	-0.1	2.2	Ensemble
Shelter	134.0	136.2	132.3	-1.6	1.3	Logement
Rented accommodation	126.3	126.2	125.0	0.1	1.0	Logement en location
Owned accommodation	120.2	119.9	116.6	0.3	3.1	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	199.6	217.2	206.2	-8.1	-3.2	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	168.4					Ensemble (1986=100)
CALGARY, ALTA						
All-items	135.9	135.9	132.8	0.0	2.3	Ensemble
Shelter	141.0	142.6	138.2	-1.1	2.0	Logement
Rented accommodation	126.4	126.4	125.5	0.0	0.7	Logement en location
Owned accommodation	129.6	129.7	125.5	-0.1	3.3	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	207.0	219.3	208.7	-5.6	-0.8	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	171.6					Ensemble (1986=100)
VANCOUVER, B.C.						
All-items	126.4	126.3	124.0	0.1	1.9	Ensemble
Shelter	108.8	108.8	107.2	0.0	1.5	Logement
Rented accommodation	116.2	116.2	115.7	0.0	0.4	Logement en location
Owned accommodation	96.2	96.3	94.3	-0.1	2.0	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	163.9	163.9	163.1	0.0	0.5	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	161.0					Ensemble (1986=100)
VICTORIA, B.C.						
All-items	126.0	125.9	123.3	0.1	2.2	Ensemble
Shelter	108.9	109.0	106.3	-0.1	2.4	Logement
Rented accommodation	115.8	115.9	115.5	-0.1	0.3	Logement en location
Owned accommodation	98.1	98.2	95.2	-0.1	3.0	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	139.5	139.5	135.2	0.0	3.2	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	159.3					Ensemble (1986=100)

1. The indexes for Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit are available from Table - 6.

1. Les indices pour Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit sont disponibles à partir du tableau - 6.

TABLE - 9

The All-items Consumer Price Index
(Not Seasonally Adjusted),
by Urban Centre¹, 2000-2005, 1992=100

TABLEAU - 9

L'indice d'ensemble des prix à la
consommation (non désaisonné),
par centre urbain¹, 2000-2005, 1992=100

	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual average
	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle
ST. JOHN'S, NEWFOUNDLAND AND LABRADOR - TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR													
2000	111.7	112.4	112.9	112.3	112.3	113.3	113.8	113.9	114.0	114.1	114.3	113.9	113.2
2001	113.9	114.4	114.4	113.6	115.6	115.4	115.3	115.0	115.1	114.4	113.8	113.6	114.5
2002	114.0	114.4	115.1	117.0	118.0	117.7	118.0	117.8	118.1	119.3	119.6	119.1	117.3
2003	119.7	119.9	121.3	120.9	120.7	120.2	121.1	120.7	121.4	120.4	121.0	120.3	120.6
2004	120.9	120.8	121.3	121.6	122.7	123.1	123.8	123.4	123.6	124.0	124.3	123.9	122.8
2005	123.7	124.3	124.8	125.7	125.8	125.9	126.3	126.4	..	..	..	..	..
CHARLOTTETOWN-SUMMERSIDE, PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD													
2000	108.9	109.0	110.1	110.5	111.2	111.5	111.7	112.0	112.5	112.9	113.6	112.9	111.4
2001	113.5	112.8	113.0	114.1	114.5	115.0	115.2	114.7	114.3	115.1	114.8	113.5	114.2
2002	113.2	113.4	114.3	116.4	117.4	117.0	118.0	118.1	118.5	119.6	120.2	119.5	117.1
2003	119.2	120.5	121.5	122.0	121.0	120.6	120.9	120.6	121.2	121.1	121.6	121.1	120.9
2004	120.9	121.6	122.3	122.9	123.3	123.8	123.6	123.6	124.2	124.5	126.0	125.3	123.5
2005	124.3	124.5	125.5	126.6	127.0	126.8	127.0	127.4	..	..	..	..	..
HALIFAX, NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE													
2000	111.2	111.9	112.5	112.3	112.7	113.4	113.2	113.2	114.0	114.4	115.1	114.8	113.2
2001	114.3	114.5	114.7	115.6	116.1	116.2	115.9	115.7	116.4	115.7	115.5	115.2	115.5
2002	115.3	115.9	116.5	118.2	119.4	119.4	120.1	120.0	120.4	121.1	121.5	120.8	119.1
2003	122.0	123.0	123.8	122.9	122.6	122.6	123.0	123.1	123.2	122.8	123.0	122.7	122.9
2004	122.8	123.2	124.0	124.1	125.0	125.4	125.6	125.6	125.7	126.1	126.7	126.2	125.0
2005	125.8	126.1	126.9	127.4	127.6	127.5	127.9	128.8	..	..	..	..	..
SAINT JOHN, NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK													
2000	110.2	111.0	112.1	111.8	111.9	112.7	113.0	112.9	113.4	113.5	114.0	113.5	112.5
2001	113.2	113.6	113.9	114.6	115.5	115.4	114.9	115.0	115.2	114.6	114.3	114.1	114.5
2002	114.4	114.8	115.6	117.1	117.9	118.1	119.1	119.5	119.7	120.3	121.0	120.9	118.2
2003	121.8	122.7	123.1	122.4	121.7	121.6	122.1	122.2	122.5	122.1	122.0	121.8	122.2
2004	122.2	122.8	123.2	123.1	124.2	124.4	124.4	124.3	124.2	124.7	125.3	124.8	124.0
2005	124.7	125.1	126.2	126.6	126.5	126.3	127.0	127.6	..	..	..	..	..
QUÉBEC, QUÉBEC													
2000	109.5	110.3	110.7	110.4	110.9	111.9	111.9	111.7	112.0	112.1	112.3	112.3	111.3
2001	112.3	113.0	113.3	114.3	114.9	114.3	114.2	114.4	114.4	113.8	113.5	113.7	113.8
2002	113.9	114.8	115.0	115.5	115.4	115.8	116.8	117.1	117.0	117.4	117.7	117.6	116.2
2003	118.4	119.6	119.9	118.9	118.9	118.8	119.0	119.1	118.9	119.1	119.4	119.4	119.1
2004	120.0	120.4	120.7	120.6	121.9	121.8	121.6	121.5	121.7	122.3	122.5	122.1	121.4
2005	122.3	122.6	123.5	123.5	123.7	124.1	124.3	124.8	..	..	..	..	..
MONTRÉAL, QUÉBEC													
2000	108.8	109.6	110.0	109.7	110.3	111.3	111.3	111.1	111.5	111.6	111.8	111.9	110.7
2001	112.0	112.6	112.8	113.8	114.3	113.7	113.8	114.0	113.8	113.3	113.1	113.5	113.4
2002	113.5	114.4	114.5	115.1	114.9	115.4	116.4	116.5	116.4	116.9	117.1	117.1	115.7
2003	117.7	119.0	119.2	118.2	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	118.4
2004	119.3	119.8	120.0	120.0	121.0	121.0	120.8	120.8	121.1	121.8	121.8	121.5	120.7
2005	121.6	121.9	122.9	122.8	123.0	123.5	123.5	124.1	..	..	..	..	..
OTTAWA, ONTARIO													
2000	113.2	114.1	114.9	114.3	114.9	115.8	116.0	115.9	116.4	116.7	117.4	117.6	115.6
2001	117.5	118.3	119.0	119.4	120.2	120.2	120.1	120.1	120.1	119.4	118.8	118.9	119.3
2002	118.8	119.8	121.1	121.2	121.4	121.7	122.5	123.5	123.1	123.2	123.5	122.4	121.9
2003	124.0	125.1	125.2	123.7	124.2	124.4	124.8	125.4	125.5	125.1	125.6	125.8	124.9
2004	125.8	126.0	126.5	126.7	127.9	127.5	127.7	127.4	127.5	127.9	128.3	128.1	127.3
2005	127.9	128.8	129.6	129.7	129.7	129.9	130.1	131.0	..	..	..	..	..
TORONTO, ONTARIO													
2000	112.3	113.2	113.9	113.3	114.1	114.9	114.9	114.7	115.2	115.5	116.2	116.2	114.5
2001	116.4	117.1	117.8	118.4	118.8	118.6	118.5	118.4	118.7	118.5	118.0	118.1	118.1
2002	117.8	118.8	120.1	120.0	120.0	120.5	120.9	121.6	121.0	121.7	122.1	122.2	120.6
2003	123.2	124.1	124.3	123.5	123.4	123.7	124.0	124.6	124.8	124.5	125.0	125.4	124.2
2004	125.3	125.6	125.8	125.7	126.8	126.5	126.5	126.2	126.5	126.5	126.9	126.8	126.3
2005	126.6	127.3	128.2	128.1	128.4	128.5	128.6	129.2	..	..	..	..	..

TABLE - 9 (Concluded)

The All-items Consumer Price Index
(Not Seasonally Adjusted),
by Urban Centre¹, 2000-2005, 1992=100

TABLEAU - 9 (Fin)

L'indice d'ensemble des prix à la
consommation (non désaisonné),
par centre urbain¹, 2000-2005, 1992=100

	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual average
	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle
THUNDER BAY, ONTARIO													
2000	112.1	112.9	113.8	113.2	113.8	114.5	114.7	114.4	114.9	115.2	115.7	115.8	114.3
2001	115.6	116.3	117.3	117.8	118.5	118.4	118.2	118.2	118.7	118.1	116.3	116.1	117.5
2002	116.6	117.4	118.4	118.3	118.3	118.9	120.3	121.3	120.9	120.7	120.8	119.3	119.3
2003	121.2	122.2	122.4	121.7	121.6	121.8	121.7	122.5	122.6	122.1	122.4	122.6	122.1
2004	122.3	122.5	122.9	123.3	124.3	123.9	124.0	123.7	123.8	124.2	124.5	124.3	123.6
2005	123.9	124.6	125.3	125.5	125.4	125.6	125.6	126.3	..	..	..	..	..
WINNIPEG, MANITOBA													
2000	116.4	116.7	117.4	117.3	117.4	117.8	118.4	118.7	119.1	118.9	119.3	120.0	118.1
2001	119.3	120.8	121.0	121.4	122.4	123.1	122.5	122.1	122.6	121.7	120.5	120.4	121.5
2002	120.8	120.8	121.7	122.7	123.4	123.9	124.1	124.3	124.2	123.9	124.7	124.7	123.3
2003	125.1	125.7	125.8	125.5	125.3	125.1	125.1	125.4	126.1	125.4	125.4	125.7	125.5
2004	125.7	125.6	126.2	126.6	128.2	128.6	128.4	128.5	128.2	128.8	129.6	129.9	127.9
2005	129.3	129.6	130.0	130.8	131.1	131.4	131.7	132.2	..	..	..	..	..
REGINA, SASKATCHEWAN													
2000	115.6	115.9	116.7	116.8	117.2	117.5	118.0	118.3	118.5	118.5	118.9	119.9	117.7
2001	119.2	119.8	119.8	120.2	121.3	122.6	122.1	122.2	123.1	122.2	121.4	121.2	121.3
2002	121.9	121.8	122.8	124.3	124.5	124.8	125.1	125.3	125.9	125.9	126.4	126.3	124.6
2003	126.5	127.1	127.6	127.0	127.3	127.3	127.4	127.8	128.2	127.6	128.2	127.9	127.5
2004	128.1	128.2	128.6	129.4	130.8	130.9	131.1	130.6	130.8	131.4	132.0	131.7	130.3
2005	131.3	131.7	132.4	133.2	132.7	133.0	133.4	133.8	..	..	..	..	..
SASKATOON, SASKATCHEWAN													
2000	114.2	114.6	115.4	115.6	115.9	116.1	116.6	116.9	117.1	117.2	117.6	118.5	116.3
2001	117.7	118.3	118.3	118.7	119.8	120.9	120.4	120.5	121.4	120.6	119.8	119.7	119.7
2002	120.3	120.2	121.2	122.9	123.2	123.4	123.7	123.9	124.4	124.4	125.0	124.7	123.1
2003	124.8	125.4	125.9	125.3	125.7	125.6	125.7	126.1	126.3	125.9	126.4	126.1	125.8
2004	126.3	126.5	126.6	127.5	128.8	128.8	129.0	128.6	128.7	129.6	130.3	130.0	128.4
2005	129.8	130.0	130.7	131.6	130.9	131.2	131.5	132.0	..	..	..	..	..
EDMONTON, ALBERTA													
2000	113.3	113.3	114.4	114.5	115.1	115.6	116.6	116.8	117.4	117.8	118.0	118.0	115.9
2001	113.6	117.1	117.0	117.2	121.5	121.8	120.1	119.9	120.9	119.4	115.1	117.5	118.4
2002	118.4	119.1	118.2	119.9	120.4	121.2	121.5	122.1	123.3	125.6	126.0	126.8	121.9
2003	127.4	127.8	128.9	128.8	128.0	128.7	128.5	128.2	128.9	128.1	128.5	128.4	128.4
2004	128.0	127.9	128.3	128.7	129.8	131.2	130.4	130.2	130.4	129.8	130.7	130.4	129.7
2005	130.1	130.1	131.0	131.6	131.5	131.8	133.1	133.0	..	..	..	..	..
CALGARY, ALBERTA													
2000	115.6	115.5	116.7	116.8	117.7	118.2	119.3	119.4	120.4	120.1	120.7	120.8	118.4
2001	118.0	120.1	120.1	120.3	124.6	125.0	122.8	122.6	123.4	122.2	117.6	118.8	121.3
2002	121.1	121.8	123.3	125.4	125.9	126.3	126.0	125.6	127.8	128.2	129.2	129.0	125.8
2003	128.9	129.3	130.7	130.9	130.1	130.7	129.8	129.7	130.5	130.2	130.7	130.7	130.2
2004	130.9	131.0	131.4	131.6	132.7	133.9	133.1	132.8	132.8	132.6	133.5	133.1	132.5
2005	132.5	132.7	133.4	134.4	134.3	134.9	135.9	135.9	..	..	..	..	..
VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE													
2000	111.6	111.8	112.8	112.9	113.3	113.8	114.9	114.9	115.1	115.1	115.2	115.0	113.9
2001	115.3	113.9	114.0	115.7	116.3	117.0	117.0	117.0	117.5	116.5	115.6	115.8	116.0
2002	116.3	116.6	117.4	118.4	119.0	119.0	119.2	119.3	119.6	119.6	119.7	119.5	118.6
2003	119.7	120.3	121.2	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	121.8	121.3	121.4	121.6	121.0
2004	121.3	121.8	122.2	123.0	124.0	124.1	123.9	124.0	124.1	124.2	124.2	124.2	123.4
2005	124.3	124.4	124.8	125.4	125.7	125.9	126.3	126.4	..	..	..	..	..
VICTORIA, BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE													
2000	111.1	111.3	112.2	112.3	112.7	113.1	113.7	113.6	113.9	114.0	114.1	113.9	113.0
2001	113.8	111.3	112.4	114.2	114.8	115.4	115.4	115.2	115.7	115.2	114.4	114.3	114.3
2002	114.9	115.4	116.1	117.1	117.6	117.8	118.1	118.3	118.4	118.3	118.6	118.4	117.4
2003	118.7	119.2	120.1	119.9	119.9	119.7	120.1	120.5	120.8	120.4	120.5	120.7	120.0
2004	120.6	121.0	121.3	122.2	123.2	123.5	123.3	123.3	123.6	123.6	123.8	123.6	122.8
2005	123.6	123.9	124.3	125.1	125.4	125.6	125.9	126.0	..	..	..	..	..

1. The All-items index for Whitehorse and Yellowknife is available from Table - 7.

1. L'indice d'ensemble pour Whitehorse et Yellowknife est disponible dans le tableau - 7.

TABLE - 10

Average Retail Prices for Gasoline and Fuel Oil,
by Urban Centre - Cents per Litre, 2004-2005

TABLEAU - 10

Prix de détail moyens, essence et mazout,
par centre urbain - cents par litre, 2004-2005

	St. John's, N.L.- T.-N.-L.	Charlottetown- Summerside, P.E.I.- Î.-P.-É.	Halifax, N.S.- N.-É.	Saint John, N.B.- N.-B.	Québec, Que.- Qc	Montréal, Que.- Qc	Ottawa, Ont.	Toronto, Ont.	Thunder Bay, Ont.	Winnipeg, Man.
Regular Unleaded Gas at Full Service Stations										
August-2004	97.0	89.6	94.1	94.1	88.2	89.5	83.9	79.6	84.3	80.7
September-2004	97.1	89.5	91.8	92.4	87.5	88.1	79.5	80.6	82.3	78.8
October-2004	100.1	89.6	94.4	96.2	92.2	94.9	85.4	84.3	88.0	82.1
November-2004	99.4	92.4	90.3	92.9	87.4	87.8	79.8	79.5	84.8	81.9
December-2004	94.6	86.3	84.5	86.5	82.1	82.4	76.4	74.1	82.6	80.1
January-2005	89.7	82.3	86.7	85.8	83.7	85.5	78.7	78.7	81.5	77.1
February-2005	95.4	84.9	89.6	91.2	85.9	88.4	81.8	80.0	88.2	81.4
March-2005	96.4	88.2	94.6	96.2	92.3	92.4	85.1	85.3	91.6	84.7
April-2005	102.4	94.8	99.4	99.1	94.9	95.5	90.8	88.4	93.2	90.7
May-2005	102.9	98.4	96.3	98.7	93.8	92.6	86.2	86.0	90.5	88.3
June-2005	102.9	96.6	97.6	98.2	95.1	96.6	90.4	88.1	90.4	88.5
July-2005	106.7	100.6	103.2	103.5	101.4	98.4	94.6	91.9	95.2	93.3
August-2005	109.9	102.9	111.1	111.8	105.7	107.4	100.7	97.3	102.5	98.9
Premium Unleaded Gas at Full Service Stations										
August-2004	103.0	94.8	100.2	101.2	94.9	96.5	94.3	91.2	94.8	90.7
September-2004	103.2	94.6	97.2	99.5	94.3	95.1	89.9	92.2	92.6	89.2
October-2004	106.1	94.8	100.0	102.9	97.4	102.0	95.7	95.3	98.4	91.8
November-2004	105.1	97.7	96.4	99.8	94.1	95.2	90.6	90.8	95.0	91.6
December-2004	100.6	91.5	90.6	93.1	89.1	89.9	87.0	84.7	93.3	90.4
January-2005	95.7	87.7	92.4	92.4	90.6	92.5	89.5	90.5	92.4	86.7
February-2005	101.4	90.1	95.5	98.4	92.6	95.2	91.2	91.5	98.8	91.4
March-2005	103.7	93.4	100.4	103.0	98.3	99.0	95.6	96.8	102.4	94.6
April-2005	107.2	100.3	105.3	105.6	100.9	102.6	100.4	99.1	104.5	100.5
May-2005	108.9	104.1	102.4	105.6	99.5	100.1	96.9	95.8	101.5	98.2
June-2005	108.9	101.9	103.7	104.9	101.2	103.8	101.1	99.2	101.2	98.5
July-2005	112.7	105.8	109.2	110.1	107.9	104.0	104.6	103.5	105.8	102.2
August-2005	115.9	108.2	115.7	118.6	112.1	113.9	111.0	109.5	113.2	108.3
Regular Unleaded Gas at Self Service Stations										
August-2004	94.0	87.4	90.7	91.3	88.2	88.0	80.8	78.2	84.3	79.9
September-2004	94.1	87.6	88.8	89.2	87.4	87.0	74.9	78.7	82.3	78.6
October-2004	97.3	87.7	92.2	93.2	91.4	93.2	80.1	81.6	88.1	81.3
November-2004	94.9	90.6	87.3	90.1	87.4	84.5	76.9	77.3	84.9	81.1
December-2004	91.3	84.9	82.0	83.6	81.3	79.4	72.1	72.5	82.5	78.7
January-2005	87.5	80.4	83.6	83.6	83.2	83.7	76.8	78.0	80.7	76.6
February-2005	92.6	83.0	87.4	88.2	85.9	85.2	78.5	79.0	88.4	80.2
March-2005	93.9	86.4	91.8	92.3	92.7	91.4	82.4	83.8	90.9	84.1
April-2005	99.4	92.9	96.8	95.9	94.1	94.5	87.0	87.6	92.7	89.1
May-2005	99.9	97.2	93.6	95.4	93.3	89.9	82.9	84.2	90.1	87.5
June-2005	99.8	94.3	95.3	94.3	95.2	96.5	87.1	88.1	91.5	87.7
July-2005	104.0	97.7	100.4	100.3	101.4	98.9	91.6	90.1	94.6	92.5
August-2005	108.0	100.0	107.4	107.4	105.8	107.4	97.6	97.9	102.4	98.3
Premium Unleaded Gas at Self Service Stations										
August-2004	100.0	92.9	96.8	98.0	94.8	94.3	91.2	88.6	93.9	90.6
September-2004	100.1	92.8	94.6	96.6	94.0	93.2	85.6	89.3	92.1	88.7
October-2004	103.3	93.0	98.1	100.2	97.6	99.7	90.9	92.3	98.2	91.2
November-2004	101.0	95.8	93.3	97.0	93.8	91.0	87.0	88.1	94.0	91.2
December-2004	97.3	89.5	88.0	90.1	87.7	85.9	83.0	83.4	92.0	88.7
January-2005	93.2	85.7	89.5	90.5	89.6	89.9	87.8	88.7	90.7	86.6
February-2005	98.3	88.3	93.1	95.2	92.2	91.4	89.2	89.6	97.6	90.2
March-2005	99.9	91.7	97.9	98.9	98.4	97.9	93.2	94.6	100.6	94.1
April-2005	105.6	98.4	103.0	102.8	99.3	100.6	97.8	98.3	102.7	99.2
May-2005	106.1	102.4	99.6	102.2	99.6	96.3	93.7	95.0	99.3	97.3
June-2005	105.8	99.6	101.5	101.1	100.9	104.0	97.6	98.4	101.1	97.8
July-2005	109.3	102.9	107.0	107.1	107.8	104.2	102.4	101.0	104.3	101.6
August-2005	113.7	105.4	113.4	114.2	112.3	112.6	108.6	108.9	111.8	108.0
Household Heating Fuel										
August-2004	60.3	52.2	68.4	62.4	58.2	53.7	60.5	61.6	59.9	62.5
September-2004	65.3	61.4	70.4	66.5	59.3	53.7	63.4	65.0	63.8	67.5
October-2004	68.7	62.7	71.9	68.7	67.4	67.7	66.2	72.7	66.9	71.1
November-2004	75.1	71.0	78.5	77.3	73.5	70.5	70.9	73.1	71.9	71.2
December-2004	69.5	67.1	74.6	77.3	66.6	67.1	70.1	68.8	73.0	67.8
January-2005	68.2	63.9	74.6	74.1	69.7	68.0	70.2	68.1	70.8	69.2
February-2005	71.3	63.9	75.8	76.6	73.5	71.0	72.3	72.0	75.5	76.5
March-2005	72.7	67.6	80.4	80.0	76.6	74.9	75.5	75.0	76.2	77.7
April-2005	78.6	73.8	81.9	83.9	75.4	73.7	78.4	78.8	76.9	79.8
May-2005	76.8	73.8	81.5	82.0	75.0	72.1	75.1	75.9	76.9	75.6
June-2005	76.8	73.8	81.5	82.0	75.0	72.1	75.1	75.9	76.9	75.6
July-2005	76.8	73.8	81.5	82.0	75.0	72.1	75.1	75.9	76.9	75.6
August-2005	76.8	73.8	81.5	82.0	75.0	72.1	75.1	75.9	76.9	75.6

TABLE - 10

Average Retail Prices for Gasoline and Fuel Oil,
by Urban Centre - Cents per Litre, 2004-2005

TABLEAU - 10

Prix de détail moyens, essence et mazout,
par centre urbain - cents par litre, 2004-2005

Regina, Sask.	Saskatoon, Sask.	Edmonton, Alta - Alb.	Calgary, Alta - Alb.	Vancouver, B.C. - C.-B.	Victoria, B.C. - C.-B.	Whitehorse, Yukon	Yellowknife, N.W.T. - T. N.-O.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Essence régulière sans plomb aux stations avec service complet																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
84.7	85.6	77.5	77.1	92.2	95.4	96.6	101.2	Août-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
84.1	82.9	76.3	75.9	90.4	95.4	96.6	99.9	Septembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
87.3	87.3	80.2	81.7	91.0	95.3	100.7	99.9	Octobre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
85.3	83.3	78.5	80.2	85.1	93.6	100.9	98.9	Novembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
79.8	80.0	74.5	74.6	81.9	88.0	94.7	96.4	Décembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
80.0	78.7	74.8	72.9	84.2	84.3	91.4	95.9	Janvier-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
85.7	84.6	79.0	77.4	89.7	89.7	94.6	98.5	Février-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
89.8	90.1	82.5	83.1	93.3	94.4	99.1	98.3	Mars-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
94.6	94.7	88.2	87.8	102.9	103.1	105.4	103.9	Avril-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
90.0	90.1	82.4	84.6	98.6	101.9	103.7	104.4	Mai-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
92.0	91.3	85.0	85.3	96.9	99.1	101.7	104.5	Juin-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
92.7	97.0	90.4	91.9	100.8	102.6	106.5	105.0	Juillet-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
101.6	102.5	97.2	95.9	106.6	109.1	111.7	109.2	Août-2005	Essence super sans plomb aux stations avec service complet									94.1	95.7	87.3	87.3	103.1	106.1	106.2	106.2	Août-2004	93.5	93.0	86.1	86.5	101.5	106.1	106.2	104.9	Septembre-2004	96.8	97.4	89.8	92.1	101.6	106.1	109.2	104.9	Octobre-2004	95.3	93.3	88.4	90.6	96.1	104.4	109.9	104.4	Novembre-2004	89.4	90.3	84.6	85.0	93.0	98.8	107.3	101.8	Décembre-2004	89.4	88.7	84.7	83.2	95.2	95.9	102.2	101.9	Janvier-2005	95.2	94.7	89.1	88.0	100.7	100.5	104.2	104.0	Février-2005	99.4	99.7	93.0	94.0	104.1	105.5	106.9	104.0	Mars-2005	104.0	104.7	98.9	97.8	114.0	114.0	112.3	108.8	Avril-2005	99.4	100.2	93.0	95.4	109.4	112.7	111.2	108.9	Mai-2005	101.6	101.5	95.7	96.0	107.8	109.6	109.8	109.3	Juin-2005	102.2	107.0	100.0	101.9	111.6	113.1	112.9	109.4	Juillet-2005	111.6	112.5	107.0	106.2	117.7	120.0	118.3	113.9	Août-2005	Essence régulière sans plomb aux stations libre service									84.2	85.3	77.0	75.6	90.4	93.9	95.8	99.9	Août-2004	84.0	82.2	75.1	74.3	88.0	93.9	96.3	99.9	Septembre-2004	87.2	87.4	79.3	79.9	89.5	93.9	99.3	99.9	Octobre-2004	85.1	83.4	77.4	78.7	85.6	92.2	99.8	98.9	Novembre-2004	79.7	81.0	73.7	73.1	80.8	86.5	94.5	95.9	Décembre-2004	79.8	78.8	73.6	72.0	82.2	83.2	90.3	95.9	Janvier-2005	85.4	84.6	77.4	76.4	88.0	88.4	93.5	96.8	Février-2005	89.6	90.0	80.8	81.7	92.0	92.8	97.4	96.9	Mars-2005	94.4	94.3	86.6	86.4	101.4	101.4	104.8	100.5	Avril-2005	89.5	89.0	80.8	83.1	97.0	100.3	103.5	102.8	Mai-2005	91.7	91.8	83.5	84.0	96.7	97.5	100.5	102.8	Juin-2005	92.7	96.9	88.6	90.2	99.5	101.4	106.3	103.5	Juillet-2005	100.0	101.6	94.4	93.4	105.3	107.8	111.0	108.0	Août-2005	Essence super sans plomb aux stations libre service									95.0	95.6	87.6	85.9	101.7	105.0	101.5	106.7	Août-2004	94.3	92.4	84.7	84.2	99.2	105.0	102.0	105.5	Septembre-2004	97.5	97.4	88.8	90.1	100.7	105.0	105.3	106.8	Octobre-2004	95.5	93.5	87.8	89.0	96.9	103.5	105.8	106.2	Novembre-2004	90.1	90.8	84.1	83.3	92.0	97.6	100.9	105.4	Décembre-2004	90.2	89.1	83.9	82.2	93.4	94.2	97.2	105.4	Janvier-2005	95.2	94.8	87.9	86.7	99.2	99.4	99.8	105.4	Février-2005	99.9	100.2	90.9	91.9	103.3	103.8	103.7	105.4	Mars-2005	104.2	104.5	97.1	96.7	112.7	112.4	110.8	108.4	Avril-2005	99.4	99.3	91.4	93.4	108.4	111.3	109.8	110.3	Mai-2005	101.6	102.1	94.0	94.3	107.7	108.5	106.3	110.7	Juin-2005	102.7	107.0	98.8	100.7	110.8	112.4	111.7	112.0	Juillet-2005	109.3	111.4	104.5	103.8	116.6	118.7	117.3	114.8	Août-2005	Mazout de chauffage domestique									58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Août-2004	65.5	67.6	.	.	71.6	73.1	74.4	65.2	Septembre-2004	71.3	71.1	.	.	72.8	78.4	79.8	69.6	Octobre-2004	72.5	73.1	.	.	77.3	80.9	83.3	71.7	Novembre-2004	70.3	71.3	.	.	71.8	77.3	79.8	69.6	Décembre-2004	69.9	69.2	.	.	72.9	76.0	77.7	68.1	Janvier-2005	77.5	73.8	.	.	79.8	81.6	81.2	75.2	Février-2005	80.0	75.8	.	.	88.1	89.4	80.7	78.5	Mars-2005	80.1	76.6	.	.	88.7	88.2	83.2	76.7	Avril-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Mai-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Juin-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Juillet-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Août-2005
Essence super sans plomb aux stations avec service complet																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
94.1	95.7	87.3	87.3	103.1	106.1	106.2	106.2	Août-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
93.5	93.0	86.1	86.5	101.5	106.1	106.2	104.9	Septembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
96.8	97.4	89.8	92.1	101.6	106.1	109.2	104.9	Octobre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
95.3	93.3	88.4	90.6	96.1	104.4	109.9	104.4	Novembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
89.4	90.3	84.6	85.0	93.0	98.8	107.3	101.8	Décembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
89.4	88.7	84.7	83.2	95.2	95.9	102.2	101.9	Janvier-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
95.2	94.7	89.1	88.0	100.7	100.5	104.2	104.0	Février-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
99.4	99.7	93.0	94.0	104.1	105.5	106.9	104.0	Mars-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
104.0	104.7	98.9	97.8	114.0	114.0	112.3	108.8	Avril-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
99.4	100.2	93.0	95.4	109.4	112.7	111.2	108.9	Mai-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
101.6	101.5	95.7	96.0	107.8	109.6	109.8	109.3	Juin-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
102.2	107.0	100.0	101.9	111.6	113.1	112.9	109.4	Juillet-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
111.6	112.5	107.0	106.2	117.7	120.0	118.3	113.9	Août-2005	Essence régulière sans plomb aux stations libre service									84.2	85.3	77.0	75.6	90.4	93.9	95.8	99.9	Août-2004	84.0	82.2	75.1	74.3	88.0	93.9	96.3	99.9	Septembre-2004	87.2	87.4	79.3	79.9	89.5	93.9	99.3	99.9	Octobre-2004	85.1	83.4	77.4	78.7	85.6	92.2	99.8	98.9	Novembre-2004	79.7	81.0	73.7	73.1	80.8	86.5	94.5	95.9	Décembre-2004	79.8	78.8	73.6	72.0	82.2	83.2	90.3	95.9	Janvier-2005	85.4	84.6	77.4	76.4	88.0	88.4	93.5	96.8	Février-2005	89.6	90.0	80.8	81.7	92.0	92.8	97.4	96.9	Mars-2005	94.4	94.3	86.6	86.4	101.4	101.4	104.8	100.5	Avril-2005	89.5	89.0	80.8	83.1	97.0	100.3	103.5	102.8	Mai-2005	91.7	91.8	83.5	84.0	96.7	97.5	100.5	102.8	Juin-2005	92.7	96.9	88.6	90.2	99.5	101.4	106.3	103.5	Juillet-2005	100.0	101.6	94.4	93.4	105.3	107.8	111.0	108.0	Août-2005	Essence super sans plomb aux stations libre service									95.0	95.6	87.6	85.9	101.7	105.0	101.5	106.7	Août-2004	94.3	92.4	84.7	84.2	99.2	105.0	102.0	105.5	Septembre-2004	97.5	97.4	88.8	90.1	100.7	105.0	105.3	106.8	Octobre-2004	95.5	93.5	87.8	89.0	96.9	103.5	105.8	106.2	Novembre-2004	90.1	90.8	84.1	83.3	92.0	97.6	100.9	105.4	Décembre-2004	90.2	89.1	83.9	82.2	93.4	94.2	97.2	105.4	Janvier-2005	95.2	94.8	87.9	86.7	99.2	99.4	99.8	105.4	Février-2005	99.9	100.2	90.9	91.9	103.3	103.8	103.7	105.4	Mars-2005	104.2	104.5	97.1	96.7	112.7	112.4	110.8	108.4	Avril-2005	99.4	99.3	91.4	93.4	108.4	111.3	109.8	110.3	Mai-2005	101.6	102.1	94.0	94.3	107.7	108.5	106.3	110.7	Juin-2005	102.7	107.0	98.8	100.7	110.8	112.4	111.7	112.0	Juillet-2005	109.3	111.4	104.5	103.8	116.6	118.7	117.3	114.8	Août-2005	Mazout de chauffage domestique									58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Août-2004	65.5	67.6	.	.	71.6	73.1	74.4	65.2	Septembre-2004	71.3	71.1	.	.	72.8	78.4	79.8	69.6	Octobre-2004	72.5	73.1	.	.	77.3	80.9	83.3	71.7	Novembre-2004	70.3	71.3	.	.	71.8	77.3	79.8	69.6	Décembre-2004	69.9	69.2	.	.	72.9	76.0	77.7	68.1	Janvier-2005	77.5	73.8	.	.	79.8	81.6	81.2	75.2	Février-2005	80.0	75.8	.	.	88.1	89.4	80.7	78.5	Mars-2005	80.1	76.6	.	.	88.7	88.2	83.2	76.7	Avril-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Mai-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Juin-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Juillet-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Août-2005																																																																																																																														
Essence régulière sans plomb aux stations libre service																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
84.2	85.3	77.0	75.6	90.4	93.9	95.8	99.9	Août-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
84.0	82.2	75.1	74.3	88.0	93.9	96.3	99.9	Septembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
87.2	87.4	79.3	79.9	89.5	93.9	99.3	99.9	Octobre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
85.1	83.4	77.4	78.7	85.6	92.2	99.8	98.9	Novembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
79.7	81.0	73.7	73.1	80.8	86.5	94.5	95.9	Décembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
79.8	78.8	73.6	72.0	82.2	83.2	90.3	95.9	Janvier-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
85.4	84.6	77.4	76.4	88.0	88.4	93.5	96.8	Février-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
89.6	90.0	80.8	81.7	92.0	92.8	97.4	96.9	Mars-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
94.4	94.3	86.6	86.4	101.4	101.4	104.8	100.5	Avril-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
89.5	89.0	80.8	83.1	97.0	100.3	103.5	102.8	Mai-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
91.7	91.8	83.5	84.0	96.7	97.5	100.5	102.8	Juin-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
92.7	96.9	88.6	90.2	99.5	101.4	106.3	103.5	Juillet-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
100.0	101.6	94.4	93.4	105.3	107.8	111.0	108.0	Août-2005	Essence super sans plomb aux stations libre service									95.0	95.6	87.6	85.9	101.7	105.0	101.5	106.7	Août-2004	94.3	92.4	84.7	84.2	99.2	105.0	102.0	105.5	Septembre-2004	97.5	97.4	88.8	90.1	100.7	105.0	105.3	106.8	Octobre-2004	95.5	93.5	87.8	89.0	96.9	103.5	105.8	106.2	Novembre-2004	90.1	90.8	84.1	83.3	92.0	97.6	100.9	105.4	Décembre-2004	90.2	89.1	83.9	82.2	93.4	94.2	97.2	105.4	Janvier-2005	95.2	94.8	87.9	86.7	99.2	99.4	99.8	105.4	Février-2005	99.9	100.2	90.9	91.9	103.3	103.8	103.7	105.4	Mars-2005	104.2	104.5	97.1	96.7	112.7	112.4	110.8	108.4	Avril-2005	99.4	99.3	91.4	93.4	108.4	111.3	109.8	110.3	Mai-2005	101.6	102.1	94.0	94.3	107.7	108.5	106.3	110.7	Juin-2005	102.7	107.0	98.8	100.7	110.8	112.4	111.7	112.0	Juillet-2005	109.3	111.4	104.5	103.8	116.6	118.7	117.3	114.8	Août-2005	Mazout de chauffage domestique									58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Août-2004	65.5	67.6	.	.	71.6	73.1	74.4	65.2	Septembre-2004	71.3	71.1	.	.	72.8	78.4	79.8	69.6	Octobre-2004	72.5	73.1	.	.	77.3	80.9	83.3	71.7	Novembre-2004	70.3	71.3	.	.	71.8	77.3	79.8	69.6	Décembre-2004	69.9	69.2	.	.	72.9	76.0	77.7	68.1	Janvier-2005	77.5	73.8	.	.	79.8	81.6	81.2	75.2	Février-2005	80.0	75.8	.	.	88.1	89.4	80.7	78.5	Mars-2005	80.1	76.6	.	.	88.7	88.2	83.2	76.7	Avril-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Mai-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Juin-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Juillet-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Août-2005																																																																																																																																																																																																																																																												
Essence super sans plomb aux stations libre service																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
95.0	95.6	87.6	85.9	101.7	105.0	101.5	106.7	Août-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
94.3	92.4	84.7	84.2	99.2	105.0	102.0	105.5	Septembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
97.5	97.4	88.8	90.1	100.7	105.0	105.3	106.8	Octobre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
95.5	93.5	87.8	89.0	96.9	103.5	105.8	106.2	Novembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
90.1	90.8	84.1	83.3	92.0	97.6	100.9	105.4	Décembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
90.2	89.1	83.9	82.2	93.4	94.2	97.2	105.4	Janvier-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
95.2	94.8	87.9	86.7	99.2	99.4	99.8	105.4	Février-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
99.9	100.2	90.9	91.9	103.3	103.8	103.7	105.4	Mars-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
104.2	104.5	97.1	96.7	112.7	112.4	110.8	108.4	Avril-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
99.4	99.3	91.4	93.4	108.4	111.3	109.8	110.3	Mai-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
101.6	102.1	94.0	94.3	107.7	108.5	106.3	110.7	Juin-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
102.7	107.0	98.8	100.7	110.8	112.4	111.7	112.0	Juillet-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
109.3	111.4	104.5	103.8	116.6	118.7	117.3	114.8	Août-2005	Mazout de chauffage domestique									58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Août-2004	65.5	67.6	.	.	71.6	73.1	74.4	65.2	Septembre-2004	71.3	71.1	.	.	72.8	78.4	79.8	69.6	Octobre-2004	72.5	73.1	.	.	77.3	80.9	83.3	71.7	Novembre-2004	70.3	71.3	.	.	71.8	77.3	79.8	69.6	Décembre-2004	69.9	69.2	.	.	72.9	76.0	77.7	68.1	Janvier-2005	77.5	73.8	.	.	79.8	81.6	81.2	75.2	Février-2005	80.0	75.8	.	.	88.1	89.4	80.7	78.5	Mars-2005	80.1	76.6	.	.	88.7	88.2	83.2	76.7	Avril-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Mai-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Juin-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Juillet-2005	74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Août-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Mazout de chauffage domestique																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Août-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
65.5	67.6	.	.	71.6	73.1	74.4	65.2	Septembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
71.3	71.1	.	.	72.8	78.4	79.8	69.6	Octobre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
72.5	73.1	.	.	77.3	80.9	83.3	71.7	Novembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
70.3	71.3	.	.	71.8	77.3	79.8	69.6	Décembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
69.9	69.2	.	.	72.9	76.0	77.7	68.1	Janvier-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
77.5	73.8	.	.	79.8	81.6	81.2	75.2	Février-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
80.0	75.8	.	.	88.1	89.4	80.7	78.5	Mars-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
80.1	76.6	.	.	88.7	88.2	83.2	76.7	Avril-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Mai-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Juin-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Juillet-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
74.5	73.1	.	.	86.2	88.6	83.4	74.5	Août-2005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								

TABLE - 11
Average Retail Prices, monthly, Canada

TABLEAU - 11
Prix de détail moyens, mensuels, Canada

		June 2005	July 2005	August 2005	
		Juin 2005	Juillet 2005	Août 2005	
1	Round steak – Bifteck de ronde	1 kg	12.28	11.93	11.72
2	Sirloin steak – Bifteck de surlonge	1 kg	15.38	14.44	14.81
3	Prime rib roast – Rôti de côtes de choix	1 kg	18.80	19.45	19.06
4	Blade roast – Rôti de palette	1 kg	8.81	8.67	8.93
5	Stewing beef – Boeuf à ragoût	1 kg	9.53	9.51	9.58
6	Ground beef, regular – Boeuf haché régulier	1 kg	5.63	5.64	5.65
7	Pork chops – Côtelettes de porc	1 kg	10.22	10.09	10.03
8	Butt roast – Rôti de soc	1 kg	... ¹	... ¹	... ¹
9	Chicken – Poulet	1 kg	5.30	5.37	5.32
10	Bacon	500 g	4.69	4.69	4.76
11	Wieners – Saucisses fumées	450 g	2.48	2.38	2.37
12	Canned sockeye salmon – Saumon sockeye en conserve	213 g	3.26	3.16	3.16
13	Homogenized milk – Lait homogénéisé	1 l	1.79	1.79	1.79
14	Partly skimmed milk – Lait partiellement écrémé	1 l	1.72	1.73	1.73
15	Butter – Beurre	454 g	4.01	3.96	4.00
16	Processed cheese food slices – Préparation de fromage fondu en tranches	250 g	2.66	2.68	2.68
17	Evaporated milk – Lait évaporé	385 ml	1.39	1.40	1.40
18	Eggs – Oeufs	1 dz	2.22	2.27	2.27
19	Bread – Pain	675 g	1.79	1.78	1.80
20	Soda crackers – Biscuits soda	450 g	2.01	2.02	2.00
21	Macaroni	500 g	1.00	1.00	1.01
22	Flour – Farine	2.5 kg	3.57	3.59	3.61
23	Corn flakes – Flocons de maïs	675 g	3.52	3.64	3.54
24	Apples – Pommes	1 kg	2.86	2.93	3.00
25	Bananas – Bananes	1 kg	1.18	1.13	1.16
26	Grapefruits – Pamplemousses	1 kg	2.90	3.08	2.93
27	Oranges	1 kg	2.75	3.02	2.95
28	Apple juice, canned – Jus de pommes en conserve	1.36 l	1.62	1.63	1.63
29	Orange juice, tetra-brick – Jus d'orange tetra-brick	1 l	3.24	3.16	3.24
30	Cabbage – Choux	1 kg	... ¹	... ¹	... ¹
31	Carrots – Carottes	1 kg	1.75	1.79	1.70
32	Celery – Céleri	1 kg	2.21	1.91	1.62
33	Mushrooms – Champignons	1 kg	6.94	6.82	6.82
34	Onions – Oignons	1 kg	1.17	1.43	1.52
35	Potatoes – Pommes de terre	4.54 kg	3.77	4.20	4.55
36	French fried potatoes, frozen – Pommes de terre frites congelées	1 kg	1.89	1.85	1.89
37	Baked beans, canned – Fèves au lard en conserve	398 ml	0.90	0.92	0.91
38	Tomatoes, canned – Tomates en conserve	796 ml	1.24	1.22	1.23
39	Tomato juice, canned – Jus de tomate en conserve	1.36 l	1.54	1.56	1.55
40	Ketchup	1 l	2.52	2.58	2.55
41	Sugar, white – Sucre blanc	2 kg	2.35	2.36	2.35
42	Coffee, roasted – Café torréfié	300 g	3.39	3.33	3.38
43	Coffee, instant – Café instantané	200 g	4.44	4.47	4.56
44	Tea (bags) – Thé (sachets)	72	3.41	3.44	3.44
45	Cooking or salad oil – Huile à frire ou à salade	1 l	3.46	3.51	3.51
46	Soup, canned – Soupe en conserve	284 ml	0.84	0.85	0.86
47	Baby food – Nourriture pour bébés	128 ml	0.59	0.60	0.60
48	Peanut butter – Beurre d'arachide	500 g	2.60	2.67	2.65
49	Fruit flavoured crystals – Cristaux à saveur de fruit	2.25 l	1.24	1.21	1.20
50	Soft drinks, cola type – Boissons gazeuses cola	2 l	1.36	1.33	1.36
51	Soft drinks, lemon type – Boissons gazeuses citron-lime	2 l	1.40	1.41	1.42
52	Paper towels (rolls) – Essuie-tout en papier (rouleaux)	2	2.05	2.08	2.07
53	Facial tissue – Papier-mouchoirs	200	1.84	1.85	1.86
54	Bathroom tissue (rolls) – Papier hygiénique (rouleaux)	4	2.06	2.07	2.07
55	Shampoo – Shampoing	300 ml	3.22	3.29	3.12
56	Deodorant – Désodorisant	60 g	3.31	3.31	3.20
57	Tooth paste – Pâte dentifrice	100 ml	1.32	1.36	1.29
58	Cigarettes	200	72.68	72.77	72.60

1. Series terminated as of May 2001.

1. Cette série se termine en mai 2001.

Note: For explanatory notes and details, see Appendix 1.

Note: Pour de plus amples renseignements et détails, consultez l'appendice 1.

Appendix 1

Average retail prices

Average retail prices for food, household supplies, personal care items and cigarettes

Table 11 shows, for the current month and the two previous months, average prices for selected food, household supply and personal care items and for cigarettes.

Prices for these items are collected as part of the regular monthly CPI survey. Prices for the selected food, household supply and personal care items are observed in food supermarkets, while prices for cigarettes are collected in supermarkets, department stores, drug stores and tobacco shops. Average prices for each commodity are calculated as a weighted average of the average prices in the observed urban centres using the population of these urban centres as weights.

The commodities which are priced can vary in quality between outlets or between urban centres. This is the reason why average prices are not published for each of those urban centres. Brands and outlets can also vary from month to month. Therefore, average prices may not necessarily be fully comparable from one month to another and should not be used as an appropriate measure of pure price change through time. A matched commodity and outlet sample is used for the CPI to determine the pure price movement of commodities through time.

Appendice 1

Prix de détail moyens

Prix de détail moyens pour les aliments, les produits d'entretien ménager, les produits de soins personnels et les cigarettes

Le tableau 11 présente, pour le mois courant et les deux mois précédents, des prix moyens pour certains produits alimentaires, d'entretien ménager et de soins personnels ainsi que pour les cigarettes.

Les données sur les prix utilisées dans le calcul sont celles qui ont été recueillies dans le cadre de l'enquête mensuelle régulière de l'IPC. Les prix des aliments et des produits d'entretien ménager et de soins personnels ont été relevés dans des supermarchés alimentaires, alors que les prix des cigarettes ont été observés dans des supermarchés, dans des magasins à rayons, dans des pharmacies et dans des débits de tabac. Les prix moyens pour chaque produit sont obtenus en effectuant une moyenne pondérée des prix moyens de chaque centre urbain observé en utilisant la population de ces centres urbains comme pondération.

Les produits dont on relève les prix peuvent varier en qualité d'un point de vente ou d'un centre urbain à l'autre. C'est la raison pour laquelle les prix moyens ne sont pas publiés pour chacune des centres urbains. Les marques sélectionnées ainsi que les points de vente peuvent aussi varier d'un mois à l'autre. Les prix moyens ne sont donc pas nécessairement entièrement comparables d'un mois à l'autre et ne devraient pas être considérés comme une mesure appropriée des mouvements de prix purs à travers le temps. L'IPC utilise un échantillon apparié de produits et de points de vente pour calculer le mouvement de prix pur des produits dans le temps.

TABLE - 12

**Inter-city Indexes of Retail Price Differentials,
as of October 2003, for Selected Groups of Consumer
Goods and Services, Combined City Average=100¹**

TABLEAU - 12

**Indices comparatifs des prix de détail entre les villes,
octobre 2003, pour certains groupes de biens et services
à la consommation, moyenne des villes combinées=100¹**

	Canada CPI weights ²	St. John's (N.L.)	Charlottetown- Summerside (P.E.I.)	Halifax (N.S.)	Saint John (N.B.)	Montréal (Que.)
	Pondérations de l'IPC du Canada ²	St. John's (T.-N.-L.)	Charlottetown- Summerside (Î.-P.-É.)	Halifax (N.-É.)	Saint John (N.-B.)	Montréal (Qc)
No. Selected components and sub-groups						
1 All-items	100.0	96	93	97	92	93
2 Food	16.9	105	101	101	100	96
3 Food purchased from stores		108	102	102	103	99
4 Meat, poultry and fish		101	102	104	105	100
5 Dairy products and eggs		101	97	100	100	100
6 Bakery and other cereal products		107	103	104	106	101
7 Fruit and vegetables		115	101	104	105	99
8 Other food purchased from stores ³		112	106	99	101	95
9 Food purchased from restaurants		100	97	98	92	91
10 Shelter	26.8	79	77	86	74	85
11 Rented accommodation		71	67	77	67	79
12 Owned accommodation		76	70	81	69	85
13 Water, fuel and electricity		110	123	123	104	93
14 Household operations and furnishings	10.6	100	100	103	99	96
15 Household operations		100	99	104	98	94
16 Household furnishings		101	103	101	101	101
17 Clothing and footwear	5.4	101	95	101	102	102
18 Transportation	19.8	107	95	98	98	99
19 Private transportation		107	94	98	96	99
20 Purchase of automotive vehicles		96	97	97	95	102
21 Gasoline		114	104	106	106	105
22 Other private transportation		119	85	94	92	91
23 Public transportation		102	103	99	111	99
24 Health and personal care	4.5	96	93	98	99	101
25 Health care		96	95	100	98	100
26 Personal care supplies and equipment		99	106	100	104	96
27 Personal care services		93	71	91	94	111
28 Recreation, education and reading	12.0	96	104	111	103	89
29 Alcoholic beverages and tobacco products	4.1	113	106	106	104	96
30 Alcoholic beverages		103	96	99	92	97
31 Tobacco products and smokers' supplies		122	115	113	115	95

1. For explanatory notes, see Appendix 2.

2,3. See footnotes section at end of Appendix 2.

TABLE - 12

Inter-city Indexes of Retail Price Differentials,
as of October 2003, for Selected Groups of Consumer
Goods and Services, Combined City Average=100¹

TABLEAU - 12

Indices comparatifs des prix de détail entre les villes,
octobre 2003, pour certains groupes de biens et services
à la consommation, moyenne des villes combinées=100¹

Ottawa (Ont.)	Toronto (Ont.)	Winnipeg (Man.)	Regina (Sask.)	Edmonton (Alta)	Vancouver (B.C.)		
				Edmonton (Alb.)	Vancouver (C.-B.)		
						No.	Composantes et sous-groupes choisis
103	110	91	90	97	103	1	Ensemble
102	101	98	97	100	106	2	Aliments
103	99	99	99	100	106	3	Aliments achetés au magasin
103	99	93	93	99	105	4	Viande, volaille et poisson
107	102	96	96	96	104	5	Produits laitiers et oeufs
99	95	101	100	101	110	6	Produits de boulangerie et autres produits céréaliers
101	95	104	103	111	109	7	Fruits et légumes
106	103	102	102	96	104	8	Autres aliments achetés au magasin ³
100	106	96	92	101	107	9	Aliments achetés au restaurant
107	124	79	74	88	103	10	Logement
107	127	76	66	81	103	11	Logement en location
107	123	78	70	84	105	12	Logement en propriété
110	122	87	108	121	92	13	Eau, combustible et électricité
108	107	99	98	97	104	14	Dépenses et équipement du ménage
112	110	99	98	99	106	15	Dépenses du ménage
101	101	100	99	94	100	16	Équipement du ménage
101	100	99	99	94	100	17	Habillement et chaussures
96	106	90	95	95	99	18	Transports
93	106	89	95	96	99	19	Transport privé
97	100	99	99	97	102	20	Achat de véhicules automobiles
96	99	91	105	92	101	21	Essence
87	118	72	83	96	94	22	Autres transports privés
112	110	100	95	92	97	23	Transport public
103	101	98	88	107	99	24	Santé et soins personnels
108	103	95	93	107	96	25	Soins de santé
99	103	98	96	100	103	26	Articles et accessoires de soins personnels
97	96	102	70	115	100	27	Services de soins personnels
106	107	94	96	108	105	28	Loisirs, formation et lecture
96	95	105	115	111	115	29	Boissons alcoolisées et produits du tabac
100	103	85	108	104	108	30	Boissons alcoolisées
91	88	123	122	118	121	31	Produits du tabac et articles pour fumeurs

1. Pour de plus amples renseignements, voir l'appendice 2.

2,3. Voir notes à la fin de l'appendice 2.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Appendix 2

Inter-city indexes of retail price differentials

Table 12 shows consumer price differentials prevailing amongst 11 Canadian cities situated in all 10 provinces for a selection of commodities and services at the specified point in time.

Price data for the current inter-city retail price comparison was drawn to a large extent from the price information collected for the production of the Consumer Price Index (CPI) for October 2003.

Reliable inter-city price comparisons require that the sampled commodities be identical in different locations. This ensures that variations in index levels between cities, are due to price differences and not to differences in product attributes. In order to optimize comparability, price comparisons were initially made by pairing cities that are geographically close. This resulted in the following pairings:

St. John's	–	Halifax
Charlottetown-Summerside	–	Halifax
Saint John	–	Halifax
Ottawa	–	Halifax
Toronto	–	Montréal
Ottawa	–	Toronto
Toronto	–	Winnipeg
Regina	–	Winnipeg
Edmonton	–	Winnipeg
Edmonton	–	Vancouver

Within each city pair, price quotations were matched at the item level on the basis of identical detailed descriptions, including brand names whenever possible and also with some regard for comparability of retail outlets and merchandising practices.

Price level comparisons can be extended to include any pair of cities using a chaining procedure.

The weights used for aggregating the various components of the city indexes to obtain the All-items index are based on the expenditure proportions of the consumers living in the 11 cities overall. The weights are currently based on 2001 consumer expenditure data and updated to September 2003. The base, for which the index is equal to 100, is also the combined city average. Therefore, an index value of 102 means that prices in that city are 2 percent higher than the combined city average.

It should be noted, especially in periods when prices are highly volatile, that the timing of price comparison and the relative rate of price change occurring in each location could significantly affect city-to-city retail price relationships. Furthermore, since the retail prices used in this study are final prices faced by consumers, they include applicable sales and excise taxes. Therefore, provincial sales tax rates in effect in the various cities at the time of price comparison can be of importance in explaining inter-city price differentials for items or groups of items that are subject to such taxes.

Shelter, as an expenditure category, was absent from the Inter-city index program prior to 1999 because of methodological and conceptual issues associated with its measurement. For many products, adjusting for quality differences to ensure comparability across areas is relatively straightforward and can be done using traditional quality adjustment techniques. In the case of shelter

Appendice 2

Indices comparatifs des prix de détail entre les villes

Le tableau 12 présente les différences de prix à la consommation de 11 villes du Canada, situées dans les 10 provinces, pour un nombre choisi de biens et de services, pour une période de temps spécifiée.

Les données de cette étude comparative de prix de détail proviennent en grande partie des relevés de prix utilisés pour la production de l'Indice des prix à la consommation (IPC) d'octobre 2003.

Des comparaisons de prix valables entre les villes exigent que les produits échantillonnés soient identiques dans les différents endroits. Cette procédure permet de s'assurer que les variations des niveaux d'indice entre villes sont causées par des écarts de prix et non par des différences dans les caractéristiques des biens ou services. Afin d'optimiser la degré de comparaison, les prix ont d'abord été comparés en couplant des villes qui sont proches géographiquement. Voici les paires de villes qui en résultent :

St. John's	-	Halifax
Charlottetown-Summerside	-	Halifax
Saint John	-	Halifax
Ottawa	-	Halifax
Toronto	-	Montréal
Ottawa	-	Toronto
Toronto	-	Winnipeg
Regina	-	Winnipeg
Edmonton	-	Winnipeg
Edmonton	-	Vancouver

À l'intérieur de chaque paire de villes, les prix ont été couplés au niveau de l'article en s'assurant qu'ils correspondent à des descriptions détaillées identiques, y compris les marques, lorsque c'était possible et aussi en tenant compte de la similitude des points de vente au détail et des méthodes de vente.

Les comparaisons des niveaux de prix peuvent être étendues pour inclure d'autres paires de villes en utilisant une procédure de couplage.

Les pondérations utilisées pour agréger les diverses composantes des indices de villes pour obtenir l'indice d'ensemble sont basées sur les proportions des dépenses des consommateurs vivant dans l'ensemble des 11 villes. Ces pondérations correspondent présentement aux données de 2001 sur les dépenses des consommateurs et elles sont mises à jour pour refléter les variations de prix jusqu'en septembre 2003. La base pour laquelle l'indice est égal à 100 correspond aussi à la moyenne des villes combinées. Un indice ayant une valeur de 102 signifie donc que les prix dans cette ville sont plus élevés de 2 pour cent à la moyenne des villes combinées.

Il convient de noter, surtout dans une période de fluctuation des prix, que les relations entre les prix de détail d'une ville à l'autre peuvent varier de façon significative selon la période de relevé des prix et le taux relatif de variation des prix à chaque endroit. De plus, puisque les prix de détail utilisés pour cette étude sont ceux que les consommateurs doivent payer, les taxes de vente et d'accise y sont incluses. Donc, les taux des taxes de vente provinciales en vigueur dans les diverses villes au moment de la comparaison peuvent être importants pour expliquer les différences de prix entre les villes, des articles ou groupes d'articles taxables.

Le logement, en tant que catégorie de dépenses, ne figurait pas dans l'Indice comparatif des prix de détail entre les villes avant 1999 à cause des difficultés méthodologiques et conceptuelles associées à sa mesure. Pour beaucoup de biens et services, il est assez simple d'ajuster pour les variations de qualité de façon à permettre une comparaison entre régions. Ceci peut être fait en utilisant des techniques d'ajustement de

however, its very diverse nature means that comparable matches across cities are difficult to make. Hedonic regression methods were used to adjust for quality differences among cities and produce more reliable inter-city comparisons of rental prices.

A rental equivalence approach is used to construct the inter-city price indexes for shelter services consumed by homeowners. Such an approach uses market rents as an approximation of the cost of shelter services faced by homeowners. This approach may not be suitable for the needs of all users. For instance, since the rental equivalence approach does not represent an out-of-pocket expenditure, the indexes should not be used for measuring differences in the purchasing power of homeowners across cities. Furthermore, since the observed rents used in this index are those faced by existing renters and since the industry is regulated, they may not be indicative of rental prices faced by new renters.

Footnotes for Table 12

(2) The weights shown are rounded 2001 basket weights at June 2004 prices for Canada. They are provided for illustration only; the weights actually used are combined city weights with adjustments for price change up until September 2003.

(3) Includes the following sub-groups: sugar and syrups, confectionery items, margarine, other edible fat and oil items, coffee, tea, condiments, spices and vinegar, soup, infant and junior foods, pre-cooked frozen food preparations, non-alcoholic beverages and all other food preparations.

qualité traditionnelles. Cependant, dans le cas du logement, sa nature très diversifiée rend les comparaisons d'une ville à l'autre problématiques. Des régressions hédoniques ont été utilisées pour évaluer les écarts de qualité entre les villes et pour produire des comparaisons inter-villes des loyers plus fiables.

La méthode de l'équivalence locative est utilisée pour construire les indices de prix comparatifs entre villes pour les services de logement consommés par les propriétaires. Cette méthode utilise le marché de la location pour obtenir une approximation des coûts des services de logement auxquels font face les propriétaires. Cette méthode peut ne pas être appropriée aux besoins de tous les utilisateurs. Par exemple, puisque la méthode d'équivalence locative ne représente pas des débours, les indices ne devraient pas être utilisés pour mesurer les différences de pouvoir d'achat des propriétaires entre les villes. De plus, puisque les loyers utilisés dans cet indice sont ceux de locataires existants et que l'industrie est réglementée, ils peuvent ne pas être représentatifs des prix subis par les nouveaux locataires.

Notes pour le tableau 12

(2) Les pondérations indiquées sont les pondérations arrondies du panier de 2001 aux prix de juin 2004 pour le Canada. Elles ne sont fournies qu'à titre d'exemple; les pondérations utilisées en fait sont les pondérations combinées des villes rajustées en fonction des variations des prix observées jusqu'en septembre 2003.

(3) Comprend les sous-groupes suivants: sucre et sirop, confiseries, margarine, autres huiles et matières grasses comestibles, café, thé, condiments, épices et vinaigres, soupe, aliments pour bébés et enfants, préparations alimentaires précuites et congelées, boissons non alcoolisées et toutes autres préparations alimentaires.

THE CONSUMER PRICE INDEX TECHNICAL NOTES

Definition

The Consumer Price Index (CPI) is an indicator of the changes in consumer prices experienced by the target population. The CPI measures price change by comparing, through time, the cost of a fixed basket of commodities. This basket is based on the expenditures of the target population in a certain reference period, currently 2001. Since the basket contains commodities of unchanging or equivalent quantity and quality, the index reflects only pure price movements.

Separate CPI's are published for Canada, the ten provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit. Some CPI information is also available for an additional sixteen urban centres. Since the CPI is a measure of price change from one time period to another, it cannot be used to indicate differences in price levels between provinces or urban centres.

Population Coverage

The population targeted by the Consumer Price Index consists of families and individuals living in urban and rural private households. For practical reasons, residents of the Territories outside Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit are not represented by the index. Previous to January 1995, the target population consisted of private households in Canadian urban centres with a population of 30,000 or more.

Time Reference

The CPI compares, in percentage terms, prices in any given time period to prices in the official base period which, at present, is 1992=100. The official time base was changed from 1986=100 to 1992=100 starting with the CPI for January 1998. The change is strictly an arithmetic conversion which alters the index levels but leaves the percentage changes between any two periods intact, except for differences in rounding.

Percent Versus Index Point Changes

The movements of the indexes from one month to another are expressed as percent changes rather than changes in index points. Index point changes are affected by the level of the index which, in turn, depends on the time base of the particular index. The percentage change between any two time periods can be readily calculated by dividing the index point difference between the two time periods by the index for the earlier period and multiplying the result by one hundred.

Price Coverage

The prices used in the CPI calculation are final prices, inclusive of excise and other indirect taxes paid by consumers. In particular, they include the Goods and Services Tax (GST), as well as provincial retail sales taxes wherever applicable. In regions where the GST and provincial retail sales taxes have been combined, the Harmonized Sales Tax (HST) is included. It follows that the CPI can change as a result of modifications to any of these taxes.

L'INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION NOTES TECHNIQUES

Définition

L'indice des prix à la consommation (IPC) est un indicateur des variations des prix à la consommation payés par la population cible. L'IPC mesure la variation des prix en comparant, dans le temps, le coût d'un panier fixe de biens et de services. Ce panier est basé sur les dépenses de la population cible au cours d'une période de référence qui est actuellement 2001. Comme ce panier comprend des biens et des services dont la quantité et la qualité ne changent pas ou sont équivalentes, l'indice ne retrace que les mouvements de prix purs.

On publie des IPC distincts pour le Canada, les provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit. Certains renseignements de l'IPC sont aussi publiés pour seize autres centres urbains. Comme l'IPC est une mesure de la variation de prix entre deux périodes, il ne peut servir à relever les différences de niveau des prix entre les provinces ou les centres urbains.

Champ d'observation de la population

La population couverte par l'indice des prix à la consommation comprend les familles et les personnes vivant dans des ménages privés urbains et ruraux. Pour des raisons pratiques, les résidents des Territoires à l'extérieur de Whitehorse, de Yellowknife et d'Iqaluit ne sont pas représentés. Avant janvier 1995, la population cible comprenait les ménages privés vivant dans les centres urbains du Canada dont la population était de 30 000 habitants ou plus.

Période de base

L'IPC compare, en pourcentage, les prix au cours d'une période donnée à ceux de la période de base officielle, qui est actuellement 1992 = 100. On a changé la période de base de 1986 = 100 à 1992 = 100 à compter de l'IPC du mois de janvier 1998. Ce changement est uniquement une conversion arithmétique qui modifie le niveau des indices, mais laisse les variations en pourcentage entre deux périodes intactes, à l'exception des différences dues à l'arrondissement.

Changements en pourcentage versus changements en points d'indice

Les fluctuations des indices d'un mois à l'autre sont exprimées en pourcentage, plutôt qu'en point d'indice. Les variations en point d'indice sont en fonction du niveau de l'indice qui, à son tour, dépend de la période de base de l'indice en question. Par contre, il est facile de calculer la variation en pourcentage entre deux périodes en divisant la différence en point d'indice entre ces deux périodes par l'indice de la période antérieure, et en multipliant ensuite ce résultat par cent.

Champ d'observation des prix

Les prix qui entrent dans le calcul de l'IPC sont les prix finaux, ce qui comprend les taxes d'accise et les autres impôts indirects que les consommateurs paient. En particulier, les prix comprennent la taxe sur les produits et les services (TPS), ainsi que les taxes de vente au détail provinciales, au besoin. Dans les régions où la TPS et la taxe provinciale de vente au détail ont été combinées, la taxe de vente harmonisée (TVH) est incluse. L'IPC peut donc varier à cause des modifications apportées à ces taxes.

The selection of commodities and the outlets from which prices are collected is judgmental, other than for rents and traveler accommodation. The number of prices required for a given commodity depends on the importance and the nature of the commodity. The samples are designed to represent volume selling commodities and outlets. The principal objective of the sample design is to ensure an informative, reliable and impartial picture of consumer inflation at the national and provincial levels.

Price collection for a given month's index is carried out during the first three weeks of the month. Although prices for most CPI commodities are collected monthly, prices for commodities having less frequent price changes (e.g. property taxes and electricity rates) are collected at intervals longer than one month. Special pricings are carried out where there is evidence that significant price changes have occurred between scheduled pricing periods.

Weights and Linking

The CPI maintains fixed quantitative proportions (weights) between commodities during the life of a given basket. The baskets are updated periodically to take into account changes in consumer expenditure patterns. In January 2003, the basket reflecting the 2001 expenditure patterns replaced the 1996 basket. In July 2004, 2001 expenditure patterns were adjusted after Statistics Canada determined that the weights assigned to mortgage interest cost were too high in the CPI basket update effective January 2003. The continuity of the CPI series is maintained by "linking" the corresponding indexes obtained from consecutive baskets.

The CPI is calculated as a weighted average of specified commodity price indexes. The weights are derived from Survey of Household Spending data. Text Table 1 compares the expenditure shares of the two most recent CPI baskets, i.e. the 2001 basket as it was reflected in the CPI in January 2003 and the 1996 basket. Because both sets of weights are expressed in December 2002 or "link month" prices, the differences reflect the shifts in the relative quantities purchased between the two baskets.

TEXT TABLE - I
Comparison of the 2001 and 1996 Distribution¹ of Expenditures used in the Consumer Price Index, by Major Component, for Canada - Effective from January 2003 to June 2004

Major Components	2001 Expenditures Dépenses de 2001		1996 Expenditures Dépenses de 1996		Composantes principales
	Expressed in 2001 prices Exprimées en prix de 2001	Expressed in Dec. 2002 prices Exprimées en prix de déc. 2002	Expressed in Dec. 2002 prices Exprimées en prix de déc. 2002	Expressed in Dec. 2002 prices Exprimées en prix de déc. 2002	
All-items	100.0	100.0	100.0	100.0	Ensemble
Food	16.3	16.4	18.0	18.0	Aliments
Shelter	28.5	28.4	26.4	26.4	Logement
Household operations and furnishings	10.7	10.6	10.3	10.3	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	5.8	5.4	5.6	5.6	Habillement et chaussures
Transportation	18.8	19.0	19.6	19.6	Transports
Health and personal care	4.5	4.4	4.5	4.5	Santé et soins personnels
Recreation, education and reading	12.1	11.8	11.1	11.1	Loisirs, formation et lecture
Alcoholic beverages and tobacco products	3.2	3.8	4.6	4.6	Boissons alcoolisées et produits du tabac

¹ Figures may not add to 100% due to rounding.

¹ Le total des chiffres ne donne pas forcément 100% à cause de l'arrondissement.

La sélection des biens et des services, ainsi que des points de vente où l'on recueille les prix, se fait au jugé, à l'exception des loyers et de l'hébergement pour voyageurs. Le nombre de prix nécessaires pour un bien ou service donné dépend de l'importance et de la nature de celui-ci. L'échantillon est conçu de façon à représenter les produits et services ainsi que les établissements à fort volume de ventes. Le principal objectif du plan de sondage est d'obtenir une image précise, fiable et impartiale de l'inflation représentée par les prix à la consommation au niveau national et provincial.

La collecte des prix pour l'indice d'un mois donné se fait pendant les trois premières semaines du mois. Bien que les prix de la plupart des biens et services entrant dans l'IPC soient recueillis chaque mois, les prix des biens ou des services ayant des variations de prix moins fréquentes (impôts fonciers, tarifs de l'électricité, par exemple) sont recueillis à des intervalles dépassant un mois. Des relevés spéciaux de prix sont faits lorsqu'il est évident que des variations de prix appréciables se sont produites entre les périodes de relevé de prix régulières.

Pondération et enchaînement

L'IPC maintient des proportions quantitatives fixes (pondérations) entre les biens et les services pendant la durée de vie d'un panier. Le panier est mis à jour périodiquement afin de prendre en compte les changements dans la composition des dépenses des consommateurs. En Janvier 2003, le panier qui représente la composition des dépenses de 2001 a remplacé le panier de 1996. En juillet 2004, la composition des dépenses de 2001 a été ajustée après que Statistique Canada ait déterminé que la pondération attribuée au coût d'intérêt hypothécaire était trop élevée dans la mise à jour du panier de l'IPC de janvier 2003. La continuité des séries de l'IPC est assurée par un «enchaînement» des indices correspondants provenant de paniers consécutifs.

On calcule l'IPC comme une moyenne pondérée d'indices de prix de biens ou de services précis. Les pondérations sont tirées des données de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Le tableau explicatif 1 compare les parts des dépenses des deux paniers les plus récents, celui de 2001 tel qu'il a été reflété dans l'IPC en janvier 2003 et celui de 1996. Comme les deux ensembles de pondérations sont exprimés en prix de décembre 2002, qui est le «mois d'enchaînement», les différences reflètent les changements des quantités relatives achetées entre les deux paniers.

TABLEAU EXPLICATIF - I
Comparaison des ventilations¹ des dépenses de 2001 et 1996 utilisées pour l'indice des prix à la consommation, par composante principale, pour le Canada - en vigueur de janvier 2003 à juin 2004

TEXT TABLE - II
Comparison of the 2001 Distribution¹ of Expenditures used in the Consumer Price Index, by Major Component, for Canada - Effective July 2004

Major Components	Adjusted 2001 Expenditures		2001 Expenditures before adjustment	
	Dépenses de 2001 ajustées		Dépenses de 2001 avant ajustement	
	Expressed in 2001 prices Exprimées en prix de 2001	Expressed in June 2004 prices Exprimées en prix de juin 2004	Expressed in June 2004 prices Exprimées en prix de juin 2004	Composantes principales
All-items	100.0	100.0	100.0	Ensemble
Food	16.8	16.9	16.4	Aliments
Shelter	26.3	26.8	28.9	Logement
Household operations and furnishings	11.1	10.6	10.3	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	6.0	5.4	5.2	Habillement et chaussures
Transportation	19.4	19.8	19.2	Transports
Health and personal care	4.6	4.5	4.4	Santé et soins personnels
Recreation, education and reading	12.5	12.0	11.6	Loisirs, formation et lecture
Alcoholic beverages and tobacco products	3.3	4.1	4.0	Boissons alcoolisées et produits du tabac

¹ Figures may not add to 100% due to rounding.

¹ Le total des chiffres ne donne pas forcément 100% à cause de l'arrondissement.

Text Table II compares the expenditure shares of the 2001 basket as it was reflected in the CPI in January 2003 and the adjusted 2001 expenditure shares. The later was used in the CPI calculation starting in July 2004. Because both sets of weights are expressed in June 2004 or "link month" prices, the differences reflect the shifts in the relative quantities resulting from the adjustment.

When reconstructing or re-aggregating published CPI series, the changes in weights and the linking procedures must be taken into account. For a description of the methodology required to reconstruct or re-aggregate CPI series, see the Consumer Price Index Reference Paper cat. 62-553 (Occasional) or contact Prices Division.

Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit Indexes

The relatively small size of the housing market in these three cities makes it difficult to construct reliable price indexes for new houses. To compensate, the price movements of rental accommodation are used to approximate the price movements of new houses. The rent information itself is collected using different pricing frequencies and collection methods than in the rest of the country. Because of these problems, the indexes for Rented Accommodation and Owned Accommodation are not published for these three cities. Further, the All-items indexes published for these three cities are not strictly comparable with the same indexes for the provinces or the other sixteen cities.

Calculation of Urban Centre Indexes

With the introduction of the 1992 basket, emphasis was shifted from urban centre data to provincial data. Urban centre All-items series were continued since many users had come to rely on this service, but the method of calculation was changed. Shelter indexes are calculated for each urban centre. This recognizes

TABLEAU EXPLICATIF - II
Comparaison des ventilations¹ des dépenses de 2001 utilisées pour l'indice des prix à la consommation, par composante principale, pour le Canada - en vigueur à partir de juillet 2004

Major Components	Adjusted 2001 Expenditures		2001 Expenditures before adjustment	
	Dépenses de 2001 ajustées		Dépenses de 2001 avant ajustement	
	Expressed in 2001 prices Exprimées en prix de 2001	Expressed in June 2004 prices Exprimées en prix de juin 2004	Expressed in June 2004 prices Exprimées en prix de juin 2004	Composantes principales
All-items	100.0	100.0	100.0	Ensemble
Food	16.8	16.9	16.4	Aliments
Shelter	26.3	26.8	28.9	Logement
Household operations and furnishings	11.1	10.6	10.3	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	6.0	5.4	5.2	Habillement et chaussures
Transportation	19.4	19.8	19.2	Transports
Health and personal care	4.6	4.5	4.4	Santé et soins personnels
Recreation, education and reading	12.5	12.0	11.6	Loisirs, formation et lecture
Alcoholic beverages and tobacco products	3.3	4.1	4.0	Boissons alcoolisées et produits du tabac

Le tableau explicatif II compare les parts des dépenses du panier de 2001 tel qu'il a été reflété dans l'IPC en janvier 2003 et les parts ajustées du panier de 2001. Ces dernières ont été utilisées dans les calculs de l'IPC à partir de juillet 2004. Comme les deux ensembles de pondérations sont exprimés en prix de juin 2004, qui est le «mois d'enchaînement», les différences reflètent les changements des quantités relatives résultant de l'ajustement.

Quand on reconstruit ou ré-agrège les séries publiées de l'IPC, il faut prendre en compte les changements de pondérations et les procédures d'enchaînement. Pour une description de la méthodologie à utiliser dans la reconstruction des séries de l'IPC ré-agrégées, consulter le document de référence sur l'indice des prix à la consommation portant le numéro de catalogue 62-553 (Hors série), ou s'adresser à la Division des prix.

Indices de Whitehorse, de Yellowknife et d'Iqaluit

La taille relativement faible du marché de l'habitation de ces trois villes rend difficile la construction d'indices de prix fiables pour les maisons neuves. Pour corriger cette situation, on se sert du mouvement des prix du logement en location pour obtenir une approximation de celui des maisons neuves. Les renseignements sur les loyers proprement dits sont obtenus à des fréquences de relevé des prix et selon des méthodes de collecte qui diffèrent de celles utilisées ailleurs dans le pays. En raison de ces problèmes, les indices du logement en location et du logement en propriété ne sont pas publiés pour ces trois villes. Enfin, les indices d'ensemble publiés pour ces trois villes ne sont pas strictement comparables aux mêmes indices pour les provinces ou les seize autres villes.

Calcul des indices des centres urbains

Avec la venue du panier de 1992, l'accent est passé des données des centres urbains aux données des provinces. Les séries des indices d'ensemble pour les centres urbains ont été conservées parce que de nombreux utilisateurs se sont habitués à ce service, mais la méthode de calcul a changé. Les indices du logement sont calculés pour chaque

the importance of Shelter in the basket, the significant and persistent differences in price movements between urban centres, and the availability of local data. For the other seven major components, the movement of the provincial counterpart (or, in the cases of Montréal, Toronto, and Vancouver, a sub-provincial counterpart) is used. The major components are aggregated using the urban centre's expenditure pattern to arrive at each urban centre's All-items index.

Seasonal Adjustment

A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as variations in climate and regular institutional events such as vacations and statutory holidays. Seasonally adjusted series are calculated using Statistics Canada's X-11 ARIMA program. Time series with no detectable seasonal movements remain unchanged from the official series. The official unadjusted series for All-items, each of the eight major component indexes and three special aggregates (All-items excluding food, All-items excluding food and energy, and All-items excluding the eight most volatile components according to the Bank of Canada definition) are seasonally adjusted independently.

Each month, the previous month's seasonally adjusted index is subject to revision. On an annual basis, the seasonally adjusted values for the last three years are revised with the January data release. Since these revisions can lead to changes in both the levels and movements of the indexes, users employing the CPI for indexation purposes are advised to use the unadjusted indexes.

centre urbain. Ainsi, on prend en compte l'importance du logement dans le panier, les différences appréciables et persistantes dans les mouvements des prix entre centres urbains et la disponibilité de données locales. Pour les sept autres composantes principales, on utilise le mouvement de l'indice provincial (pour Montréal, Toronto et Vancouver, un indice infra-provincial). Les composantes principales sont agrégées à partir de la composition des dépenses du centre urbain pour donner, en fin de compte, l'indice d'ensemble de cette dernière.

Désaisonnalisation

Une série désaisonnalisée est une série de laquelle on a éliminé les variations saisonnières. Les variations saisonnières se définissent comme celles étant causées par des événements réguliers annuels tels que les variations climatiques et les événements institutionnels réguliers tels que les vacances et les congés statutaires. Les données désaisonnalisées sont estimées à partir du programme X-11 ARIMA de Statistique Canada. Les séries chronologiques ne présentant pas de variations saisonnières perceptibles demeurent inchangées par rapport aux séries officielles. Les séries officielles non ajustées pour l'indice d'ensemble, chacune des huit composantes principales et trois agrégats spéciaux (l'ensemble sans les aliments, l'ensemble sans les aliments et l'énergie, l'ensemble sans les 8 composantes les plus instables (définition de la Banque du Canada)) sont désaisonnalisées indépendamment.

Chaque mois, l'indice désaisonnalisé du mois précédent est révisé. Les données désaisonnalisées des trois dernières années sont révisées une fois l'an avec la publication des données de janvier. Comme ces révisions peuvent entraîner des changements dans les niveaux et dans les variations des indices, il est recommandé aux utilisateurs qui se servent de l'IPC à des fins d'indexation de prendre les indices non désaisonnalisés.